

C3

November 2003

Novembre 2003

Catalogue no. 11-010



# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

Available also on the StatCan INTERNET  
and the INTRANET mirror site /

Disponible aussi sur le site INTERNET et  
INTRANET (réplique) de StatCan

Statistical  
Summary

Aperçu  
statistique

NOV 20 2003

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE



Statistics  
Canada Statistique  
Canada

Canada

## Table of contents

|                                                                                           | Page |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| I. National Accounts .....                                                                | 1    |
| II. Labour Markets .....                                                                  | 13   |
| III. Prices .....                                                                         | 21   |
| IV. International Trade .....                                                             | 29   |
| V. Goods-producing Industries<br><i>(Manufacturing, construction and resources)</i> ..... | 35   |
| VI. Services<br><i>(Trade, transportation, travel and communications)</i> .....           | 43   |
| VII. Financial Markets .....                                                              | 49   |
| VIII. Provincial .....                                                                    | 55   |
| IX. International<br><i>(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)</i> .....         | 63   |
| Index .....                                                                               | 67   |

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

### Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution

F too unreliable to be published

## Table des matières

|                                                                                             | Page |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| I. Comptes nationaux .....                                                                  | 1    |
| II. Marchés du travail .....                                                                | 13   |
| III. Prix .....                                                                             | 21   |
| IV. Commerce international .....                                                            | 29   |
| V. Industries de biens<br><i>(Fabrication, construction et ressources)</i> .....            | 35   |
| VI. Services<br><i>(Commerce, transports, voyages et communications)</i> .....              | 43   |
| VII. Marchés financiers .....                                                               | 49   |
| VIII. Les provinces .....                                                                   | 55   |
| IX. Internationale<br><i>(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)</i> ..... | 63   |
| Index .....                                                                                 | 67   |

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

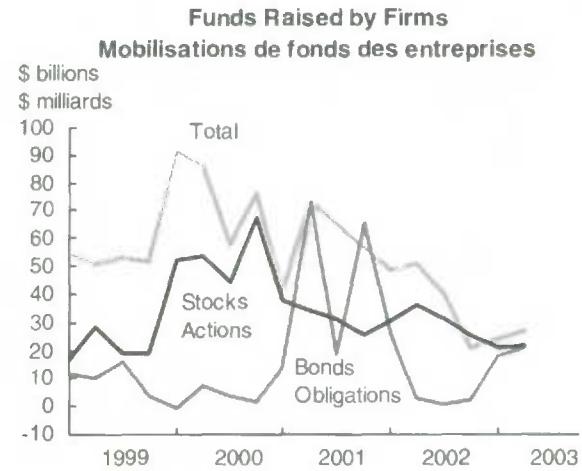
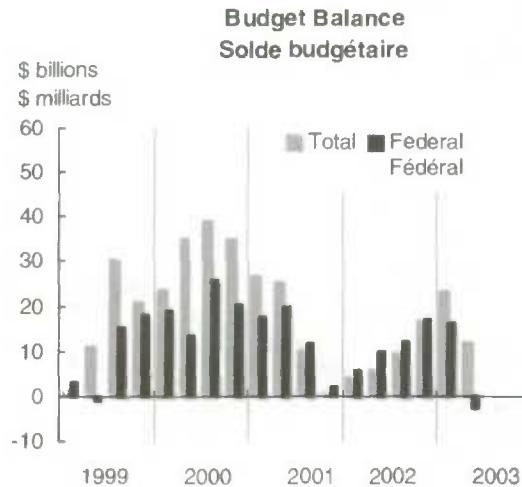
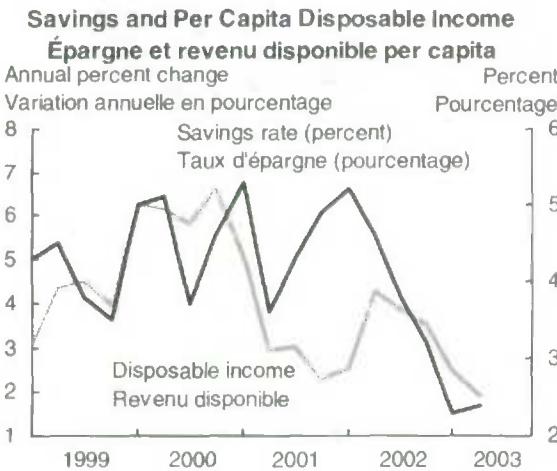
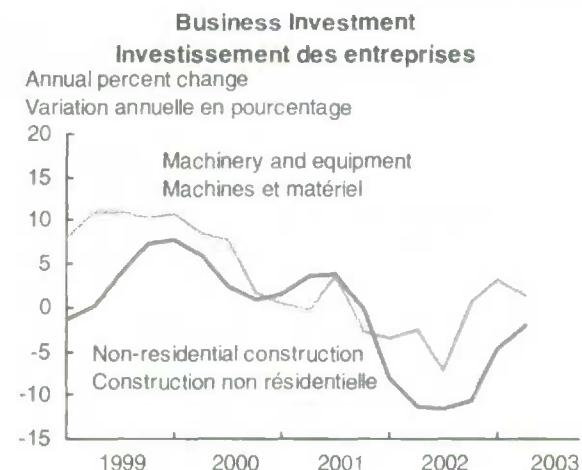
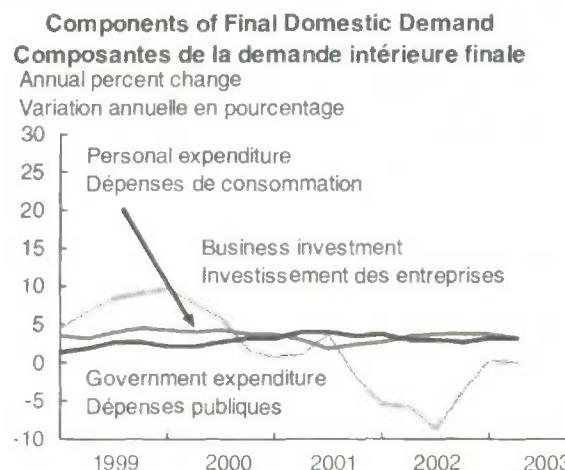
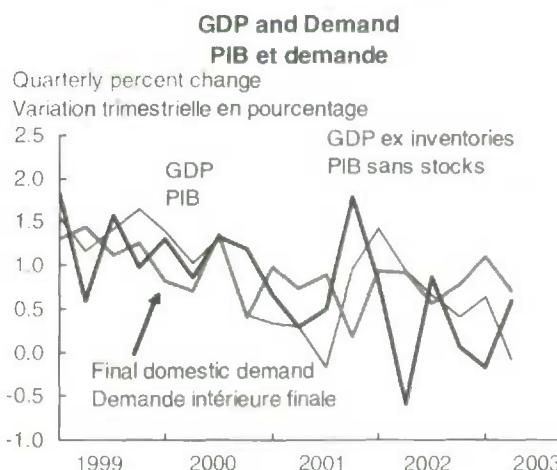
- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)
2. Personal income and spending
3. Government revenue and expenditure
4. GDP by industry
5. Leading indicators
6. Funds raised by non-financial sectors
7. Selected per person income and product series

## I. Comptes nationaux

| Page |                                                              | Page |
|------|--------------------------------------------------------------|------|
| 3    | 1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants) | 3    |
| 5    | 2. Revenu et dépenses personnelles                           | 5    |
| 6    | 3. Recettes et dépenses des administrations publiques        | 6    |
| 9    | 4. PIB par industrie                                         | 9    |
| 10   | 5. Indicateurs avancés                                       | 10   |
| 11   | 6. Demande de capital, secteurs non financiers               | 11   |
| 12   | 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant     | 12   |



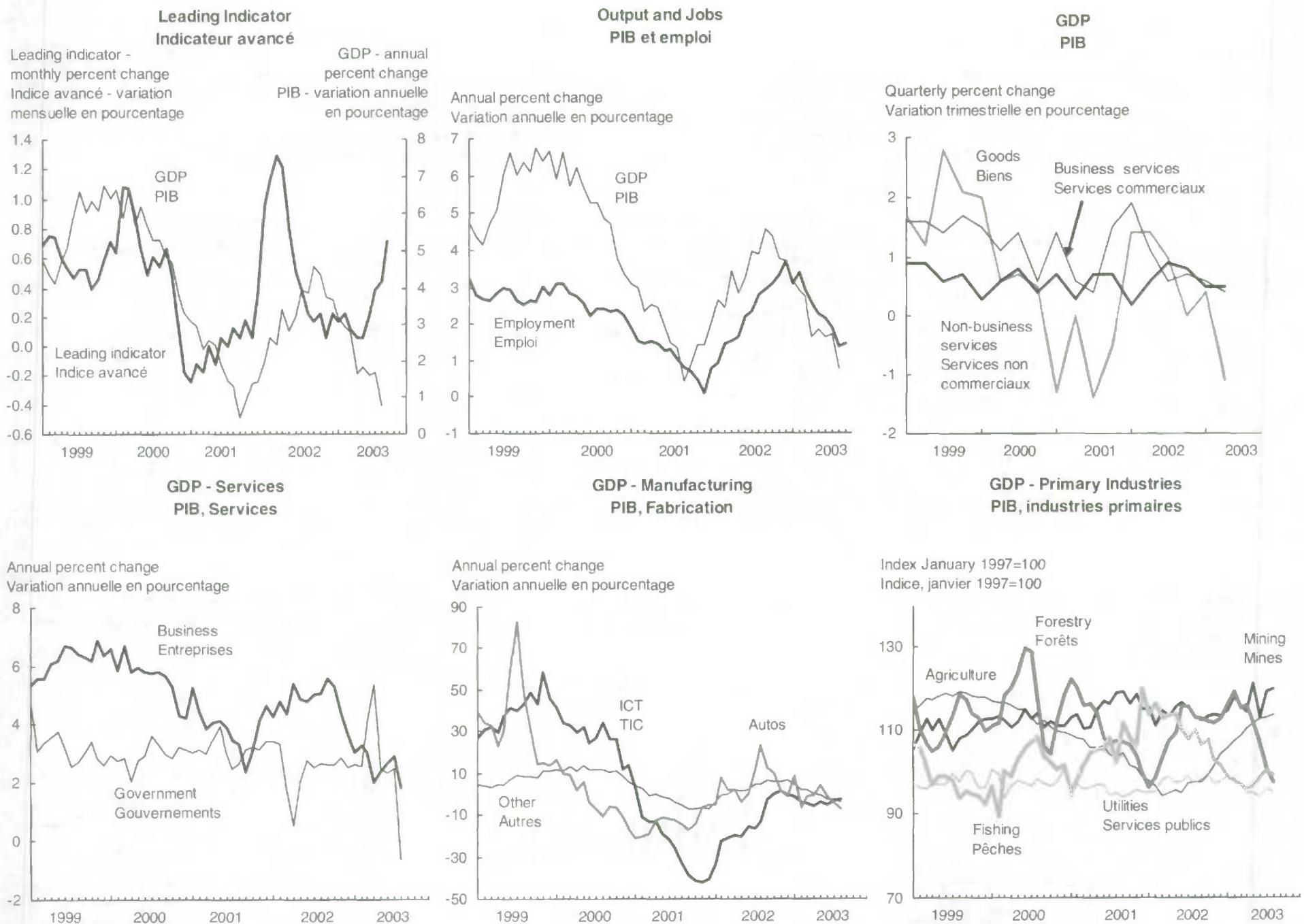


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

|                                                | 2001           | 2002             | 2001<br>II       | III              | IV               | 2002<br>I        | II               | III              | IV               | 2003<br>I        | II               | ENTREMES DE<br>REVENUS |
|------------------------------------------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------------|
| INCOME BASIS                                   | \$'000,000     |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |
| Labour income                                  | 498076         | 569,920          | 597,316          | 567,496          | 570,524          | 576,820          | 586,892          | 592,284          | 600,048          | 610,040          | 615,148          | 617,244                |
| Corporate profits before taxes                 | 498077         | 127,530          | 133,004          | 137,136          | 120,232          | 108,932          | 120,004          | 132,648          | 138,656          | 140,708          | 151,984          | 139,544                |
| Government enterprise profits                  | 498078         | 9,641            | 10,426           | 10,136           | 9,224            | 8,764            | 9,896            | 10,080           | 10,520           | 11,208           | 12,908           | 10,112                 |
| Interest & investment income                   | 498079         | 53,010           | 49,425           | 54,960           | 50,976           | 49,088           | 48,940           | 49,976           | 49,756           | 49,028           | 50,788           | 49,004                 |
| Accrued net farm income                        | 498080         | 2,715            | 1,715            | 2,592            | 2,996            | 2,740            | 2,156            | 1,584            | 1,628            | 1,492            | 2,352            | 2,040                  |
| Unincorporated business income                 | 498081         | 67,582           | 72,960           | 67,200           | 67,704           | 69,304           | 70,904           | 73,228           | 73,532           | 74,176           | 75,620           | 76,604                 |
| Inventory valuation adjustment                 | 498082         | -21              | -3,561           | -8               | 492              | 312              | -5,092           | -712             | -5,312           | -3,128           | 2,116            | 10,456                 |
| Taxes, less subsidies on factors of production | 1992216        | 52,846           | 53,755           | 53,152           | 52,764           | 53,092           | 53,300           | 53,608           | 53,732           | 54,380           | 54,620           | 55,240                 |
| <b>Net domestic product at basic prices</b>    | <b>1997472</b> | <b>883,223</b>   | <b>915,040</b>   | <b>892,664</b>   | <b>874,912</b>   | <b>869,052</b>   | <b>887,000</b>   | <b>912,696</b>   | <b>922,560</b>   | <b>937,904</b>   | <b>965,536</b>   | <b>960,244</b>         |
| Taxes, less subsidies on products              | 1997473        | 76,331           | 84,442           | 75,968           | 78,296           | 78,912           | 81,712           | 83,804           | 85,248           | 87,004           | 85,940           | 84,928                 |
| Capital consumption allowances                 | 498084         | 146,798          | 155,004          | 145,800          | 147,576          | 149,160          | 151,540          | 153,900          | 156,332          | 158,244          | 159,752          | 162,392                |
| Statistical discrepancy                        | 498085         | 1,107            | 463              | 1,652            | 1,020            | 696              | 1,956            | 524              | 500              | -1,128           | 600              | -1,004                 |
| <b>GDP at market prices</b>                    | <b>498074</b>  | <b>1,107,459</b> | <b>1,154,949</b> | <b>1,116,084</b> | <b>1,101,804</b> | <b>1,097,820</b> | <b>1,122,208</b> | <b>1,150,924</b> | <b>1,164,640</b> | <b>1,182,024</b> | <b>1,211,828</b> | <b>1,206,560</b>       |
| EXPENDITURE BASIS                              |                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  | ENTERME DE DÉPENSES    |
| Personal Government                            | 498087         | 623,167          | 656,181          | 623,188          | 625,116          | 629,440          | 640,368          | 652,736          | 660,712          | 670,908          | 682,624          | 685,812                |
| Current Investment                             | 498092         | 207,508          | 218,895          | 206,004          | 209,320          | 212,456          | 213,804          | 217,324          | 220,828          | 223,624          | 226,056          | 229,336                |
| Fixed capital                                  | 498093         | 26,991           | 30,430           | 26,400           | 27,208           | 28,484           | 29,696           | 30,188           | 30,904           | 30,932           | 31,876           | 31,968                 |
| Inventories                                    | 498094         | 13               | -45              | -16              | 88               | -24              | 8                | -24              | -84              | -80              | -12              | 48                     |
| Business                                       |                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |
| Fixed investment                               | 498095         | 192,854          | 196,764          | 193,348          | 196,800          | 191,460          | 195,564          | 195,620          | 197,060          | 198,812          | 200,752          | 199,328                |
| Residential                                    | 498096         | 54,976           | 65,270           | 53,676           | 55,368           | 58,280           | 63,352           | 63,472           | 65,796           | 68,460           | 69,732           | 70,624                 |
| Non-residential                                | 498097         | 137,878          | 131,494          | 139,672          | 141,432          | 133,180          | 132,212          | 132,148          | 131,264          | 130,352          | 131,020          | 128,704                |
| Structures                                     | 498098         | 52,769           | 48,469           | 53,384           | 53,072           | 52,056           | 49,584           | 48,560           | 48,148           | 47,584           | 48,316           | 48,416                 |
| Machinery & equipment                          | 498099         | 85,109           | 83,025           | 86,288           | 88,360           | 81,124           | 82,628           | 83,588           | 83,116           | 82,768           | 82,704           | 80,288                 |
| Inventory change                               | 498100         | -5,235           | 2,873            | 168              | -6,040           | -14,420          | -9,636           | 7,592            | 5,188            | 8,348            | 17,756           | 9,764                  |
| Non-farm                                       | 498101         | -4,130           | 4,544            | 1,540            | -4,872           | -13,260          | -8,320           | 8,884            | 7,164            | 10,448           | 16,444           | 8,016                  |
| Farm                                           | 498102         | -1,105           | -1,671           | -1,372           | -1,168           | -1,160           | -1,316           | -1,292           | -1,976           | -2,100           | 1,312            | 1,748                  |
| Exports                                        | 498103         | 482,074          | 474,303          | 496,084          | 467,264          | 453,008          | 462,956          | 470,984          | 482,920          | 480,352          | 480,792          | 457,692                |
| Imports                                        | 498106         | 418,806          | 423,989          | 427,440          | 416,932          | 401,892          | 408,592          | 422,976          | 432,388          | 432,000          | 427,420          | 408,388                |
| Statistical discrepancy                        | 498109         | -1,107           | -463             | -1,652           | -1,020           | -692             | -1,960           | -520             | -500             | 1,128            | -596             | 1,000                  |
| <b>GDP at market prices</b>                    | <b>498086</b>  | <b>1,107,459</b> | <b>1,154,949</b> | <b>1,116,084</b> | <b>1,101,804</b> | <b>1,097,820</b> | <b>1,122,208</b> | <b>1,150,924</b> | <b>1,164,640</b> | <b>1,182,024</b> | <b>1,211,828</b> | <b>1,206,560</b>       |
| Annual % change                                |                | 3.0              | 4.3              | 4.4              | 1.0              | -0.3             | 0.7              | 3.1              | 5.7              | 7.7              | 8.0              | 4.8                    |

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7. Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

|                                                                     | 2001    | 2002      | 2001      | II | III       | IV        | 2002      | I         | II        | III       | IV        | 2003      | I         | II | PIB EN DOLLARS<br>ENCHAÎNÉS DE 1997,<br>ENTERMÉS DE<br>DÉPENSES |
|---------------------------------------------------------------------|---------|-----------|-----------|----|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----|-----------------------------------------------------------------|
| <b>GDP IN CHAINED<br/>(1997) DOLLARS,<br/>EXPENDITURE<br/>BASED</b> |         |           |           |    |           |           |           |           |           |           |           |           |           |    |                                                                 |
| <b>Personal</b>                                                     | 1992044 | 581,590   | 601,198   |    | 580,036   | 581,181   | 586,468   | 593,710   | 600,164   | 602,163   | 608,753   | 615,288   | 619,394   |    | <b>Particuliers</b>                                             |
| <b>Government</b>                                                   |         |           |           |    |           |           |           |           |           |           |           |           |           |    | <b>Gouvernements</b>                                            |
| Current investment                                                  | 1992049 | 192,426   | 198,268   |    | 191,840   | 193,843   | 195,226   | 195,606   | 197,403   | 199,451   | 200,614   | 201,824   | 203,628   |    | Courantes investissements                                       |
| Gross fixed capital inventories                                     | 1992050 | 26,329    | 29,442    |    | 25,697    | 26,617    | 27,823    | 28,858    | 29,374    | 29,775    | 29,763    | 30,589    | 31,085    |    | Capital fixe                                                    |
|                                                                     | 1992051 | 13        | -40       |    | -16       | 84        | -24       | 8         | -20       | -76       | -72       | -12       | 44        |    | Stocks                                                          |
| <b>Business</b>                                                     |         |           |           |    |           |           |           |           |           |           |           |           |           |    | <b>Entreprises</b>                                              |
| Fixed investment                                                    | 1992052 | 185,074   | 184,750   |    | 184,838   | 189,542   | 183,191   | 183,914   | 184,154   | 185,428   | 185,506   | 188,130   | 189,100   |    | Investissements                                                 |
| Residential                                                         | 1992053 | 50,456    | 57,614    |    | 49,257    | 50,698    | 52,978    | 56,586    | 56,090    | 58,115    | 59,664    | 60,248    | 60,702    |    | Résidentiels                                                    |
| Non-residential                                                     | 1992054 | 134,466   | 126,440   |    | 135,507   | 138,757   | 129,844   | 126,710   | 127,493   | 126,588   | 124,970   | 127,027   | 127,518   |    | Non résidentiels                                                |
| Structures                                                          | 1992055 | 48,046    | 43,044    |    | 48,798    | 48,245    | 46,882    | 44,394    | 43,231    | 42,631    | 41,920    | 42,289    | 42,307    |    | Bâtiments                                                       |
| Machinery & equipment                                               | 1992056 | 86,494    | 83,720    |    | 86,749    | 90,748    | 82,954    | 82,479    | 84,606    | 84,340    | 83,453    | 85,199    | 85,703    |    | Machines & matériel                                             |
| <b>Final domestic demand</b>                                        | 1992068 | 985,224   | 1,013,490 |    | 982,233   | 990,880   | 992,560   | 1,001,902 | 1,010,923 | 1,016,634 | 1,024,500 | 1,035,634 | 1,043,010 |    | <b>Demande intérieure finale</b>                                |
| Inventory change                                                    | 1992057 | -2,057    | 5,864     |    | 3,619     | -3,433    | -12,183   | -6,130    | 9,952     | 7,996     | 11,638    | 20,206    | 13,087    |    | Variation des stocks                                            |
| Non-farm                                                            | 1992058 | -1,436    | 6,664     |    | 4,379     | -2,647    | -11,229   | -5,878    | 10,763    | 9,219     | 12,551    | 17,828    | 10,002    |    | Non agricoles                                                   |
| Farm(1)                                                             | 1992059 | -756      | -925      |    | -834      | -922      | -1,172    | -462      | -906      | -1,318    | -1,013    | 2,053     | 2,613     |    | Agricoles(1)                                                    |
| Exports                                                             | 1992060 | 443,853   | 443,486   |    | 447,933   | 436,389   | 437,453   | 441,055   | 441,610   | 450,707   | 440,573   | 433,028   | 435,431   |    | Exportations                                                    |
| Imports                                                             | 1992063 | 384,782   | 387,274   |    | 391,581   | 384,199   | 369,179   | 372,277   | 389,046   | 394,603   | 393,171   | 396,808   | 402,280   |    | Importations                                                    |
| Statistical discrepancy                                             | 1992066 | -1,038    | -442      |    | -1,539    | -961      | -660      | -1,856    | -484      | -463      | 1,034     | -536      | 903       |    | Divergence statistique                                          |
| <b>GDP at market prices</b>                                         | 1992067 | 1,040,388 | 1,074,516 |    | 1,039,560 | 1,037,748 | 1,047,588 | 1,062,382 | 1,072,315 | 1,079,490 | 1,083,875 | 1,090,732 | 1,089,797 |    | <b>PIB aux prix du marché</b>                                   |
| Annual % change                                                     |         | 1.9       | 3.3       |    | 2.4       | 0.9       | 1.4       | 2.5       | 3.2       | 4.0       | 3.5       | 2.7       | 1.6       |    | Variation annuelle (%)                                          |
| <b>GDP AND NET PRODUCT</b>                                          |         |           |           |    |           |           |           |           |           |           |           |           |           |    |                                                                 |
|                                                                     |         |           |           |    |           |           |           |           |           |           |           |           |           |    | <b>PIB ET PRODUIT NET</b>                                       |
| <b>GDP at market prices</b>                                         | 498074  | 1,107,459 | 1,154,949 |    | 1,116,084 | 1,101,804 | 1,097,820 | 1,122,208 | 1,150,924 | 1,164,640 | 1,182,024 | 1,211,828 | 1,206,560 |    | <b>PIB aux prix du marché</b>                                   |
| - Taxes, less subsidies on products                                 | 1997473 | 76,331    | 84,442    |    | 75,968    | 78,296    | 78,912    | 81,712    | 83,804    | 85,248    | 87,004    | 85,940    | 84,928    |    | - Impôts, moins subventions sur les produits                    |
| - Capital consumption allowances                                    | 498084  | 146,798   | 155,004   |    | 145,800   | 147,576   | 149,160   | 151,540   | 153,900   | 156,332   | 158,244   | 159,752   | 162,392   |    | - Provisions pour consommation de capital                       |
| - Statistical discrepancy                                           | 498085  | 1,107     | 463       |    | 1,652     | 1,020     | 696       | 1,956     | 524       | 500       | -1,128    | 600       | -1,004    |    | - Divergence statistique                                        |
| = Net domestic product at basic prices                              | 1997472 | 883,223   | 915,040   |    | 892,664   | 874,912   | 869,052   | 887,000   | 912,696   | 922,560   | 937,904   | 965,536   | 960,244   |    | = Produit intérieur net au prix de base                         |

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Inclut les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002



Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

|                               | 2001       |         | 2002    |         | 2001<br>II | III     | IV      | 2002<br>I |         | II      | III     | IV      | 2003<br>I | II | TOUS LES<br>PALIERS          |  |
|-------------------------------|------------|---------|---------|---------|------------|---------|---------|-----------|---------|---------|---------|---------|-----------|----|------------------------------|--|
| ALL<br>LEVELS                 | \$'000,000 |         |         |         |            |         |         |           |         |         |         |         |           |    | Recettes                     |  |
| <b>Revenue</b>                | 498316     | 468,933 | 472,839 | 473,580 | 462,196    | 457,876 | 463,304 | 466,536   | 475,016 | 486,500 | 496,012 | 491,692 |           |    | Impôts sur les revenus       |  |
| Taxes on incomes from Persons | 498318     | 144,856 | 138,906 | 146,196 | 144,928    | 142,796 | 140,160 | 136,032   | 138,536 | 140,896 | 142,020 | 141,228 |           |    | Des particuliers             |  |
| Enterprises                   | 498319     | 37,837  | 40,350  | 40,928  | 34,384     | 30,672  | 35,316  | 39,916    | 42,292  | 43,876  | 47,792  | 44,324  |           |    | Des entreprises              |  |
| Non-residents                 | 498320     | 4,530   | 4,381   | 4,372   | 4,712      | 4,712   | 4,216   | 3,948     | 4,128   | 5,232   | 4,236   | 4,004   |           |    | Des non-résidents            |  |
| Social insurance              | 498321     | 53,950  | 57,594  | 53,512  | 54,308     | 55,128  | 56,124  | 56,964    | 58,032  | 59,256  | 59,964  | 59,692  |           |    | Assurance sociale            |  |
| Taxes on product              | 498322     | 144,761 | 151,373 | 144,540 | 145,036    | 146,236 | 148,040 | 150,140   | 152,152 | 155,160 | 156,572 | 157,216 |           |    | Impôts sur production        |  |
| Other transfers               | 498323     | 7,900   | 8,299   | 7,816   | 7,900      | 7,932   | 8,308   | 8,364     | 8,512   | 8,012   | 8,420   | 8,552   |           |    | Autres transferts            |  |
| Investment income             | 498324     | 40,952  | 36,963  | 42,096  | 36,920     | 36,356  | 36,276  | 36,300    | 36,512  | 38,764  | 41,500  | 41,496  |           |    | Revenus de placements        |  |
| Sales                         | 498325     | 34,147  | 34,973  | 34,120  | 34,008     | 34,044  | 34,864  | 34,872    | 34,852  | 35,304  | 35,508  | 35,180  |           |    | Ventes                       |  |
| <b>Expenditure</b>            | 498326     | 449,788 | 457,848 | 444,912 | 447,728    | 452,616 | 454,036 | 454,964   | 458,632 | 463,760 | 468,392 | 474,428 |           |    | Dépenses                     |  |
| Goods & services              | 498327     | 241,655 | 253,868 | 240,124 | 243,328    | 246,500 | 248,668 | 252,196   | 255,680 | 258,928 | 261,564 | 264,516 |           |    | Biens et services            |  |
| Transfer payments to Persons  | 498329     | 116,743 | 121,394 | 113,960 | 115,924    | 118,520 | 121,340 | 120,648   | 121,172 | 122,416 | 122,416 | 124,032 |           |    | Aux particuliers             |  |
| Businesses                    | 498330     | 15,584  | 13,176  | 15,420  | 13,976     | 14,232  | 13,028  | 12,728    | 13,172  | 13,776  | 16,012  | 17,048  |           |    | Aux entreprises              |  |
| Non-residents                 | 498331     | 3,033   | 3,138   | 3,172   | 2,960      | 3,088   | 3,248   | 2,828     | 3,168   | 3,308   | 3,544   | 3,768   |           |    | Aux non-résidents            |  |
| Interest on public debt       | 498332     | 72,773  | 66,272  | 72,236  | 71,540     | 70,276  | 67,752  | 66,564    | 65,440  | 65,332  | 64,856  | 65,064  |           |    | Service de la dette publique |  |
| Saving                        | 498315     | 19,145  | 14,991  | 28,668  | 14,468     | 5,260   | 9,268   | 11,572    | 16,384  | 22,740  | 27,620  | 17,264  |           |    | Épargne                      |  |
| <b>Net lending</b>            | 498333     | 15,425  | 8,920   | 25,172  | 9,772      | 220     | 4,176   | 5,560     | 9,464   | 16,480  | 23,004  | 11,744  |           |    | Prêt net                     |  |
| <b>PENSION PLANS</b>          |            |         |         |         |            |         |         |           |         |         |         |         |           |    |                              |  |
| <b>Canada</b>                 |            |         |         |         |            |         |         |           |         |         |         |         |           |    |                              |  |
| Revenue                       | 499659     | 26,113  | 28,618  | 25,648  | 26,604     | 27,172  | 27,700  | 28,292    | 28,940  | 29,540  | 30,260  | 30,740  |           |    | Recettes                     |  |
| Spending                      | 499662     | 20,550  | 21,551  | 20,424  | 20,668     | 20,840  | 21,128  | 21,488    | 21,732  | 21,856  | 22,156  | 22,340  |           |    | Dépenses                     |  |
| Saving                        | 499658     | 5,563   | 7,067   | 5,224   | 5,936      | 6,332   | 6,572   | 6,804     | 7,208   | 7,684   | 8,104   | 8,400   |           |    | Épargne                      |  |
| <b>Quebec</b>                 |            |         |         |         |            |         |         |           |         |         |         |         |           |    |                              |  |
| Revenue                       | 499667     | 7,294   | 7,916   | 7,216   | 7,240      | 7,528   | 7,760   | 7,712     | 7,980   | 8,212   | 8,456   | 7,928   |           |    | Recettes                     |  |
| Spending                      | 499670     | 6,408   | 6,775   | 6,368   | 6,484      | 6,524   | 6,664   | 6,748     | 6,816   | 6,872   | 7,000   | 7,056   |           |    | Dépenses                     |  |
| Saving                        | 499666     | 886     | 1,141   | 848     | 756        | 1,004   | 1,096   | 964       | 1,164   | 1,340   | 1,456   | 872     |           |    | Épargne                      |  |

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).

Information Officer (951-3640).

Agent d'information (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

|                         | 2001       | 2002   | 2001<br>II | III    | IV     | 2002<br>I | II     | III    | IV     | 2003<br>I | II     | ADMINIS-<br>TRATIONS<br>MUNICIPALES |
|-------------------------|------------|--------|------------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------|-----------|--------|-------------------------------------|
| LOCAL<br>GOVERNMENTS    | \$'000,000 |        |            |        |        |           |        |        |        |           |        |                                     |
| <b>Revenue</b>          | 498426     | 81,251 | 83,668     | 81,360 | 81,080 | 82,072    | 83,080 | 83,304 | 84,012 | 84,276    | 84,016 | 85,996 <b>Recettes</b>              |
| Taxes on incomes        | 498427     | 33,879 | 34,720     | 33,836 | 33,948 | 34,192    | 34,456 | 34,560 | 34,768 | 35,096    | 35,456 | 35,676 Impôts sur revenus           |
| Other transfers         | 498428     | 690    | 675        | 692    | 700    | 700       | 684    | 676    | 672    | 668       | 668    | 668 Autres transferts               |
| Investment income       | 498432     | 2,845  | 2,860      | 2,828  | 2,824  | 2,840     | 2,872  | 2,852  | 2,844  | 2,872     | 2,896  | 2,872 Revenus de placements         |
| Federal government      | 498430     | 159    | 179        | 108    | 164    | 152       | 172    | 268    | 92     | 184       | 120    | 136 Administration fédérale         |
| Provincial governments  | 498431     | 32,111 | 33,515     | 32,352 | 31,852 | 32,548    | 33,216 | 33,232 | 33,900 | 33,712    | 32,976 | 34,608 Administration provinciale   |
| Sales                   | 498433     | 11,567 | 11,719     | 11,544 | 11,592 | 11,640    | 11,680 | 11,716 | 11,736 | 11,744    | 11,900 | 12,036 Ventes                       |
| <b>Expenditure</b>      | 498434     | 76,676 | 79,142     | 76,316 | 76,944 | 77,376    | 77,820 | 78,564 | 79,500 | 80,684    | 81,240 | 82,084 <b>Dépenses</b>              |
| Goods & services        | 498435     | 69,120 | 71,715     | 68,744 | 69,424 | 69,908    | 70,372 | 71,144 | 72,080 | 73,264    | 73,780 | 74,596 Biens & services             |
| Transfers to Persons    | 498437     | 3,314  | 3,247      | 3,332  | 3,288  | 3,268     | 3,256  | 3,248  | 3,240  | 3,244     | 3,276  | 3,324 Transferts aux Particuliers   |
| Businesses              | 498438     | 1,130  | 1,134      | 1,128  | 1,132  | 1,132     | 1,132  | 1,132  | 1,136  | 1,136     | 1,136  | 1,136 Entreprises                   |
| Government              | 498439     | 96     | 94         | 88     | 104    | 92        | 96     | 88     | 100    | 92        | 100    | 88 Administration publique          |
| Interest on public debt | 498442     | 3,016  | 2,952      | 3,024  | 2,996  | 2,976     | 2,964  | 2,952  | 2,944  | 2,948     | 2,948  | 2,940 Service de la dette publique  |
| Saving                  | 498425     | 4,575  | 4,526      | 5,044  | 4,136  | 4,696     | 5,260  | 4,740  | 4,512  | 3,592     | 2,776  | 3,912 Épargne                       |
| Net lending             | 498443     | 1,490  | 160        | 2,200  | 900    | 1,300     | 1,496  | 260    | 224    | -1,340    | -1,792 | -484 Prêt net                       |

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

|                                                  | 2001 | D       | 2002    | J       | F       | M       | A       | M       | J       | J       | A       | S       | O       | Indice composite(1)                                      |
|--------------------------------------------------|------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------------------------------------------------|
| Composite index(1)                               | 7688 | 167.4   | 169.0   | 170.9   | 173.1   | 175.2   | 176.6   | 177.5   | 178.2   | 178.6   | 178.9   | 179.3   | 179.7   | Lissé                                                    |
| Smoothed                                         | 7687 | 170.3   | 174.8   | 175.7   | 177.3   | 177.7   | 177.4   | 179.7   | 179.0   | 179.1   | 179.2   | 179.7   | 179.7   | Non lissé                                                |
| Unsmoothed                                       |      |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | Ventes au détail(2)                                      |
| Retail sales(2)                                  | 7684 | 1,673   | 1,701   | 1,730   | 1,750   | 1,767   | 1,773   | 1,778   | 1,783   | 1,789   | 1,795   | 1,802   | 1,802   | Meubles & articles ménagers                              |
| Furniture & appliances                           |      |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | Autres durables                                          |
| Other durables                                   | 7685 | 7,336   | 7,484   | 7,668   | 7,756   | 7,780   | 7,749   | 7,711   | 7,683   | 7,676   | 7,661   | 7,682   | 7,682   | Financière                                               |
| Financial                                        |      |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | Offre de monnaie(2)                                      |
| Money supply(2)                                  | 7682 | 102,837 | 105,097 | 106,657 | 107,258 | 107,423 | 107,312 | 107,434 | 108,162 | 109,207 | 110,102 | 111,141 | 111,141 | TSX (1975=1000)                                          |
| TSX (1975=1000)                                  | 7678 | 7,248   | 7,297   | 7,457   | 7,650   | 7,697   | 7,691   | 7,591   | 7,384   | 7,136   | 6,840   | 6,558   | 6,558   | Fabrication                                              |
| Manufacturing                                    |      |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | Nouvelles commandes, durables(2)                         |
| New orders, durables(2)                          | 7683 | 20,080  | 20,060  | 20,368  | 20,864  | 21,336  | 21,757  | 22,052  | 22,082  | 22,170  | 22,044  | 21,956  | 21,956  | Ratio des livraisons aux stocks                          |
| Shipments-to-inventories ratio                   | 7686 | 1.65    | 1.66    | 1.68    | 1.70    | 1.74    | 1.77    | 1.78    | 1.80    | 1.81    | 1.80    | 1.80    | 1.80    | Semaine de travail                                       |
| Work week (hrs)                                  | 7677 | 38.9    | 38.9    | 38.9    | 39.0    | 39.0    | 39.1    | 39.1    | 39.1    | 39.2    | 39.2    | 39.2    | 39.2    |                                                          |
| Business and personal services employment ('000) | 7679 | 2,489   | 2,503   | 2,517   | 2,528   | 2,534   | 2,541   | 2,545   | 2,545   | 2,544   | 2,546   | 2,554   | 2,554   | Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000) |
| House spending(1)                                | 7680 | 115.9   | 121.9   | 126.7   | 129.8   | 131.2   | 132.1   | 127.9   | 126.3   | 125.7   | 125.9   | 127.1   | 127.1   | Dépenses en logement(1)                                  |
| US index(1)                                      | 7681 | 108.2   | 108.6   | 109.2   | 109.7   | 110.0   | 110.2   | 110.3   | 110.3   | 110.2   | 110.2   | 110.0   | 110.0   | Indice des É.-U.(1)                                      |
|                                                  |      | 2002    | N       | D       | 2003    | J       | F       | M       | A       | M       | J       | J       | A       | S                                                        |
| Composite index(1)                               |      |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | Indice composite(1)                                      |
| Smoothed                                         | 7688 | 179.4   | 179.8   | 180.1   | 180.5   | 180.7   | 180.8   | 180.9   | 181.3   | 182.0   | 182.8   | 184.1   | 184.1   | Lissé                                                    |
| Unsmoothed                                       | 7687 | 179.9   | 181.1   | 180.9   | 180.9   | 180.7   | 180.6   | 181.4   | 183.1   | 184.3   | 184.4   | 187.4   | 187.4   | Non lissé                                                |
| Retail sales(2)                                  |      |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | Ventes au détail(2)                                      |
| Furniture & appliances                           | 7684 | 1,809   | 1,822   | 1,836   | 1,843   | 1,848   | 1,852   | 1,862   | 1,875   | 1,894   |         |         |         | Meubles & articles ménagers                              |
| Other durables                                   | 7685 | 7,640   | 7,634   | 7,607   | 7,653   | 7,648   | 7,664   | 7,697   | 7,735   | 7,755   |         |         |         | Autres durables                                          |
| Financial                                        |      |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | Financière                                               |
| Money supply(2)                                  | 7682 | 111,438 | 110,974 | 111,054 | 110,533 | 109,944 | 109,899 | 111,227 | 112,065 | 114,032 | 115,994 | 117,666 | 117,666 | Offre de monnaie(2)                                      |
| TSX (1975=1000)                                  | 7678 | 6,443   | 6,445   | 6,437   | 6,512   | 6,530   | 6,534   | 6,583   | 6,665   | 6,806   | 7,039   | 7,206   | 7,206   | TSX (1975=1000)                                          |
| Manufacturing                                    |      |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | Fabrication                                              |
| New orders, durables(2)                          | 7683 | 21,824  | 21,474  | 21,114  | 20,770  | 20,585  | 20,274  | 20,196  | 20,131  | 20,172  |         |         |         | Nouvelles commandes, durables(2)                         |
| Shipments-to-inventories ratio                   | 7686 | 1.80    | 1.78    | 1.78    | 1.77    | 1.75    | 1.74    | 1.73    | 1.71    | 1.69    |         |         |         | Ratio des livraisons aux stocks                          |
| Work week (hrs)                                  | 7677 | 39.2    | 39.2    | 39.2    | 39.2    | 39.2    | 39.2    | 39.2    | 39.1    | 39.0    | 38.7    | 38.6    | 38.6    | Semaine de travail                                       |
| Business and personal services employment ('000) | 7679 | 2,566   | 2,584   | 2,597   | 2,610   | 2,622   | 2,625   | 2,620   | 2,626   | 2,625   | 2,619   | 2,619   | 2,619   | Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000) |
| House spending(1)                                | 7680 | 128.5   | 128.5   | 128.5   | 131.3   | 130.4   | 128.9   | 129.3   | 130.4   | 131.6   | 134.5   | 138.9   | 138.9   | Dépenses en logement(1)                                  |
| US index(1)                                      | 7681 | 109.9   | 110.0   | 110.0   | 110.1   | 110.1   | 110.0   | 110.1   | 110.3   | 110.7   | 111.3   |         |         | Indice des É.-U.(1)                                      |

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

|                        | 1999        | 2000    | 2001      | 2002    | 2000<br>III | IV      | 2001<br>I | II     |         |
|------------------------|-------------|---------|-----------|---------|-------------|---------|-----------|--------|---------|
|                        | \$'000,000  |         |           |         |             |         |           |        |         |
| <b>Total raised</b>    | 33343       | 104,071 | 102,134   | 105,903 | 94,846      | 60,272  | 108,032   | 83,384 | 115,708 |
| Persons                | 33310       | 39,332  | 40,039    | 41,386  | 47,543      | 40,896  | 39,000    | 42,600 | 39,764  |
| Private corporations   | 33315       | 52,570  | 77,898    | 59,214  | 40,084      | 58,260  | 75,800    | 41,664 | 73,464  |
| of which: equity       | 33321       | 20,625  | 54,259    | 32,248  | 30,948      | 44,044  | 67,412    | 37,808 | 34,044  |
| Government enterprises | 33322       | -5,248  | -3,013    | -1,777  | -1,274      | -476    | -8,808    | -3,464 | 2,324   |
| Federal government     | 33329       | 3,658   | -18,308   | -3,195  | -1,246      | -38,448 | -4,516    | 4,012  | -21,924 |
| Other governments      | 33335       | 13,759  | 5,518     | 10,275  | 9,739       | 40      | 6,556     | -1,428 | 22,080  |
|                        | 2001<br>III | IV      | 2002<br>I | II      | III         | IV      | 2003<br>I | II     |         |
| <b>Total raised</b>    | 33343       | 109,880 | 114,640   | 106,552 | 108,548     | 89,008  | 75,276    | 86,600 | 87,808  |
| Persons                | 33310       | 41,456  | 41,724    | 47,164  | 45,556      | 49,140  | 48,312    | 46,752 | 48,120  |
| Private corporations   | 33315       | 65,456  | 56,272    | 48,664  | 50,804      | 39,636  | 21,232    | 24,172 | 26,780  |
| of which: equity       | 33321       | 31,324  | 25,816    | 30,400  | 36,076      | 31,592  | 25,724    | 21,336 | 21,832  |
| Government enterprises | 33322       | -2,976  | -2,992    | -3,984  | -11,112     | 4,828   | 5,172     | 8,960  | 3,828   |
| Federal government     | 33329       | -10,416 | 15,548    | -1,180  | 7,712       | -5,952  | -5,564    | -2,276 | 1,400   |
| Other governments      | 33335       | 16,360  | 4,088     | 15,888  | 15,588      | 1,356   | 6,124     | 8,992  | 7,680   |

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no 13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).  
 CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
 Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

|                                                                                 | 1999       | 2000       | 2001      | 2002   | 2000<br>IV | 2001<br>I | II        | III    |                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|-----------|--------|------------|-----------|-----------|--------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>\$</b>                                                                       |            |            |           |        |            |           |           |        |                                                                            |
| GDP<br>at market<br>prices                                                      | 498074÷V1  | 32,313     | 35,047    | 35,700 | 36,827     | 35,762    | 36,140    | 36,104 | 35,518                                                                     |
| Personal income                                                                 | 498165÷V1  | 25,755     | 27,376    | 28,177 | 28,802     | 27,810    | 28,242    | 28,114 | 28,194                                                                     |
| Personal disposable<br>income                                                   | 498186÷V1  | 19,610     | 20,828    | 21,514 | 22,272     | 21,235    | 21,550    | 21,401 | 21,516                                                                     |
| Personal expenditure<br>on consumer<br>goods and services                       | 498087÷V1  | 18,448     | 19,431    | 20,088 | 20,923     | 19,793    | 19,947    | 20,160 | 20,151                                                                     |
| GDP in chained 1997 \$                                                          | 1992067÷V1 | 31,896     | 33,262    | 33,538 | 34,262     | 33,562    | 33,627    | 33,629 | 33,453                                                                     |
| Personal expenditure<br>on consumer<br>goods and services<br>in chained 1997 \$ | 1992044÷V1 | 17,917     | 18,462    | 18,748 | 19,170     | 18,616    | 18,771    | 18,764 | 18,735                                                                     |
| '000                                                                            |            |            |           |        |            |           |           |        |                                                                            |
| Population                                                                      | 1          | 30,404     | 30,689    | 31,021 | 31,362     | 30,787    | 30,828    | 30,913 | 31,021                                                                     |
|                                                                                 |            | 2001<br>IV | 2002<br>I | II     | III        | IV        | 2003<br>I | II     | III                                                                        |
| <b>\$</b>                                                                       |            |            |           |        |            |           |           |        |                                                                            |
| GDP<br>at market<br>prices                                                      | 498074÷V1  | 35,263     | 35,998    | 36,822 | 37,136     | 37,586    | 38,500    | 38,251 | PIB<br>aux prix<br>du marché                                               |
| Personal income                                                                 | 498165÷V1  | 28,331     | 28,657    | 28,752 | 28,883     | 29,103    | 29,323    | 29,378 | Revenu personnel                                                           |
| Personal disposable<br>income                                                   | 498186÷V1  | 21,718     | 22,094    | 22,310 | 22,343     | 22,484    | 22,639    | 22,737 | Revenu personnel<br>disponible                                             |
| Personal expenditure<br>on consumer<br>goods and services                       | 498087÷V1  | 20,218     | 20,542    | 20,883 | 21,068     | 21,333    | 21,687    | 21,742 | Dépenses<br>personnelles -<br>biens et services                            |
| GDP in chained 1997 \$                                                          | 1992067÷V1 | 33,650     | 34,079    | 34,307 | 34,421     | 34,465    | 34,653    | 34,549 | PIB en \$ enchaînés<br>de 1997                                             |
| Personal expenditure<br>on consumer<br>goods and services<br>in chained 1997 \$ | 1992044÷V1 | 18,838     | 19,045    | 19,201 | 19,201     | 19,357    | 19,548    | 19,636 | Dépenses<br>personnelles -<br>biens et services en<br>\$ enchaînés de 1997 |
| '000                                                                            |            |            |           |        |            |           |           |        |                                                                            |
| Population                                                                      | 1          | 31,132     | 31,174    | 31,256 | 31,362     | 31,449    | 31,476    | 31,543 | 31,630                                                                     |
|                                                                                 |            |            |           |        |            |           |           |        | Population                                                                 |

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).

Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).

CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).

Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).

Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

## II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

## II. Marchés du travail

Page

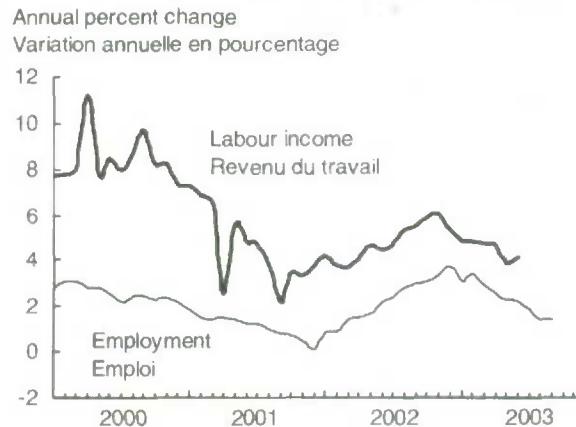
15  
18  
20

- 8. Statistiques sur la population active
- 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie
- 10. Travail, statistiques diverses

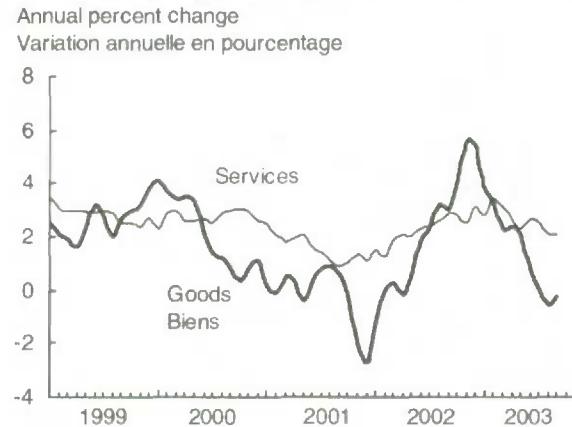
Page

15  
18  
20

### Employment and Labour Income Emploi et revenu du travail



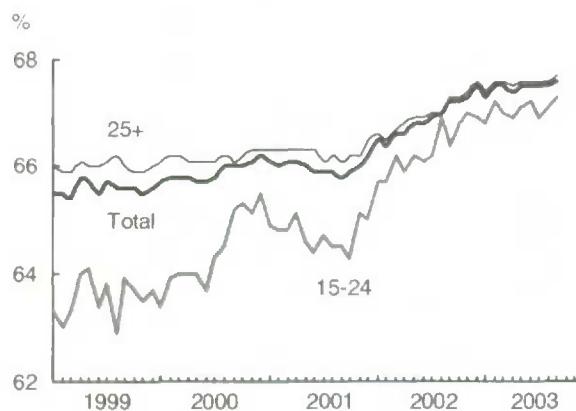
### Employment in Goods and Services Emploi dans les industries de biens et services



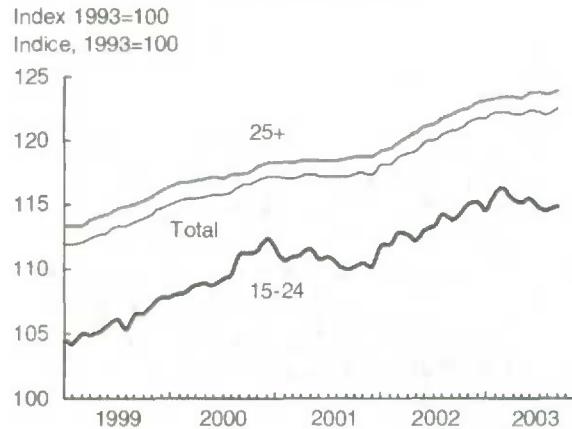
### Employment/Pop. Ratio and Unemployment Rapport emploi/population et chômage



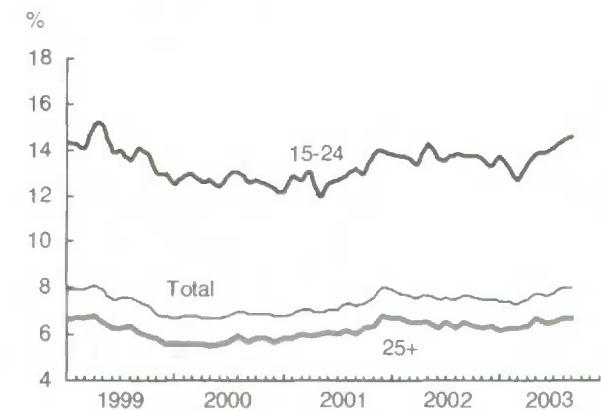
### Participation Rate by Age Taux d'activité par âge



### Employment by Age Emploi par âge

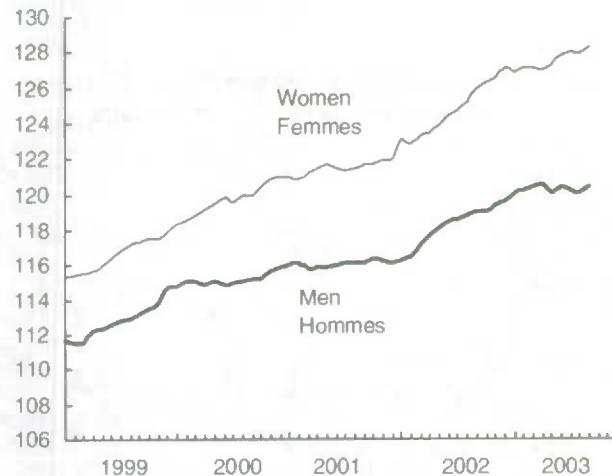


### Unemployment Rate by Age Taux de chômage par âge



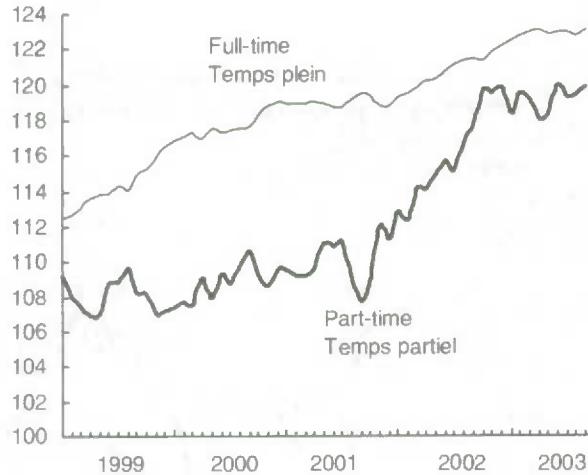
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



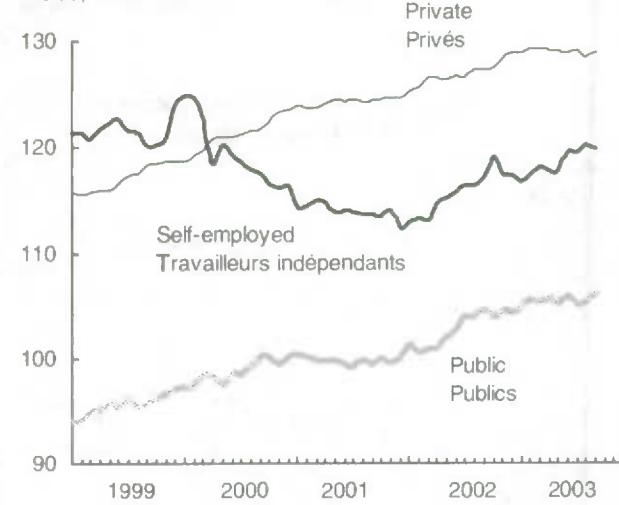
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



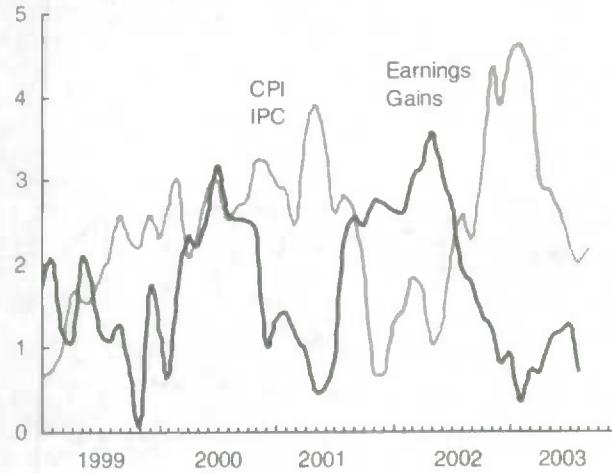
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



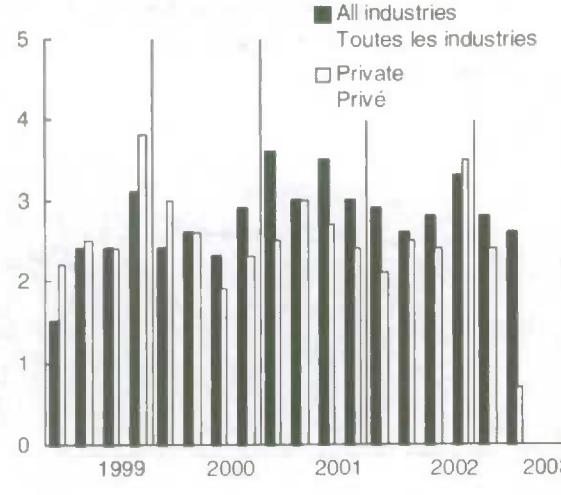
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

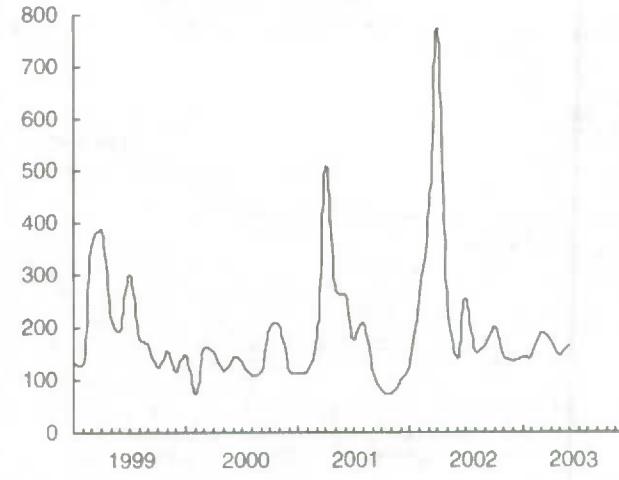




Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

|                                | 2001              | 2002  | 2002  | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S     | O     | N     |                    |
|--------------------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------|
|                                | %                 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                    |
| <b>Participation rate(1)</b>   | 2062816           | 66.0  | 66.9  | 66.6  | 66.6  | 66.8  | 66.8  | 66.9  | 67.0  | 67.2  | 67.2  | 67.3  | Taux d'activité(1) |
| Men                            | 2062825           | 72.5  | 73.3  | 73.1  | 73.1  | 73.3  | 73.2  | 73.4  | 73.4  | 73.5  | 73.5  | 73.5  | Hommes             |
| Women                          | 2062834           | 59.7  | 60.7  | 60.3  | 60.3  | 60.4  | 60.6  | 60.6  | 60.9  | 61.1  | 61.2  | 61.3  | Femmes             |
| 15-24                          | 2062843           | 64.7  | 66.3  | 66.2  | 65.9  | 66.2  | 66.1  | 66.2  | 66.9  | 66.4  | 66.8  | 67.0  | 15-24              |
| 25+                            | 2062924           | 66.3  | 67.0  | 66.7  | 66.8  | 66.9  | 66.9  | 67.0  | 67.0  | 67.3  | 67.3  | 67.4  | 25+                |
| <b>Unemployment rate(2)</b>    | 2062815           | 7.2   | 7.7   | 7.7   | 7.6   | 7.7   | 7.5   | 7.6   | 7.5   | 7.7   | 7.6   | 7.5   | Taux de chômage(2) |
| Men                            | 2062824           | 7.5   | 8.1   | 8.2   | 8.0   | 8.1   | 7.8   | 8.0   | 7.9   | 8.0   | 8.1   | 8.0   | Hommes             |
| Women                          | 2062833           | 6.8   | 7.1   | 7.2   | 7.2   | 7.3   | 7.1   | 7.2   | 7.2   | 7.3   | 7.0   | 7.0   | Femmes             |
| 15-24                          | 2062842           | 12.8  | 13.6  | 13.6  | 13.4  | 14.2  | 13.6  | 13.5  | 13.8  | 13.7  | 13.7  | 13.6  | 15-24              |
| 25+                            | 2062923           | 6.1   | 6.5   | 6.5   | 6.5   | 6.5   | 6.3   | 6.5   | 6.3   | 6.5   | 6.4   | 6.3   | 25+                |
| '000                           |                   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                    |
| <b>Unemployed</b>              | 2062814           | 1,170 | 1,278 | 1,275 | 1,265 | 1,287 | 1,252 | 1,270 | 1,262 | 1,290 | 1,279 | 1,271 | Chômeurs           |
| Men                            | 2062823           | 660   | 728   | 730   | 716   | 728   | 704   | 720   | 708   | 722   | 731   | 723   | Hommes             |
| Women                          | 2062832           | 510   | 550   | 545   | 549   | 559   | 549   | 550   | 554   | 568   | 548   | 548   | Femmes             |
| 15-24                          | 2062841           | 340   | 374   | 372   | 363   | 388   | 370   | 368   | 382   | 376   | 379   | 377   | 15-24              |
| 25+                            | 2062922           | 830   | 904   | 903   | 901   | 898   | 882   | 902   | 880   | 914   | 900   | 894   | 25+                |
| <b>Not in labour force (3)</b> | (2091030-2091051) | 8,372 | 8,256 | 8,506 | 8,462 | 8,119 | 8,011 | 7,833 | 7,816 | 8,234 | 8,271 | 8,291 | Inactifs (3)       |
|                                | 2002              | 2003  | D     | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S     | O                  |
|                                | %                 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                    |
| <b>Participation rate(1)</b>   | 2062816           | 67.5  | 67.3  | 67.5  | 67.5  | 67.4  | 67.5  | 67.5  | 67.5  | 67.5  | 67.6  | 67.5  | Taux d'activité(1) |
| Men                            | 2062825           | 73.7  | 73.6  | 73.8  | 73.8  | 73.7  | 73.7  | 73.6  | 73.6  | 73.6  | 73.7  | 73.6  | Hommes             |
| Women                          | 2062834           | 61.4  | 61.3  | 61.4  | 61.4  | 61.4  | 61.6  | 61.6  | 61.5  | 61.6  | 61.7  | 61.7  | Femmes             |
| 15-24                          | 2062843           | 66.9  | 66.8  | 67.2  | 67.0  | 66.9  | 67.1  | 67.2  | 66.9  | 67.1  | 67.3  | 66.7  | 15-24              |
| 25+                            | 2062924           | 67.6  | 67.4  | 67.6  | 67.6  | 67.5  | 67.6  | 67.6  | 67.6  | 67.6  | 67.7  | 67.7  | 25+                |
| <b>Unemployment rate(2)</b>    | 2062815           | 7.5   | 7.4   | 7.4   | 7.3   | 7.5   | 7.8   | 7.7   | 7.8   | 8.0   | 8.0   | 7.6   | Taux de chômage(2) |
| Men                            | 2062824           | 8.0   | 7.7   | 7.8   | 7.6   | 7.7   | 8.2   | 8.1   | 8.3   | 8.5   | 8.4   | 8.0   | Hommes             |
| Women                          | 2062833           | 7.0   | 7.1   | 7.0   | 7.1   | 7.3   | 7.5   | 7.2   | 7.2   | 7.5   | 7.5   | 7.2   | Femmes             |
| 15-24                          | 2062842           | 13.3  | 13.7  | 13.2  | 12.7  | 13.4  | 13.8  | 13.9  | 14.1  | 14.4  | 14.6  | 14.0  | 15-24              |
| 25+                            | 2062923           | 6.4   | 6.2   | 6.3   | 6.3   | 6.4   | 6.7   | 6.5   | 6.5   | 6.7   | 6.7   | 6.4   | 25+                |
| '000                           |                   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                    |
| <b>Unemployed</b>              | 2062814           | 1,276 | 1,258 | 1,258 | 1,247 | 1,281 | 1,335 | 1,309 | 1,322 | 1,366 | 1,370 | 1,309 | Chômeurs           |
| Men                            | 2062823           | 729   | 701   | 709   | 693   | 705   | 747   | 740   | 755   | 774   | 771   | 736   | Hommes             |
| Women                          | 2062832           | 546   | 558   | 549   | 554   | 576   | 588   | 569   | 567   | 592   | 599   | 574   | Femmes             |
| 15-24                          | 2062841           | 368   | 380   | 367   | 352   | 372   | 386   | 390   | 394   | 404   | 409   | 390   | 15-24              |
| 25+                            | 2062922           | 907   | 879   | 891   | 895   | 908   | 948   | 919   | 928   | 962   | 961   | 919   | 25+                |
| <b>Not in labour force(3)</b>  | (2091030-2091051) | 8,343 | 8,497 | 8,415 | 8,403 | 8,359 | 8,028 | 7,920 | 7,798 | 7,800 | 8,228 | 8,298 | Inactifs(3)        |

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087







Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

|                                                 | '000    | 2001    | 2002    | 2002   | A      | S      | O      | N      | D      | 2003   |        |        |        |        | A      |                                                                |                       |
|-------------------------------------------------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----------------------------------------------------------------|-----------------------|
|                                                 |         | J       | F       | M      |        |        |        |        |        | J      | J      | J      | J      | A      |        |                                                                |                       |
| <b>A. Employment insurance(2)</b>               |         |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | <b>A. Assurance -Emploi(2)</b>                                 |                       |
| Persons covered                                 | 844     | 12,790  | 13,090  | 13,495 | 13,262 | 13,224 | 13,226 | 13,208 | 12,959 | 13,048 | 13,060 | 13,119 | 13,424 | 13,657 | 13,658 | Personnes visées                                               |                       |
| Beneficiaries                                   | 384606  | 736     | 829     | 764    | 651    | 693    | 770    | 863    | 984    | 986    | 974    | 905    | 782    | 715    | 809    | Bénéficiaires                                                  |                       |
| Regular                                         | 384652  | 525     | 556     | 557    | 554    | 557    | 551    | 547    | 532    | 535    | 540    | 550    | 568    | 573    | 583    | Réguliers                                                      |                       |
| Claims received                                 | 383886  | 2,942   | 2,833   | 169    | 208    | 273    | 281    | 311    | 353    | 187    | 223    | 198    | 214    | 348    | 167    | Demandes reçues                                                |                       |
| Weeks paid                                      | 384270  | 38,609  | 43,554  | 3,139  | 3,322  | 2,823  | 3,003  | 4,015  | 4,231  | 4,015  | 4,789  | 3,749  | 3,296  | 3,514  | 3,121  | 3,276                                                          | Semaines payées       |
| \$                                              |         |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Prestation hebdomadaire moyenne                                |                       |
| Average weekly payment                          | 384452  | 279.89  | 288.78  | 287.72 | 286.16 | 286.22 | 289.42 | 294.24 | 296.32 | 297.36 | 297.23 | 295.97 | 292.96 | 290.41 | 290.05 | 293.95                                                         |                       |
| <b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b> | '000    |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | <b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b> |                       |
| All industries                                  | 4391647 | 2,198.9 | 3,025.7 | 154.4  | 165.1  | 199.5  | 145.8  | 136.2  | 143.9  | 143.4  | 189.0  | 174.6  | 146.4  | 167.2  |        | Toutes les industries                                          |                       |
| Primary                                         | 4391648 | 132.4   | 87.4    | 12.8   | 11.3   | 13.0   | 11.9   | 3.9    | 4.7    | 10.5   | 4.2    | 3.7    | 4.3    |        | 75.2   | Primes                                                         |                       |
| Construction                                    | 4391650 | 69.9    | 8.4     | 1.6    | 1.0    | 0.6    | 0.2    | 0.0    | 0.0    | 0.0    | 0.0    | 0.0    | 0.0    | 0.0    | 0.0    | Construction                                                   |                       |
| Manufacturing                                   | 4391651 | 514.2   | 542.5   | 33.4   | 32.4   | 43.4   | 41.3   | 46.0   | 52.1   | 48.7   | 43.1   | 33.7   | 22.9   | 40.1   |        | Fabrication                                                    |                       |
| Trade                                           | 4391652 | 127.4   | 140.4   | 24.4   | 6.2    | 7.9    | 8.4    | 25.4   | 26.9   | 18.6   | 21.5   | 29.2   | 24.3   | 22.6   |        | Commerce                                                       |                       |
| Transportation                                  | 4391653 | 364.2   | 84.7    | 5.8    | 9.9    | 16.0   | 12.3   | 8.0    | 2.8    | 0.9    | 3.0    | 3.1    | 4.9    | 11.3   |        | Transports                                                     |                       |
| Education, health and social services           | 4391656 | 585.7   | 383.9   | 5.2    | 16.7   | 41.5   | 20.1   | 4.9    | 1.9    | 17.6   | 78.2   | 55.4   | 78.8   | 14.2   |        | Éducation, santé et services sociaux                           |                       |
| Public administration                           | 4391658 | 218.9   | 1,202.7 | 0.7    | 18.7   | 3.5    | 1.1    | 0.5    | 0.5    | 0.5    | 1.6    | 1.6    | 0.8    | 1.5    |        | Administration publique                                        |                       |
|                                                 | 2001    | 2002    | 2000    | II     | III    | IV     | 2001   | I      | II     | III    | IV     | I      | II     | III    | IV     | 2003                                                           |                       |
| <b>C. Wage settlements(4)</b>                   | %       |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | <b>C. Règlements salariaux(4)</b>                              |                       |
| All industries                                  | 4327078 | 3.2     | 2.8     | 2.6    | 2.3    | 2.9    | 3.6    | 3.0    | 3.5    | 3.0    | 2.9    | 2.6    | 2.8    | 3.3    | 2.8    | 2.6                                                            | Toutes les industries |
| Private                                         | 4327222 | 2.8     | 2.6     | 2.6    | 1.9    | 2.3    | 2.5    | 3.0    | 2.7    | 2.4    | 2.1    | 2.5    | 2.4    | 3.5    | 2.4    | 0.7                                                            | Privé                 |
| Public                                          | 4327234 | 3.3     | 2.9     | 2.5    | 2.6    | 3.1    | 3.9    | 3.0    | 3.7    | 3.0    | 3.1    | 2.7    | 3.2    | 3.3    | 2.9    | 3.2                                                            | Public                |
| Employees ('000)                                | 4327079 | 993     | 988     | 243    | 138    | 164    | 178    | 312    | 252    | 250    | 209    | 454    | 187    | 137    | 108    | 239                                                            | Employés ('000)       |

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

**Sources:** A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091).

B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

**CANSIM tables:** 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprendent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

**Sources:** A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nr 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nr 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091).

B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

**Tableaux CANSIM:** 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes
12. Consumer price indexes
13. Industrial product price indexes by commodity
14. Industrial product price indexes by industry
15. Raw materials
16. Commodity prices
17. Housing
18. Unit labour costs

### III. Prix

- | Page |                                                                 | Page |
|------|-----------------------------------------------------------------|------|
| 22   | 11. PIB, indices de prix                                        | 22   |
| 23   | 12. Indices des prix à la consommation                          | 23   |
| 24   | 13. Indices des prix des produits industriels par produit       | 24   |
| 24   | 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie | 24   |
| 26   | 15. Matières brutes                                             | 26   |
| 27   | 16. Prix des produits de base                                   | 27   |
| 28   | 17. Logements                                                   | 28   |
| 28   | 18. Coûts unitaires de main-d'œuvre                             | 28   |

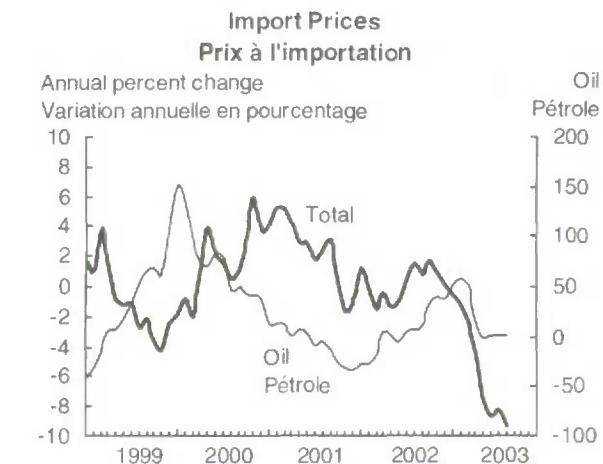
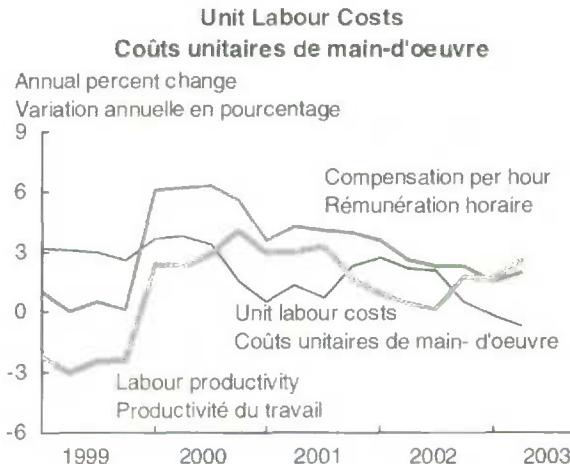
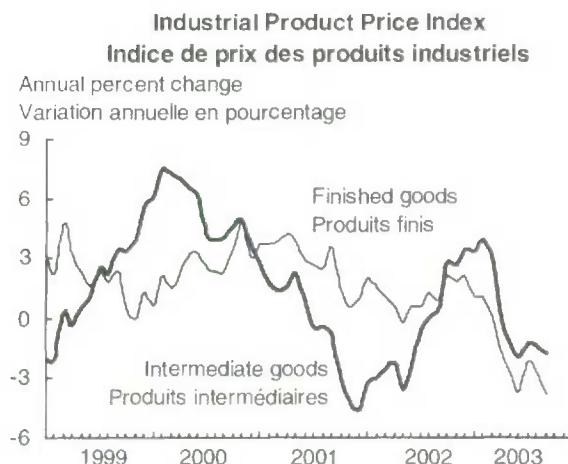
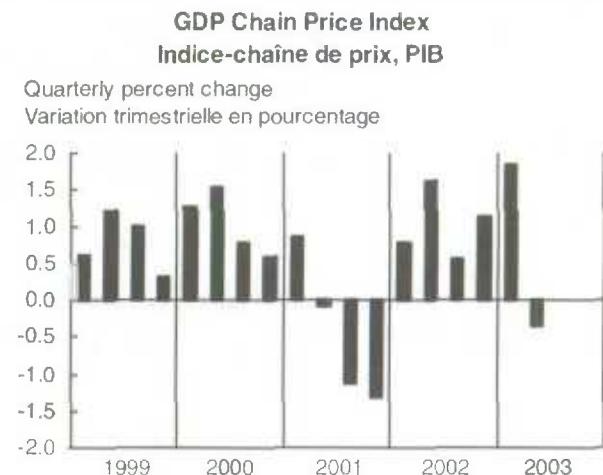
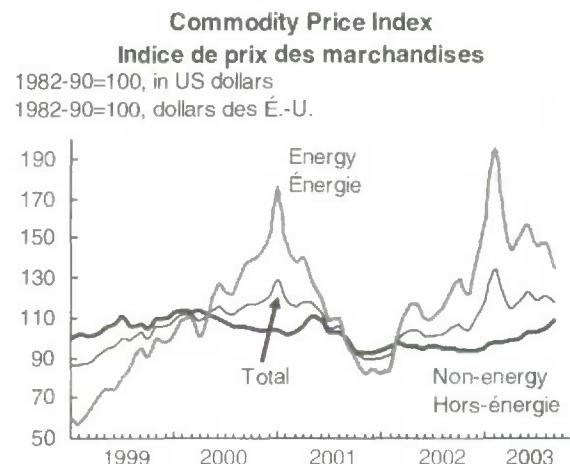
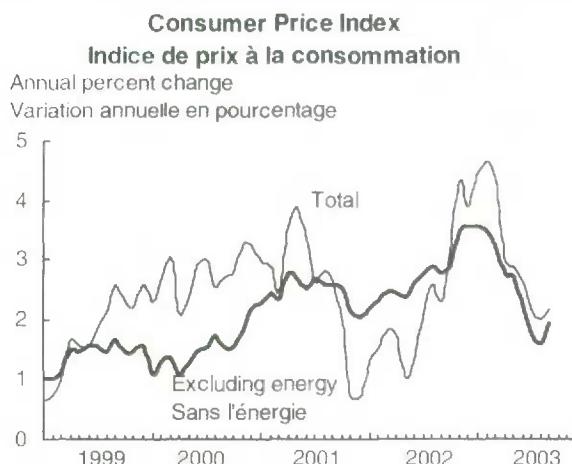


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

|                            | 2001    | 2002  | 2001<br>II | III   | IV    | 2002<br>I | II    | III   | IV    | 2003<br>I | II    | Indices-chaines                           |
|----------------------------|---------|-------|------------|-------|-------|-----------|-------|-------|-------|-----------|-------|-------------------------------------------|
| <b>Chain indexes</b>       |         |       |            |       |       |           |       |       |       |           |       |                                           |
| Personal expenditure       | 1997738 | 107.2 | 109.2      | 107.4 | 107.6 | 107.3     | 107.9 | 108.8 | 109.7 | 110.2     | 110.9 | 110.7 Dépenses personnelles               |
| Durable goods              | 1997739 | 98.6  | 98.8       | 98.8  | 98.8  | 98.4      | 98.3  | 98.8  | 99.0  | 98.9      | 99.1  | 98.8 Biens durables                       |
| Semi-durable goods         | 1997740 | 104.0 | 104.5      | 104.0 | 103.7 | 104.0     | 104.1 | 104.6 | 104.8 | 104.4     | 104.0 | 104.0 Biens semi-durables                 |
| Non-durable goods          | 1997741 | 112.2 | 115.6      | 114.0 | 113.3 | 111.5     | 112.4 | 114.5 | 117.1 | 118.2     | 120.6 | 119.6 Biens non durables                  |
| Services                   | 1997742 | 107.7 | 110.0      | 107.5 | 108.0 | 108.4     | 109.1 | 109.6 | 110.3 | 110.8     | 111.2 | 111.2 Services                            |
| Government expenditure     | 1997743 | 107.8 | 110.4      | 107.4 | 108.0 | 108.8     | 109.3 | 110.1 | 110.7 | 111.5     | 112.0 | 112.6 Dépenses publiques                  |
| Business fixed investment  | 1997745 | 104.2 | 106.5      | 104.6 | 103.8 | 104.5     | 106.3 | 106.2 | 106.3 | 107.2     | 106.7 | 105.4 Investissement fixe des entreprises |
| Residential                | 1997746 | 108.9 | 113.3      | 109.0 | 109.2 | 110.0     | 112.0 | 113.2 | 113.2 | 114.7     | 115.7 | 116.3 Résidentiel                         |
| Non-residential Structures | 1997747 | 102.6 | 104.0      | 103.1 | 101.9 | 102.6     | 104.3 | 103.7 | 103.7 | 104.3     | 103.1 | 100.9 Non-résidentiel Bâtiments           |
| Machinery & equipment      | 1997748 | 109.8 | 112.6      | 109.4 | 110.0 | 111.0     | 111.7 | 112.3 | 112.9 | 113.5     | 114.3 | 114.4 Machines et matériel                |
| Final domestic demand      | 1997757 | 106.6 | 108.7      | 106.8 | 106.8 | 107.0     | 107.7 | 108.4 | 109.1 | 109.7     | 110.2 | 109.9 Demande intérieure finale           |
| Exports                    | 1997750 | 108.6 | 107.0      | 110.7 | 107.1 | 103.6     | 105.0 | 106.7 | 107.1 | 109.0     | 111.0 | 105.1 Exportations                        |
| Imports                    | 1997753 | 108.8 | 109.5      | 109.2 | 108.5 | 108.9     | 109.8 | 108.7 | 109.6 | 109.9     | 107.7 | 101.5 Importations                        |
| Gross domestic product     | 1997756 | 106.5 | 107.5      | 107.4 | 106.2 | 104.8     | 105.6 | 107.3 | 107.9 | 109.1     | 111.1 | 110.7 Produit intérieur brut              |
| Annual % change            |         | 1.1   | 0.9        | 2.1   | 0.2   | -1.7      | -1.8  | -0.1  | 1.6   | 4.1       | 5.2   | 3.2 Variation annuelle(%)                 |

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Statistics Canada. Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0003

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0003





Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

|                                  | 2001       | 2002  | 2002  | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S     | O     |
|----------------------------------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                  | (1997=100) |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Wood                             | 3822623    | 94.3  | 93.8  | 96.6  | 101.6 | 100.3 | 97.1  | 92.1  | 92.3  | 91.8  | 90.5  | 90.8  |
| Furniture                        | 3822783    | 106.2 | 107.1 | 106.9 | 106.9 | 106.9 | 106.9 | 106.9 | 107.0 | 107.1 | 107.1 | 107.6 |
| Paper                            | 3822635    | 115.0 | 105.6 | 106.2 | 104.4 | 104.1 | 103.7 | 104.1 | 104.5 | 106.1 | 107.4 | 107.7 |
| Printing & publishing            | 3822647    | 111.8 | 114.0 | 113.5 | 113.4 | 113.7 | 114.0 | 114.0 | 113.9 | 114.0 | 114.3 | 114.5 |
| Primary metals                   | 3822695    | 94.2  | 96.3  | 94.0  | 95.4  | 96.1  | 95.0  | 96.6  | 96.9  | 96.3  | 97.5  | 97.2  |
| Fabricated metal                 | 3822709    | 103.3 | 104.9 | 103.7 | 103.7 | 104.0 | 104.2 | 104.5 | 104.9 | 105.6 | 106.1 | 106.2 |
| Machinery                        | 3822728    | 109.0 | 110.2 | 110.2 | 110.2 | 110.3 | 110.0 | 110.0 | 110.0 | 110.1 | 110.4 | 110.5 |
| Transportation equipment         | 3822763    | 114.0 | 115.8 | 117.0 | 116.8 | 116.4 | 114.7 | 114.3 | 113.5 | 114.9 | 116.4 | 116.6 |
| Computer and electronic products | 3822742    | 97.4  | 99.1  | 99.9  | 99.5  | 99.6  | 98.5  | 98.7  | 98.0  | 98.7  | 99.6  | 99.3  |
| Electrical products              | 3822752    | 103.7 | 104.1 | 104.2 | 104.2 | 104.2 | 104.0 | 104.1 | 104.0 | 104.1 | 104.2 | 104.3 |
| Non-metallic minerals            | 3822686    | 107.6 | 109.5 | 108.8 | 108.8 | 109.3 | 109.4 | 109.5 | 109.7 | 109.8 | 109.9 | 109.8 |
| Refined petroleum                | 3822651    | 134.4 | 125.9 | 109.4 | 117.8 | 124.8 | 124.4 | 123.2 | 126.0 | 131.1 | 135.8 | 139.8 |
| Chemical products                | 3822654    | 107.6 | 107.0 | 105.1 | 104.6 | 105.6 | 106.0 | 106.2 | 106.9 | 108.5 | 109.5 | 108.8 |
| Miscellaneous products           | 3822799    | 107.2 | 109.4 | 109.0 | 108.9 | 109.2 | 109.1 | 109.3 | 109.2 | 109.4 | 109.9 | 110.0 |
|                                  | 2002       |       | 2003  | N     | D     | J     | F     | M     | A     | M     | J     | S     |
| Wood                             | 3822623    | 89.8  | 89.7  | 89.6  | 91.0  | 87.6  | 86.2  | 83.5  | 85.2  | 89.2  | 91.2  | 97.9  |
| Furniture                        | 3822783    | 107.8 | 107.8 | 107.9 | 107.9 | 107.9 | 107.9 | 107.8 | 107.8 | 108.6 | 108.6 | 109.3 |
| Paper                            | 3822635    | 106.6 | 105.3 | 104.3 | 104.2 | 104.8 | 105.5 | 102.8 | 100.8 | 101.9 | 102.5 | 101.5 |
| Printing & publishing            | 3822647    | 114.5 | 114.2 | 114.3 | 114.3 | 114.2 | 113.9 | 112.8 | 111.7 | 112.5 | 112.3 | 112.1 |
| Primary metals                   | 3822695    | 98.6  | 98.6  | 99.0  | 99.7  | 98.2  | 95.4  | 94.0  | 92.5  | 94.5  | 95.0  | 95.5  |
| Fabricated metals                | 3822709    | 106.2 | 105.9 | 105.8 | 105.9 | 105.8 | 105.3 | 104.6 | 104.4 | 104.7 | 104.8 | 105.0 |
| Machinery                        | 3822728    | 110.5 | 110.3 | 110.2 | 110.2 | 109.9 | 109.6 | 108.8 | 107.9 | 108.6 | 108.6 | 108.4 |
| Transportation equipment         | 3822763    | 116.4 | 115.3 | 114.0 | 113.1 | 111.2 | 109.4 | 105.4 | 103.1 | 106.5 | 106.4 | 105.3 |
| Computer and electronic products | 3822742    | 99.1  | 98.0  | 97.6  | 97.1  | 95.9  | 95.0  | 92.7  | 91.3  | 93.0  | 92.3  | 91.4  |
| Electrical products              | 3822752    | 104.2 | 104.0 | 104.7 | 105.2 | 104.9 | 104.5 | 104.2 | 103.9 | 104.1 | 104.2 | 104.0 |
| Non-metallic minerals            | 3822686    | 109.9 | 109.9 | 110.6 | 111.0 | 110.8 | 111.2 | 111.0 | 111.0 | 110.4 | 110.3 | 110.4 |
| Refined petroleum                | 3822651    | 135.2 | 134.9 | 146.0 | 161.6 | 163.9 | 140.8 | 127.6 | 127.1 | 129.7 | 139.5 | 136.3 |
| Chemical products                | 3822654    | 108.7 | 108.4 | 110.7 | 112.2 | 114.5 | 112.9 | 111.0 | 109.5 | 109.8 | 109.2 | 110.0 |
| Miscellaneous products           | 3822799    | 110.3 | 110.4 | 111.0 | 111.0 | 110.6 | 110.7 | 110.5 | 110.2 | 110.4 | 110.7 | 110.8 |

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

|                          | 2001       | 2002  | 2002  | F     | M     | A     | M     | J     | J     | J     | A     | S     | O                                    | MATIÈRES BRUTES                      |
|--------------------------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| RAW MATERIALS            | (1997=100) |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                                      | Total(1)                             |
| Total(1)                 | 1576432    | 113.2 | 112.6 | 105.1 | 110.8 | 112.4 | 113.6 | 110.8 | 112.7 | 114.4 | 117.5 | 117.5 | Ensemble moins combustibles minéraux |                                      |
| Total less mineral fuels | 1576532    | 92.7  | 93.2  | 92.3  | 92.5  | 91.3  | 92.1  | 92.4  | 93.1  | 93.2  | 93.8  | 94.8  |                                      |                                      |
| Wood                     | 1576480    | 85.0  | 83.9  | 79.7  | 79.9  | 81.8  | 84.8  | 85.8  | 84.3  | 85.0  | 86.2  | 86.7  | Bois                                 |                                      |
| Non-metallic minerals    | 1576511    | 109.0 | 110.5 | 109.3 | 109.1 | 109.5 | 109.4 | 109.4 | 110.1 | 109.9 | 111.3 | 113.3 | Minéraux non métalliques             |                                      |
| Ferrous metals           | 1576488    | 87.0  | 92.8  | 89.1  | 90.4  | 94.1  | 95.2  | 94.5  | 93.5  | 93.8  | 94.4  | 94.9  | Métaux ferreux                       |                                      |
| Non-ferrous metals       | 1576491    | 82.0  | 81.3  | 81.1  | 83.2  | 82.2  | 80.6  | 80.9  | 81.9  | 78.5  | 80.5  | 79.9  | Métaux non ferreux                   |                                      |
| Mineral fuels            | 1576528    | 157.5 | 154.5 | 132.8 | 150.3 | 158.1 | 160.1 | 150.5 | 155.1 | 160.2 | 168.8 | 166.6 | Combustibles minéraux                |                                      |
| Vegetable products       | 1576433    | 84.8  | 97.7  | 89.0  | 90.0  | 91.0  | 92.9  | 94.0  | 99.1  | 103.7 | 108.8 | 104.9 | Substances végétales                 |                                      |
| Animal products          | 1576460    | 108.9 | 103.6 | 109.5 | 107.9 | 101.9 | 102.2 | 101.9 | 101.8 | 101.3 | 98.3  | 103.1 | Substances animales                  |                                      |
|                          | 2002       | N     | D     | 2003  | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S                                    | MATIÈRES BRUTES                      |
| RAW MATERIALS            |            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                                      | Total(1)                             |
| Total(1)                 | 1576432    | 114.0 | 119.1 | 125.1 | 129.7 | 124.5 | 116.1 | 112.9 | 111.7 | 109.8 | 111.2 | 107.7 | 88.2                                 | Ensemble moins combustibles minéraux |
| Total less mineral fuels | 1576532    | 95.5  | 95.7  | 96.8  | 97.8  | 96.3  | 94.7  | 93.0  | 87.6  | 84.9  | 85.3  |       |                                      |                                      |
| Wood                     | 1576480    | 86.7  | 86.6  | 86.8  | 87.2  | 85.6  | 85.6  | 82.6  | 79.0  | 78.0  | 78.6  | 80.1  | Bois                                 |                                      |
| Non-metallic minerals    | 1576511    | 112.9 | 112.8 | 114.6 | 115.0 | 115.7 | 116.0 | 116.5 | 116.1 | 116.5 | 116.5 | 116.5 | Minéraux non métalliques             |                                      |
| Ferrous metals           | 1576488    | 93.3  | 91.4  | 97.5  | 100.6 | 99.7  | 96.9  | 93.1  | 90.5  | 92.8  | 94.4  | 94.1  | Métaux ferreux                       |                                      |
| Non-ferrous metals       | 1576491    | 82.4  | 82.2  | 82.7  | 83.6  | 81.8  | 77.7  | 77.9  | 75.6  | 80.1  | 80.6  | 80.4  | Métaux non ferreux                   |                                      |
| Mineral fuels            | 1576528    | 153.8 | 169.6 | 186.5 | 198.6 | 185.5 | 162.4 | 156.0 | 163.8 | 163.8 | 167.3 | 149.9 | Combustibles minéraux                |                                      |
| Vegetable products       | 1576433    | 106.0 | 103.8 | 102.6 | 101.9 | 98.2  | 96.8  | 93.1  | 89.7  | 87.4  | 88.0  | 88.1  | Substances végétales                 |                                      |
| Animal products          | 1576460    | 103.8 | 105.9 | 108.2 | 110.4 | 110.1 | 108.8 | 107.8 | 97.1  | 86.8  | 86.6  | 95.0  | Substances animales                  |                                      |

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

|                       | 2001          | 2002  | 2002  | F     | M     | A     | M     | J     | J     | J     | A     | S     | O    | INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE |
|-----------------------|---------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|--------------------------------------|
| COMMODITY PRICE INDEX | (1982-90=100) |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |      | Total(1)                             |
| Total(1)              | 36382         | 107.8 | 101.5 | 91.7  | 99.8  | 102.3 | 103.3 | 100.3 | 101.0 | 101.8 | 105.1 | 107.2 | 0.6  | Variation annuelle (%)               |
| Annual % change       | -6.9          | -6.6  | -6.6  | -5.4  | -9.8  | -14.2 | -12.7 | -6.5  | -8.3  | -5.9  |       |       |      | Energie exclue                       |
| Excluding energy      | 36383         | 101.3 | 94.7  | 95.2  | 97.3  | 95.2  | 95.2  | 94.6  | 95.7  | 94.1  | 94.1  | 93.8  |      |                                      |
| Energy                | 36384         | 118.8 | 112.5 | 85.3  | 103.6 | 113.8 | 116.6 | 109.5 | 109.7 | 114.5 | 123.2 | 129.5 |      | Energie                              |
| Food                  | 36385         | 96.3  | 94.6  | 92.6  | 91.9  | 89.4  | 90.8  | 90.7  | 94.3  | 96.3  | 99.8  | 99.6  |      | Alimentation                         |
| Industrial materials  | 36386         | 103.9 | 95.1  | 96.7  | 100.0 | 98.1  | 97.5  | 96.6  | 96.7  | 93.6  | 92.1  | 91.6  |      | Matières industrielles               |
|                       | 2002          | N     | D     | 2003  | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S    | INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE |
| COMMODITY PRICE INDEX |               |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |      | Total(1)                             |
| Total(1)              | 36382         | 104.2 | 111.2 | 118.0 | 133.9 | 122.7 | 115.2 | 119.0 | 122.9 | 118.7 | 120.6 | 118.4 | 15.1 | Variation annuelle (%)               |
| Annual % change       | 0.8           | 1.8   | 1.0   | 2.9   | 0.3   | 3.2   | 4.9   | 8.5   | 6.9   | 11.2  |       |       |      | Energie exclue                       |
| Excluding energy      | 36383         | 93.3  | 94.0  | 94.8  | 98.0  | 97.6  | 98.2  | 99.9  | 102.6 | 102.3 | 104.6 | 108.3 |      |                                      |
| Energy                | 36384         | 122.3 | 140.0 | 157.0 | 194.5 | 165.0 | 143.8 | 151.1 | 156.9 | 146.1 | 147.2 | 135.0 |      | Energie                              |
| Food                  | 36385         | 98.9  | 97.8  | 97.0  | 98.5  | 99.5  | 99.4  | 102.1 | 102.6 | 101.9 | 101.8 | 102.6 |      | Alimentation                         |
| Industrial materials  | 36386         | 91.2  | 92.7  | 94.2  | 98.2  | 97.2  | 98.0  | 99.4  | 103.0 | 102.9 | 106.2 | 111.2 |      | Matières industrielles               |

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).  
CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).  
Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing (1992=100)

|                                      | 2001   | 2002  | 2002  | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S     | O     |                                       |
|--------------------------------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------------------|
|                                      |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Salaires syndicaux de la construction |
| <b>Construction union wage rates</b> |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                                       |
| Base                                 | 734336 | 112.6 | 115.8 | 114.2 | 114.2 | 114.2 | 116.6 | 116.6 | 116.6 | 116.6 | 116.6 | 116.6 | Taux de base                          |
| Including supplements                | 734362 | 119.5 | 124.1 | 121.9 | 121.9 | 121.9 | 125.1 | 125.0 | 125.1 | 125.1 | 125.1 | 125.1 | Englobant les suppléments             |
| <b>New housing prices</b>            | 734237 | 106.0 | 110.4 | 108.3 | 108.7 | 109.4 | 110.1 | 110.3 | 110.5 | 111.0 | 111.2 | 111.8 | Prix des logements neufs              |
| Annual % change                      |        | 2.7   | 4.1   | 3.2   | 3.3   | 3.7   | 4.2   | 4.1   | 4.0   | 4.2   | 4.2   | 4.7   | Variation annuelle(%)                 |
| House only                           | 734264 | 108.8 | 114.7 | 112.0 | 112.4 | 113.4 | 114.3 | 114.6 | 114.8 | 115.5 | 115.7 | 116.7 | Maison seulement                      |
| Land only                            | 734291 | 103.6 | 104.9 | 104.2 | 104.4 | 104.6 | 104.8 | 104.9 | 104.9 | 105.1 | 105.2 | 105.3 | Terrain seulement                     |
|                                      | 2002   |       | 2003  | N     | D     | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | S                                     |
| <b>Construction union wage rates</b> |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                                       |
| Base                                 | 734336 | 116.9 | 116.9 | 116.9 | 116.9 | 116.9 | 116.9 | 118.8 | 118.8 | 118.8 | 118.8 | 118.8 | Taux de base                          |
| Including supplements                | 734362 | 125.5 | 125.5 | 125.5 | 125.5 | 125.5 | 125.5 | 128.0 | 128.0 | 128.0 | 128.0 | 128.0 | Englobant les suppléments             |
| <b>New housing prices</b>            | 734237 | 112.5 | 112.8 | 113.1 | 113.8 | 113.9 | 114.3 |       |       |       |       |       | Prix des logements neufs              |
| Annual % change                      |        | 5.0   | 5.1   | 5.1   | 5.1   | 4.8   | 4.5   |       |       |       |       |       | Variation annuelle(%)                 |
| House only                           | 734264 | 117.7 | 118.0 | 118.4 | 119.4 | 119.5 | 120.0 |       |       |       |       |       | Maison seulement                      |
| Land only                            | 734291 | 105.4 | 105.6 | 105.7 | 105.8 | 105.8 | 105.9 |       |       |       |       |       | Terrain seulement                     |

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
 CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Tableau 17. Logements (1992=100)

|                                      | 2001   | 2002  | 2002  | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S     | O     |                                       |
|--------------------------------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------------------|
|                                      |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Salaires syndicaux de la construction |
| <b>Construction union wage rates</b> |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                                       |
| Base                                 | 734336 | 116.9 | 116.9 | 116.9 | 116.9 | 116.9 | 116.9 | 118.8 | 118.8 | 118.8 | 118.8 | 118.8 | Taux de base                          |
| Including supplements                | 734362 | 125.5 | 125.5 | 125.5 | 125.5 | 125.5 | 125.5 | 128.0 | 128.0 | 128.0 | 128.0 | 128.0 | Englobant les suppléments             |
| <b>New housing prices</b>            | 734237 | 112.5 | 112.8 | 113.1 | 113.8 | 113.9 | 114.3 |       |       |       |       |       | Prix des logements neufs              |
| Annual % change                      |        | 5.0   | 5.1   | 5.1   | 5.1   | 4.8   | 4.5   |       |       |       |       |       | Variation annuelle(%)                 |
| House only                           | 734264 | 117.7 | 118.0 | 118.4 | 119.4 | 119.5 | 120.0 |       |       |       |       |       | Maison seulement                      |
| Land only                            | 734291 | 105.4 | 105.6 | 105.7 | 105.8 | 105.8 | 105.9 |       |       |       |       |       | Terrain seulement                     |

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
 Tableaux CANSIM: 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

|                       | 2001    | 2002  | 2001  | II    | III   | IV    | 2002  | I     | II    | III   | IV    | 2003  | I     | II                             |
|-----------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------------|
|                       |         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Moyenne annuelle               |
| <b>Annual average</b> |         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                                |
| Labour productivity   | 1409153 | 109.2 | 111.2 | 109.2 | 109.2 | 110.2 | 111.0 | 111.6 | 111.4 | 110.8 | 110.8 | 110.9 | 110.9 | Productivité du travail        |
| Real value added      | 1409154 | 120.2 | 124.2 | 120.2 | 119.5 | 120.8 | 122.9 | 124.1 | 124.8 | 125.2 | 125.9 | 125.3 | 125.3 | Valeur ajoutée réelle          |
| Hours worked          | 1409155 | 110.1 | 111.8 | 110.1 | 109.5 | 109.6 | 110.7 | 111.3 | 112.0 | 113.0 | 113.7 | 113.0 | 113.0 | Heures travaillées             |
| Hourly compensation   | 1409158 | 115.8 | 118.9 | 115.6 | 116.5 | 117.2 | 118.2 | 118.6 | 119.1 | 119.8 | 120.0 | 120.9 | 120.9 | Rémunération horaire           |
| Unit labour costs     | 1409159 | 106.1 | 107.0 | 105.8 | 106.7 | 106.3 | 106.5 | 106.3 | 106.9 | 108.2 | 108.3 | 109.0 | 109.0 | Cots unitaires de main-d'œuvre |

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

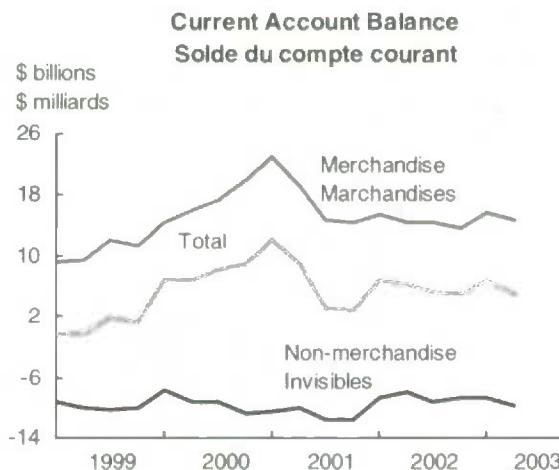
Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
 CANSIM table: 383-0008

Note: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des logements occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
 Tableau CANSIM: 383-0008

## IV. International Trade

19. Canadian balance of international payments
20. Merchandise trade
21. Merchandise trade, prices and volumes



## IV. Commerce international

Page

- |    |                                                     |    |
|----|-----------------------------------------------------|----|
| 30 | 19. Balance canadienne des paiements internationaux | 30 |
| 31 | 20. Commerce de marchandises                        | 31 |
| 34 | 21. Commerce des marchandises, prix et volumes      | 34 |

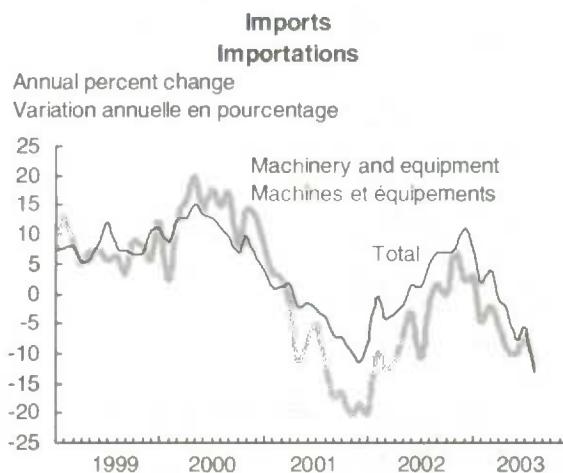
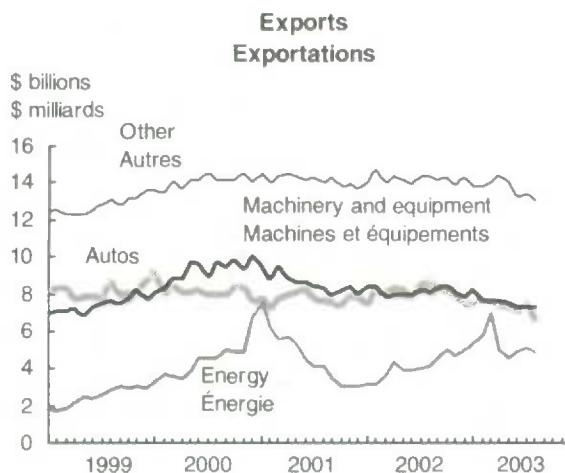
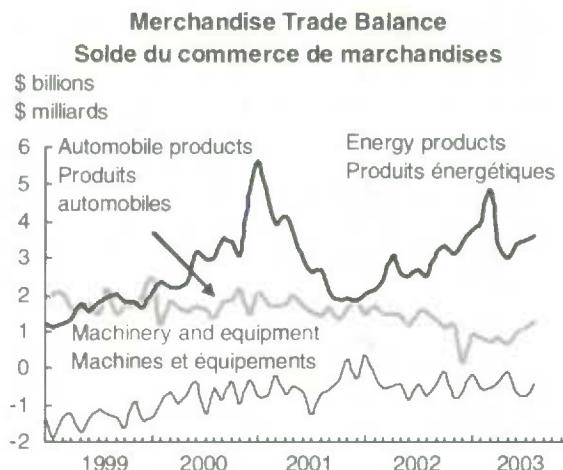


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

|                                                                                                                                                                       | 2001              | 2002           | 2001<br>II     | III            | IV           | 2002<br>I     | II           | III          | IV            | 2003<br>I     | II           |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|--------------|----------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                       |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              | COMPTE COURANT                                     |
| <b>CURRENT ACCOUNT</b>                                                                                                                                                |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              |                                                    |
| <b>Total</b>                                                                                                                                                          | <b>\$'000,000</b> |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              | <b>Total</b>                                       |
| Receipts                                                                                                                                                              | 114364            | 514,110        | 511,268        | 133,570        | 123,823      | 119,393       | 123,933      | 126,658      | 129,980       | 130,696       | 129,154      | 123,207                                            |
| Payments                                                                                                                                                              | 114397            | 487,245        | 487,902        | 124,588        | 120,751      | 116,592       | 117,156      | 120,283      | 124,646       | 125,818       | 122,238      | 118,135                                            |
| Balance                                                                                                                                                               | 114421            | 26,864         | 23,366         | 8,981          | 3,072        | 2,801         | 6,777        | 6,375        | 5,334         | 4,879         | 6,916        | 5,072                                              |
| <b>Goods &amp; services</b>                                                                                                                                           |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              | <b>Biens et services</b>                           |
| Exports                                                                                                                                                               | 114365            | 480,404        | 472,628        | 123,619        | 116,397      | 112,825       | 115,314      | 117,357      | 120,309       | 119,647       | 119,781      | 114,010                                            |
| Imports                                                                                                                                                               | 114398            | 417,908        | 423,112        | 106,634        | 104,011      | 100,238       | 101,931      | 105,516      | 107,880       | 107,785       | 106,654      | 101,887                                            |
| Balance                                                                                                                                                               | 114422            | 62,496         | 49,516         | 16,985         | 12,386       | 12,587        | 13,384       | 11,840       | 12,430        | 11,862        | 13,127       | 12,122                                             |
| <b>Goods</b>                                                                                                                                                          |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              | <b>Biens</b>                                       |
| Receipts                                                                                                                                                              | 114366            | 421,519        | 414,305        | 108,763        | 101,913      | 98,312        | 101,231      | 102,843      | 105,650       | 104,580       | 105,430      | 100,235                                            |
| Payments                                                                                                                                                              | 114399            | 350,632        | 356,459        | 89,647         | 87,298       | 83,869        | 85,813       | 88,551       | 91,137        | 90,958        | 89,665       | 85,440                                             |
| Balance                                                                                                                                                               | 114423            | 70,887         | 57,846         | 19,116         | 14,616       | 14,443        | 15,419       | 14,292       | 14,513        | 13,622        | 15,765       | 14,795                                             |
| <b>Services</b>                                                                                                                                                       |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              | <b>Services</b>                                    |
| Receipts                                                                                                                                                              | 114368            | 58,885         | 58,323         | 14,856         | 14,483       | 14,514        | 14,083       | 14,513       | 14,659        | 15,067        | 14,351       | 13,775                                             |
| Payments                                                                                                                                                              | 114400            | 67,276         | 66,653         | 16,987         | 16,713       | 16,370        | 16,118       | 16,965       | 16,743        | 16,827        | 16,989       | 16,447                                             |
| Balance                                                                                                                                                               | 114425            | -8,391         | -8,330         | -2,131         | -2,230       | -1,856        | -2,035       | -2,452       | -2,083        | -1,760        | -2,638       | -2,672                                             |
| of which: travel                                                                                                                                                      | 114426            | -2,128         | -1,853         | -542           | -647         | -296          | -277         | -679         | -470          | -427          | -838         | -1,103                                             |
| <b>Investment income</b>                                                                                                                                              |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              | <b>Revenu d'investissement</b>                     |
| Receipts                                                                                                                                                              | 114373            | 26,715         | 31,638         | 8,280          | 5,618        | 4,777         | 6,878        | 7,686        | 7,963         | 9,111         | 7,625        | 7,608                                              |
| Payments                                                                                                                                                              | 114405            | 64,029         | 59,149         | 16,588         | 15,416       | 14,990        | 13,833       | 13,435       | 15,334        | 16,546        | 14,090       | 14,678                                             |
| of which: interest                                                                                                                                                    | 114410            | 29,590         | 29,643         | 7,359          | 7,411        | 7,570         | 7,222        | 7,342        | 7,495         | 7,584         | 7,342        | 7,153                                              |
| Balance                                                                                                                                                               | 114430            | -37,314        | -27,511        | -8,308         | -9,798       | -10,213       | -6,955       | -5,749       | -7,371        | -7,435        | -6,465       | -7,070                                             |
| <b>Current transfers</b>                                                                                                                                              |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              | <b>Transferts courants</b>                         |
| Balance                                                                                                                                                               | 114441            | 1,682          | 1,361          | 305            | 484          | 428           | 348          | 285          | 276           | 451           | 254          | 19                                                 |
| <b>CAPITAL &amp; FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)</b>                                                                                                                 |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              | <b>COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)</b> |
| <b>Total</b>                                                                                                                                                          | <b>114553</b>     | <b>-17,788</b> | <b>-13,145</b> | <b>-12,469</b> | <b>1,631</b> | <b>-3,345</b> | <b>2,742</b> | <b>1,598</b> | <b>-8,727</b> | <b>-8,757</b> | <b>3,015</b> | <b>-10,737</b>                                     |
| <b>Financial account</b>                                                                                                                                              | <b>114557</b>     | <b>-23,466</b> | <b>-17,961</b> | <b>-14,046</b> | <b>-17</b>   | <b>-4,362</b> | <b>1,345</b> | <b>122</b>   | <b>-9,830</b> | <b>-9,599</b> | <b>2,057</b> | <b>-11,603</b>                                     |
| Direct investment abroad                                                                                                                                              | 114559            | -56,737        | -45,217        | -22,921        | -12,612      | -6,153        | -6,706       | -8,731       | -13,576       | -16,205       | -5,247       | -2,801                                             |
| Portfolio assets                                                                                                                                                      |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              |                                                    |
| Stocks                                                                                                                                                                | 114562            | -35,653        | -18,707        | -12,592        | -3,518       | -5,505        | -8,993       | -4,567       | -2,250        | -2,897        | 2,689        | -482                                               |
| Bonds                                                                                                                                                                 | 114561            | -1,920         | -6,243         | 180            | -1,354       | 301           | -2,442       | -2,298       | -1,472        | -32           | -3,604       | -2,665                                             |
| Other investment assets                                                                                                                                               | 114563            | -19,748        | -10,657        | 3,002          | 2,330        | -26,154       | -7,342       | 2,636        | -8            | -5,943        | -24,269      | 4,388                                              |
| Total Canadian assets abroad                                                                                                                                          | 114558            | -114,058       | -80,825        | -32,332        | -15,153      | -37,511       | -25,482      | -12,960      | -17,306       | -25,076       | -30,431      | -1,559                                             |
| Direct investment in Canada                                                                                                                                           | 114576            | 44,608         | 32,342         | 16,823         | 6,018        | 13,186        | 16,779       | 7,324        | 2,620         | 5,619         | 3,493        | 5,097                                              |
| Portfolio liabilities                                                                                                                                                 |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              |                                                    |
| Stocks                                                                                                                                                                | 114579            | 4,667          | -1,436         | 963            | -3,455       | 629           | -3,865       | 4,781        | -4,076        | 1,724         | -265         | 2,933                                              |
| Bonds                                                                                                                                                                 | 114578            | 37,351         | 18,712         | 6,808          | 1,234        | 20,066        | 6,154        | 3,766        | 5,102         | 3,691         | 9,859        | 6,421                                              |
| Money market                                                                                                                                                          | 114580            | -7,349         | 3,782          | -14            | -3,957       | 1,826         | 1,305        | 344          | -1,791        | 3,925         | -1,137       | -593                                               |
| Other investment liabilities                                                                                                                                          | 114581            | 11,315         | 9,464          | -6,293         | 15,297       | -2,558        | 6,455        | -3,132       | 5,622         | 519           | 20,539       | -23,902                                            |
| Total Canadian liabilities to non-residents                                                                                                                           | 114575            | 90,592         | 62,864         | 18,286         | 15,136       | 33,149        | 26,828       | 13,083       | 7,476         | 15,477        | 32,488       | -10,044                                            |
| <b>Capital account</b>                                                                                                                                                | <b>114554</b>     | <b>5,678</b>   | <b>4,816</b>   | <b>1,577</b>   | <b>1,648</b> | <b>1,017</b>  | <b>1,396</b> | <b>1,476</b> | <b>1,102</b>  | <b>842</b>    | <b>958</b>   | <b>867</b>                                         |
| (1) Unadjusted for seasonality.                                                                                                                                       |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              |                                                    |
| <i>Source:</i> Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861). |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              |                                                    |
| CANSIM tables: 376-0004, 376-0005                                                                                                                                     |                   |                |                |                |              |               |              |              |               |               |              |                                                    |

(1) Non désaisonnalisés.

*Source:* Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

|                              | 2001       | 2002    | 2002    | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A      | S      |                               |
|------------------------------|------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------|
| Exports                      | \$'000,000 |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Exportations                  |
| Total                        | 191490     | 421,519 | 414,305 | 33,136 | 34,478 | 33,617 | 34,904 | 34,169 | 33,770 | 35,048 | 35,166 | 35,435 | Total                         |
| Annual % change              | -2.0       | -1.7    | -15.0   | -5.2   | -9.5   | -5.6   | -6.4   | -4.3   | 1.6    | 3.1    | 6.4    |        | Variation annuelle(%)         |
| United States                | 191559     | 352,082 | 346,991 | 27,817 | 28,650 | 28,281 | 29,278 | 28,814 | 28,183 | 29,369 | 29,399 | 29,858 | États-Unis                    |
| United Kingdom               | 191560     | 6,985   | 6,239   | 556    | 744    | 466    | 506    | 467    | 596    | 517    | 440    | 518    | Royaume-Uni                   |
| Other EU                     | 191561     | 16,888  | 16,496  | 1,323  | 1,544  | 1,238  | 1,401  | 1,286  | 1,367  | 1,460  | 1,310  | 1,370  | Autres UE                     |
| Japan                        | 191562     | 10,228  | 10,292  | 749    | 773    | 846    | 846    | 866    | 828    | 864    | 944    | 771    | Japon                         |
| Other OECD                   | 191563     | 12,369  | 12,342  | 959    | 1,033  | 1,032  | 1,044  | 983    | 997    | 989    | 983    | 1,083  | Autres OCDÉ                   |
| Other countries              | 191564     | 22,968  | 21,945  | 1,733  | 1,732  | 1,754  | 1,830  | 1,753  | 1,799  | 1,849  | 2,090  | 1,835  | Autres pays                   |
| Agricultural & fish products |            | 31,130  | 30,917  | 2,605  | 2,727  | 2,539  | 2,563  | 2,491  | 2,545  | 2,604  | 2,682  | 2,486  | Produits agricoles et poisson |
| Energy products              |            | 55,749  | 49,542  | 3,166  | 3,177  | 3,600  | 4,310  | 3,895  | 3,948  | 4,045  | 4,122  | 4,595  | Produits énergétiques         |
| Forest products              |            | 40,196  | 37,198  | 3,136  | 3,227  | 3,271  | 3,233  | 3,265  | 2,844  | 2,945  | 3,055  | 3,088  | Produits forestiers           |
| Industrial goods             |            | 67,982  | 70,232  | 5,658  | 6,037  | 5,583  | 5,864  | 5,769  | 6,007  | 6,085  | 5,958  | 5,820  | Biens industriels             |
| Machines & equipment         |            | 102,948 | 97,304  | 8,374  | 8,345  | 7,882  | 7,985  | 7,986  | 7,967  | 8,176  | 8,066  | 8,260  | Machines et équipements       |
| Automobile products          |            | 92,866  | 97,030  | 7,519  | 8,304  | 8,061  | 8,252  | 8,165  | 7,883  | 8,515  | 8,632  | 8,412  | Produits automobiles          |
| Consumer goods               |            | 16,291  | 17,669  | 1,515  | 1,452  | 1,462  | 1,461  | 1,416  | 1,382  | 1,497  | 1,449  | 1,562  | Biens de consommation         |

|                              | 2002   | 2003   |        | O      | N      | D      | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J     | A                             | Exportations |
|------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------------------------------|--------------|
| Exports                      |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |       |                               |              |
| Total                        | 191490 | 35,616 | 34,447 | 34,518 | 34,926 | 34,945 | 36,083 | 34,284 | 33,438 | 32,535 | 33,192 | 31,938 | Total |                               |              |
| Annual % change              |        | 10.0   | 3.4    | 5.8    | 5.4    | 1.4    | 7.3    | -1.8   | -2.1   | -3.7   | -5.3   | -9.2   |       | Variation annuelle(%)         |              |
| United States                | 191559 | 29,686 | 28,841 | 28,816 | 28,934 | 29,226 | 30,107 | 28,469 | 27,617 | 27,202 | 27,857 | 26,581 |       | États-Unis                    |              |
| United Kingdom               | 191560 | 421    | 519    | 488    | 645    | 637    | 612    | 475    | 728    | 562    | 596    | 614    |       | Royaume-Uni                   |              |
| Other EU                     | 191561 | 1,426  | 1,358  | 1,412  | 1,637  | 1,295  | 1,368  | 1,408  | 1,383  | 1,339  | 1,111  | 1,301  |       | Autres UE                     |              |
| Japan                        | 191562 | 975    | 914    | 915    | 925    | 946    | 849    | 966    | 763    | 802    | 807    | 778    |       | Japon                         |              |
| Other OECD                   | 191563 | 1,180  | 1,151  | 908    | 872    | 839    | 1,146  | 1,169  | 1,077  | 1,059  | 989    | 808    |       | Autres OCDÉ                   |              |
| Other countries              | 191564 | 1,928  | 1,663  | 1,978  | 1,913  | 2,003  | 1,999  | 1,798  | 1,871  | 1,570  | 1,831  | 1,857  |       | Autres pays                   |              |
| Agricultural & fish products |        | 2,554  | 2,522  | 2,599  | 2,492  | 2,473  | 2,486  | 2,508  | 2,308  | 2,202  | 2,349  | 2,404  |       | Produits agricoles et poisson |              |
| Energy products              |        | 5,008  | 4,664  | 5,011  | 5,358  | 5,816  | 6,982  | 4,996  | 4,558  | 4,856  | 5,133  | 4,944  |       | Produits énergétiques         |              |
| Forest products              |        | 3,006  | 3,023  | 3,105  | 2,916  | 2,890  | 2,834  | 2,809  | 2,771  | 2,679  | 2,835  | 2,889  |       | Produits forestiers           |              |
| Industrial goods             |        | 5,952  | 5,644  | 5,855  | 5,673  | 5,544  | 5,537  | 5,523  | 5,423  | 5,278  | 5,380  | 5,208  |       | Biens industriels             |              |
| Machines & equipment         |        | 8,349  | 8,069  | 7,844  | 8,160  | 7,641  | 7,646  | 7,594  | 7,553  | 7,319  | 7,254  | 7,281  |       | Machines et équipements       |              |
| Automobile products          |        | 8,027  | 7,834  | 7,426  | 7,553  | 7,661  | 7,462  | 7,349  | 7,304  | 7,105  | 7,411  | 6,673  |       | Produits automobiles          |              |
| Consumer goods               |        | 1,506  | 1,485  | 1,484  | 1,497  | 1,451  | 1,447  | 1,417  | 1,416  | 1,422  | 1,394  | 1,387  |       | Biens de consommation         |              |

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).  
Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

|                              | 2001       | 2002    | 2002    | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A      | S      |                               |
|------------------------------|------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------|
| Imports                      | \$'000,000 |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Importations                  |
| Total                        | 183406     | 350,632 | 356,459 | 27,685 | 29,298 | 28,829 | 29,146 | 29,300 | 30,105 | 30,076 | 30,727 | 30,335 | Total                         |
| Annual % change              | -3.2       | 1.7     | -8.5    | -0.5   | -4.3   | -3.2   | -1.9   | 1.5    | 1.3    | 5.0    | 7.0    |        | Variation annuelle(%)         |
| United States                | 183474     | 254,953 | 254,929 | 20,306 | 20,955 | 20,973 | 20,905 | 21,162 | 21,280 | 21,582 | 22,034 | 21,593 | États-Unis                    |
| United Kingdom               | 183475     | 11,948  | 10,312  | 733    | 1,060  | 754    | 912    | 802    | 877    | 824    | 853    | 758    | Royaume-Uni                   |
| Other EU                     | 183476     | 23,218  | 25,863  | 1,856  | 1,917  | 1,913  | 2,104  | 2,098  | 2,552  | 2,313  | 2,271  | 2,210  | Autres UE                     |
| Japan                        | 183477     | 10,572  | 11,732  | 812    | 981    | 973    | 1,020  | 1,003  | 970    | 906    | 967    | 1,036  | Japon                         |
| Other OECD                   | 183478     | 18,637  | 19,670  | 1,471  | 1,566  | 1,595  | 1,573  | 1,566  | 1,655  | 1,573  | 1,637  | 1,812  | Autres OCDÉ                   |
| Other countries              | 183479     | 31,305  | 33,952  | 2,507  | 2,819  | 2,622  | 2,631  | 2,670  | 2,771  | 2,878  | 2,964  | 2,925  | Autres pays                   |
| Agricultural & fish products |            | 20,372  | 21,783  | 1,775  | 1,815  | 1,802  | 1,770  | 1,782  | 1,772  | 1,874  | 1,868  | 1,868  | Produits agricoles et poisson |
| Energy products              |            | 17,746  | 16,525  | 1,159  | 1,045  | 1,201  | 1,249  | 1,314  | 1,432  | 1,362  | 1,582  | 1,419  | Produits énergétiques         |
| Forest products              |            | 2,887   | 3,137   | 248    | 250    | 247    | 269    | 261    | 263    | 267    | 270    | 266    | Produits forestiers           |
| Industrial goods             |            | 68,421  | 68,873  | 5,512  | 5,853  | 5,518  | 5,629  | 5,709  | 5,830  | 5,802  | 5,861  | 5,758  | Biens industriels             |
| Machines & equipment         |            | 112,496 | 105,867 | 8,317  | 8,848  | 8,679  | 8,729  | 8,699  | 9,118  | 8,856  | 9,086  | 8,931  | Machines et équipements       |
| Automobile products          |            | 72,579  | 81,450  | 6,038  | 6,578  | 6,603  | 6,767  | 6,724  | 6,729  | 6,954  | 7,098  | 7,104  | Produits automobiles          |
| Consumer goods               |            | 42,914  | 46,419  | 3,631  | 3,845  | 3,755  | 3,732  | 3,792  | 3,906  | 3,951  | 3,892  | 3,948  | Biens de consommation         |
|                              | 2002       | O       | N       | D      | 2003   | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A                             |
| Imports                      |            |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Importations                  |
| Total                        | 183406     | 30,247  | 30,118  | 30,592 | 29,782 | 29,894 | 29,911 | 28,888 | 28,589 | 27,841 | 28,398 | 26,717 | Total                         |
| Annual % change              |            | 6.9     | 7.5     | 11.0   | 7.6    | 2.0    | 3.8    | -0.9   | -2.4   | -7.5   | -5.6   | -13.0  | Variation annuelle(%)         |
| United States                | 183474     | 21,516  | 21,671  | 20,952 | 21,183 | 21,115 | 20,636 | 20,285 | 20,038 | 19,358 | 19,733 | 18,954 | États-Unis                    |
| United Kingdom               | 183475     | 955     | 724     | 1,061  | 853    | 788    | 924    | 729    | 732    | 691    | 750    | 619    | Royaume-Uni                   |
| Other EU                     | 183476     | 2,135   | 2,168   | 2,325  | 2,212  | 2,214  | 2,263  | 2,161  | 2,173  | 2,118  | 2,401  | 2,130  | Autres UE                     |
| Japan                        | 183477     | 942     | 966     | 1,156  | 911    | 930    | 999    | 963    | 886    | 1,079  | 906    | 760    | Japon                         |
| Other OECD                   | 183478     | 1,678   | 1,555   | 1,989  | 1,700  | 1,747  | 1,796  | 1,697  | 1,660  | 1,566  | 1,602  | 1,331  | Autres OCDÉ                   |
| Other countries              | 183479     | 3,021   | 3,035   | 3,110  | 2,923  | 3,100  | 3,292  | 3,054  | 3,100  | 3,028  | 3,006  | 2,924  | Autres pays                   |
| Agricultural & fish products |            | 1,812   | 1,816   | 1,828  | 1,855  | 1,840  | 1,847  | 1,843  | 1,809  | 1,797  | 1,733  | 1,733  | Produits agricoles et poisson |
| Energy products              |            | 1,668   | 1,526   | 1,571  | 1,604  | 1,813  | 2,129  | 1,652  | 1,537  | 1,470  | 1,660  | 1,319  | Produits énergétiques         |
| Forest products              |            | 272     | 265     | 259    | 265    | 258    | 258    | 254    | 248    | 248    | 248    | 251    | Produits forestiers           |
| Industrial goods             |            | 5,828   | 5,686   | 5,889  | 5,889  | 5,788  | 5,571  | 5,410  | 5,561  | 5,201  | 5,376  | 5,117  | Biens industriels             |
| Machines & equipment         |            | 8,710   | 9,104   | 8,789  | 8,560  | 8,444  | 8,494  | 8,267  | 7,925  | 8,208  | 8,269  | 7,979  | Machines et équipements       |
| Automobile products          |            | 6,937   | 6,689   | 7,229  | 6,684  | 6,853  | 6,729  | 6,525  | 6,634  | 6,168  | 6,296  | 5,394  | Produits automobiles          |
| Consumer goods               |            | 3,994   | 3,996   | 3,978  | 3,943  | 3,909  | 3,915  | 3,979  | 3,863  | 3,778  | 3,793  | 3,842  | Biens de consommation         |

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

|                                         |                 | 2001   | 2002    | 2002   | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A      | S                                                            |
|-----------------------------------------|-----------------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------------------------------|
| Trade balance<br>(exports -<br>imports) | \$'000,000      |        |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Solde de<br>marchandises<br>(exportations -<br>importations) |
| Total                                   | (191490-183406) | 70,887 | 57,846  | 5,451  | 5,180  | 4,788  | 5,759  | 4,868  | 3,665  | 4,973  | 4,440  | 5,100  | Total                                                        |
| US                                      | (191559-183474) | 97,129 | 92,062  | 7,510  | 7,696  | 7,308  | 8,372  | 7,652  | 6,904  | 7,787  | 7,364  | 8,265  | États-Unis                                                   |
| UK                                      | (191560-183475) | -4,963 | -4,073  | -177   | -316   | -288   | -406   | -334   | -281   | -307   | -413   | -240   | Royaume-Uni                                                  |
| Other EU                                | (191561-183476) | -6,330 | -9,367  | -533   | -373   | -675   | -704   | -812   | -1,185 | -853   | -962   | -841   | Autres UE                                                    |
| Japan                                   | (191562-183477) | -344   | -1,441  | -63    | -208   | -127   | -174   | -138   | -142   | -42    | -22    | -265   | Japon                                                        |
| Other OECD                              | (191563-183478) | -6,268 | -7,328  | -512   | -532   | -563   | -529   | -583   | -659   | -584   | -654   | -728   | Autres OCDE                                                  |
| Other                                   | (191564-183479) | -8,337 | -12,007 | -774   | -1,086 | -868   | -801   | -917   | -972   | -1,029 | -874   | -1,090 | Autres pays                                                  |
|                                         |                 | 2002   |         | 2003   | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A      |                                                              |
| Trade balance<br>(exports -<br>imports) |                 | O      | N       | D      |        |        |        |        |        |        |        |        | Solde de<br>marchandises<br>(exportations -<br>importations) |
| Total                                   | (191490-183406) | 5,368  | 4,328   | 3,926  | 5,145  | 5,051  | 6,172  | 5,396  | 4,849  | 4,694  | 4,794  | 5,221  | Total                                                        |
| US                                      | (191559-183474) | 8,170  | 7,170   | 7,864  | 7,751  | 8,110  | 9,471  | 8,184  | 7,579  | 7,844  | 8,124  | 7,628  | États-Unis                                                   |
| UK                                      | (191560-183475) | -533   | -205    | -572   | -208   | -151   | -312   | -254   | -4     | -129   | -154   | -5     | Royaume-Uni                                                  |
| Other EU                                | (191561-183476) | -709   | -809    | -913   | -575   | -919   | -895   | -752   | -790   | -779   | -1,289 | -829   | Autres UE                                                    |
| Japan                                   | (191562-183477) | 32     | -51     | -241   | 14     | 15     | -150   | 3      | -123   | -277   | -99    | 18     | Japon                                                        |
| Other OECD                              | (191563-183478) | -499   | -404    | -1,081 | -828   | -909   | -650   | -528   | -583   | -507   | -613   | -523   | Autres OCDE                                                  |
| Other                                   | (191564-183479) | -1,092 | -1,372  | -1,132 | -1,010 | -1,096 | -1,293 | -1,257 | -1,230 | -1,458 | -1,174 | -1,068 | Autres pays                                                  |

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786). CANSIM table: 228-0001

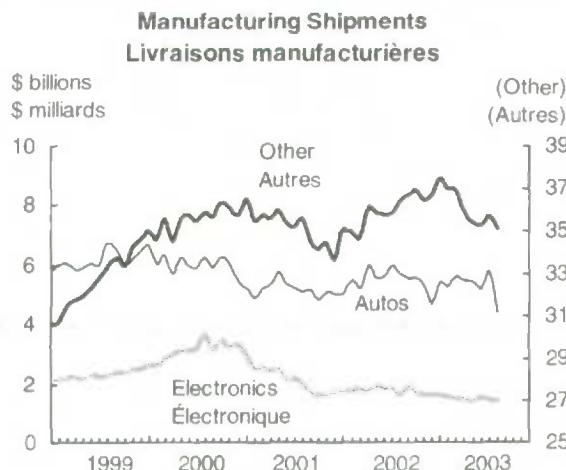
(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue). Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001



## V. Good-producing Industries

- 22. Manufacturing shipments, orders and inventories
- 23. Inventories held
- 24. Miscellaneous manufacturing statistics
- 25. Capacity utilization rates
- 26. Farm cash receipts
- 27. Petroleum and natural gas
- 28. Energy and mining
- 29. Construction

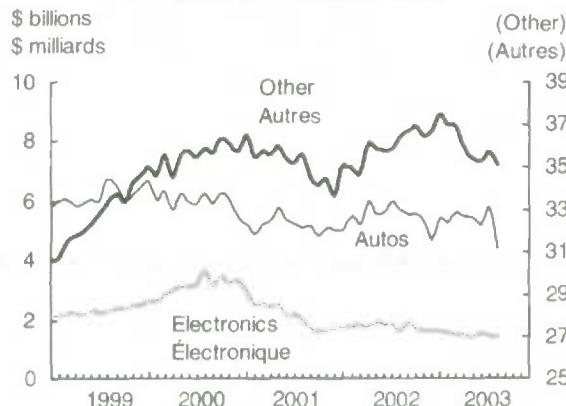


## V. Industries de biens

| Page | Page                                               |
|------|----------------------------------------------------|
| 36   | 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers |
| 36   | 23. Stocks détenus                                 |
| 37   | 24. Statistiques diverses sur la fabrication       |
| 38   | 25. Taux d'utilisation des capacités               |
| 39   | 26. Recettes monétaires                            |
| 39   | 27. Pétrole et gaz naturel                         |
| 40   | 28. Énergie et mines                               |
| 41   | 29. Construction                                   |

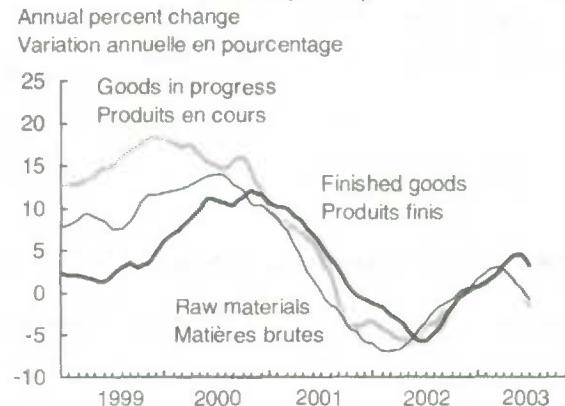
### Manufacturing Shipments

### Livrasons manufacturières



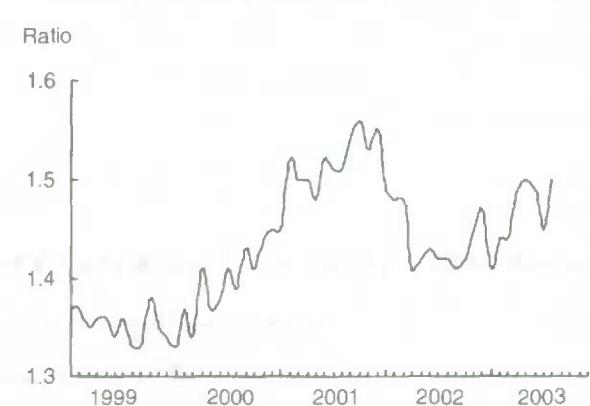
### Inventories (smoothed)

### Stocks (lissés)



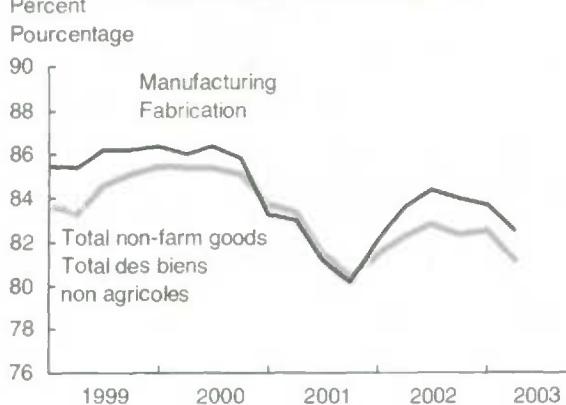
### Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments

### Ratio des stocks aux livrasons, fabrication



### Capacity Utilization Rates

### Taux d'utilisation de la capacité



### Single Family Homes

### Maisons unifamiliales



### Building Permits

### Permis de bâtir

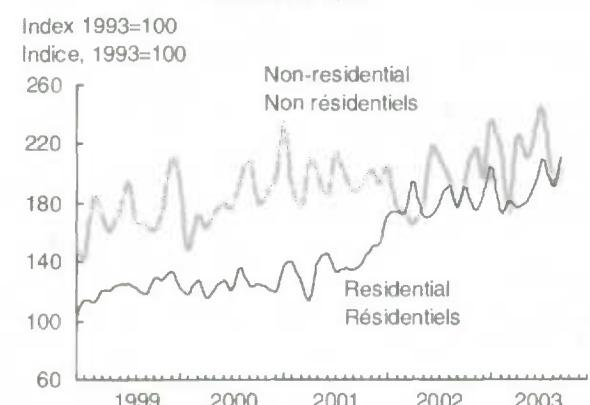


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

|                                          | 2001       | 2002    | 2002    | A      | S      | O      | N      | D      | 2003   | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J      | J                                    | A |
|------------------------------------------|------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------|---|
|                                          | \$'000,000 |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                                      |   |
| <b>Shipments</b>                         |            |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                                      |   |
| Annual % change                          | 800450     | 508,804 | 518,505 | 43,851 | 44,134 | 44,132 | 43,385 | 42,998 | 44,520 | 43,901 | 44,070 | 42,953 | 42,285 | 42,063 | 42,874 | 40,928 | Livraisons                           |   |
|                                          |            | -5.3    | 1.9     | 2.8    | 6.5    | 8.8    | 5.3    | 6.5    | 6.6    | 4.1    | 5.4    | -2.3   | -2.5   | -2.7   | -1.8   | -6.7   | Variation annuelle(%)                |   |
| Non-durable goods                        | 800451     | 216,355 | 218,631 | 18,591 | 18,706 | 18,817 | 18,591 | 19,058 | 19,292 | 19,269 | 19,533 | 18,730 | 18,482 | 18,297 | 18,380 | 18,169 | Biens non durables                   |   |
| Durable goods                            | 800463     | 292,448 | 299,874 | 25,260 | 25,428 | 25,315 | 24,794 | 23,940 | 25,228 | 24,632 | 24,537 | 24,223 | 23,803 | 23,766 | 24,494 | 22,759 | Biens durables                       |   |
| <b>New orders</b>                        | 800913     | 505,167 | 516,608 | 44,968 | 43,541 | 43,660 | 43,021 | 41,690 | 42,823 | 43,584 | 43,879 | 41,967 | 40,711 | 41,468 | 42,422 | 40,341 | <b>Nouvelles commandes</b>           |   |
| <b>Ratio of inventories to shipments</b> | 803313     | 1.52    | 1.44    | 1.42   | 1.41   | 1.42   | 1.45   | 1.47   | 1.41   | 1.44   | 1.44   | 1.49   | 1.50   | 1.49   | 1.45   | 1.50   | Rapport des stocks aux livraisons    |   |
| <b>Month-end unfilled orders</b>         | 803189     | 46,789  | 44,820  | 47,556 | 46,963 | 46,491 | 46,127 | 44,820 | 43,123 | 42,807 | 42,616 | 41,630 | 40,057 | 39,461 | 39,009 | 38,423 | Commandes en carnet à la fin du mois |   |
| Non-durable goods                        | 803190     | 2,833   | 2,948   | 2,989  | 2,918  | 3,006  | 2,968  | 2,948  | 2,972  | 2,972  | 2,993  | 3,048  | 2,957  | 3,021  | 2,984  | 2,987  | Biens non durables                   |   |
| Durable goods                            | 803202     | 43,956  | 41,872  | 44,568 | 44,046 | 43,485 | 43,159 | 41,872 | 40,152 | 39,834 | 39,623 | 38,582 | 37,100 | 36,440 | 36,025 | 35,436 | Biens durables                       |   |

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB).  
contact: R. Kowaluk (951-0060).

CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

|                         | 2001       | 2002   | 2002   | A      | S      | O      | N      | D      | 2003   | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J      | J                         | A |
|-------------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------------|---|
|                         | \$'000,000 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                           |   |
| <b>Total</b>            |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                           |   |
| Total                   | 803227     | 62,767 | 63,161 | 62,407 | 62,320 | 62,580 | 62,989 | 63,161 | 62,929 | 63,307 | 63,368 | 63,898 | 63,358 | 62,702 | 62,349 | 61,458 | Total                     |   |
| Non-durable             | 803228     | 20,520 | 21,158 | 20,758 | 20,900 | 20,971 | 20,991 | 21,158 | 21,003 | 21,310 | 21,534 | 21,646 | 21,576 | 21,652 | 21,604 | 21,508 | Non durables              |   |
| Durable                 | 803240     | 42,247 | 42,003 | 41,649 | 41,420 | 41,608 | 41,998 | 42,003 | 41,926 | 41,997 | 41,834 | 42,252 | 41,782 | 41,050 | 40,746 | 39,950 | Durables                  |   |
| <b>Raw materials</b>    | 801800     | 27,219 | 27,591 | 27,420 | 27,319 | 27,450 | 27,331 | 27,591 | 27,471 | 27,661 | 27,779 | 27,726 | 27,388 | 27,092 | 27,009 | 26,836 | <b>Matières premières</b> |   |
| Non-durable             | 801801     | 9,460  | 9,884  | 9,818  | 9,736  | 9,829  | 9,758  | 9,884  | 9,879  | 10,000 | 10,156 | 10,124 | 9,997  | 9,952  | 10,007 | 10,008 | Non durables              |   |
| Durable                 | 801813     | 17,760 | 17,708 | 17,602 | 17,582 | 17,621 | 17,573 | 17,708 | 17,592 | 17,661 | 17,624 | 17,601 | 17,392 | 17,140 | 17,002 | 16,827 | Durables                  |   |
| <b>Goods in process</b> | 802263     | 16,028 | 15,943 | 16,152 | 15,812 | 15,913 | 16,014 | 15,943 | 15,952 | 15,917 | 15,774 | 16,150 | 15,978 | 15,774 | 15,755 | 15,511 | <b>Produits en cours</b>  |   |
| Non-durable             | 802264     | 2,295  | 2,293  | 2,364  | 2,340  | 2,284  | 2,299  | 2,293  | 2,263  | 2,273  | 2,257  | 2,292  | 2,345  | 2,331  | 2,347  | 2,324  | Non durables              |   |
| Durable                 | 802276     | 13,733 | 13,650 | 13,788 | 13,473 | 13,630 | 13,715 | 13,650 | 13,689 | 13,644 | 13,517 | 13,858 | 13,633 | 13,443 | 13,408 | 13,187 | Durables                  |   |
| <b>Finished goods</b>   | 802726     | 19,519 | 19,626 | 18,835 | 19,189 | 19,217 | 19,643 | 19,626 | 19,506 | 19,730 | 19,815 | 20,023 | 19,991 | 19,836 | 19,585 | 19,112 | <b>Produits finis</b>     |   |
| Non-durable             | 802727     | 8,766  | 8,981  | 8,576  | 8,824  | 8,859  | 8,933  | 8,981  | 8,861  | 9,038  | 9,122  | 9,230  | 9,234  | 9,369  | 9,249  | 9,176  | Non durables              |   |
| Durable                 | 802739     | 10,754 | 10,645 | 10,259 | 10,365 | 10,358 | 10,710 | 10,645 | 10,645 | 10,692 | 10,793 | 10,757 | 10,467 | 10,335 | 9,936  | 9,936  | Durables                  |   |

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).

CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

| MOTOR VEHICLES                  | '000       | 2001     | 2002     | 2002     | A        | S        | O        | N        | D        | 2003     | J        | F        | M        | A        | M        | J                     | J                                 | A | VÉHICULES AUTOMOBILES |
|---------------------------------|------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------------------|-----------------------------------|---|-----------------------|
|                                 |            |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |                       |                                   |   |                       |
| Canadian production(1)          | 2835       | 2,373    | 2,349    | 218      | 193      | 206      | 204      | 143      | 197      | 207      | 214      | 212      | 226      | 209      | 134      | 170                   | Production au Canada(1)           |   |                       |
| Annual % change                 | -11.0      | -1.0     | -1.0     | -1.7     | -6.5     | -4.6     | -9.0     | 11.1     | -0.9     | 2.1      | -6.4     | -1.6     | -2.5     | 12.8     | -21.7    | Variation annuelle(%) |                                   |   |                       |
| Passenger cars                  | 2836       | 1,297    | 1,350    | 128      | 105      | 117      | 122      | 87       | 118      | 130      | 123      | 128      | 129      | 118      | 80       | 109                   | Voitures particulières            |   |                       |
| Trucks and vans                 | 2939       | 1,076    | 999      | 90       | 89       | 89       | 82       | 56       | 79       | 78       | 91       | 84       | 98       | 90       | 54       | 62                    | Camions et camionnettes           |   |                       |
| New vehicle sales               | 2676       | 1,598    | 1,733    | 146      | 145      | 147      | 141      | 150      | 128      | 146      | 138      | 133      | 144      | 129      | 145      | 144                   | Ventes de véhicules neufs         |   |                       |
| Passenger cars                  | 2677       | 869      | 935      | 79       | 79       | 79       | 73       | 81       | 72       | 80       | 75       | 72       | 76       | 70       | 75       | 75                    | Voitures particulières            |   |                       |
| North American                  | 2678       | 620      | 651      | 56       | 55       | 54       | 49       | 57       | 47       | 55       | 52       | 50       | 54       | 48       | 53       | 53                    | D'Amérique du Nord                |   |                       |
| Overseas                        | 2679       | 249      | 283      | 23       | 24       | 25       | 24       | 24       | 25       | 25       | 24       | 22       | 22       | 21       | 21       | 22                    | D'outre-mer                       |   |                       |
| Trucks and vans                 | 2680       | 729      | 799      | 67       | 66       | 69       | 68       | 69       | 56       | 66       | 63       | 61       | 68       | 60       | 71       | 69                    | Camions et camionnettes           |   |                       |
| CHEMICALS INDUSTRIES            | \$'000,000 |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |                       | INDUSTRIES CHIMIQUES              |   |                       |
| GDP                             | 2036242    | 15,285   | 16,228   | 16,499   | 16,478   | 16,891   | 16,927   | 17,079   | 16,951   | 16,944   | 16,981   | 17,084   | 17,005   | 16,946   | 16,673   | 16,212                | PIB                               |   |                       |
| Imports(1)                      |            |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |                       | Importsations(1)                  |   |                       |
| Inorganic chemicals             | 212705     | 2,897    | 2,768    | 249      | 231      | 234      | 221      | 202      | 244      | 222      | 177      | 247      | 257      | 202      | 231      | 206                   | Produits inorganiques             |   |                       |
| Organic chemicals               | 212706     | 6,053    | 6,071    | 461      | 472      | 526      | 506      | 492      | 520      | 534      | 584      | 538      | 542      | 486      | 550      | 414                   | Produits organiques               |   |                       |
| Plastics and synthetic rubber   | 212707     | 9,945    | 10,476   | 933      | 894      | 968      | 874      | 734      | 875      | 837      | 944      | 884      | 872      | 823      | 818      | 817                   | Matières plastiques et caoutchouc |   |                       |
| Exports(1)                      |            |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |                       | Exportations(1)                   |   |                       |
| Chemicals                       | 192268     | 6,532    | 6,472    | 630      | 506      | 547      | 547      | 550      | 517      | 490      | 523      | 537      | 477      | 442      | 503      | 551                   | Produits chimiques                |   |                       |
| Synthetic rubber                | 192273     | 9,461    | 9,654    | 823      | 862      | 889      | 781      | 751      | 811      | 774      | 883      | 858      | 793      | 789      | 767      | 790                   | Caoutchouc                        |   |                       |
| Inventory                       | 802737     | 2,006    | 2,115    | 1,939    | 2,004    | 2,054    | 2,159    | 2,171    | 2,124    | 2,214    | 2,272    | 2,308    | 2,331    | 2,382    | 2,263    | 2,243                 | Stocks                            |   |                       |
| Shipments<br>IPPI (1997=100)(1) | 800461     | 36,315   | 37,769   | 3,207    | 3,234    | 3,301    | 3,258    | 3,395    | 3,412    | 3,390    | 3,412    | 3,296    | 3,307    | 3,305    | 3,268    | 3,097                 | Livraisons<br>IPPI (1997=100)(1)  |   |                       |
| Chemicals                       | 3822654    | 107.6    | 107.0    | 108.5    | 109.5    | 108.8    | 108.7    | 108.4    | 110.7    | 112.2    | 114.5    | 112.9    | 111.0    | 109.5    | 109.8    | 109.2                 | Produits chimiques                |   |                       |
| Base chemicals(2)               | 3822655    | 120.2    | 116.6    | 119.5    | 121.5    | 120.1    | 121.0    | 122.0    | 125.4    | 129.6    | 135.3    | 129.2    | 124.3    | 122.2    | 123.5    | 121.1                 | Chimiques de base(2)              |   |                       |
| Weekly hours(2)                 | 1593722    | 44.5     | 40.6     | 40.2     | 39.5     | 39.1     | 39.2     | 38.9     | 39.9     | 39.3     | 38.8     | 38.7     | 38.6     | 39.5     | 39.3     | 38.8                  | Heures hebdomadaires(2)           |   |                       |
| Earnings(\$)(2)                 |            |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |                       | Rémunération(\$)(2)               |   |                       |
| Hourly                          | 1592186    | 20.99    | 21.78    | 21.88    | 21.87    | 21.92    | 21.99    | 22.55    | 22.99    | 23.31    | 23.66    | 24.66    | 23.35    | 24.33    | 25.20    | 23.81                 | Horaire                           |   |                       |
| Weekly                          | 1558697    | 1,086.08 | 1,118.67 | 1,128.31 | 1,142.40 | 1,148.45 | 1,142.11 | 1,156.34 | 1,141.08 | 1,134.24 | 1,149.29 | 1,145.90 | 1,109.66 | 1,157.35 | 1,171.03 | 1,099.90              | Hebdomadaire                      |   |                       |
| Employees(2)                    | 1556572    | 15,137   | 14,549   | 14,907   | 14,345   | 14,170   | 14,685   | 14,605   | 14,356   | 13,756   | 14,786   | 15,674   | 15,774   | 14,837   | 15,135   | 14,671                | Travailleurs(2)                   |   |                       |

(1) Not seasonally adjusted.

(2) Base chemical products.

Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales  
(Catalogue no. 63-007-XIB); contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

CANSIM tables: 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Non désaisonnalisé.

(2) Produits chimiques de base.

Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs  
(n° 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Importations par marchandise (n° 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (n° 65-004-XPB au catalogue). Agent d'information (951-9647).

Tableaux CANSIM: 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

|                                  | 2001    | 2002 | 2001<br>II | III  | IV   | 2002<br>I | II   | III  | IV   | 2003<br>I | II   |      |
|----------------------------------|---------|------|------------|------|------|-----------|------|------|------|-----------|------|------|
| Total non-farm                   | 4331081 | 82.2 | 82.2       | 83.4 | 81.5 | 80.4      | 81.4 | 82.3 | 82.8 | 82.4      | 82.5 | 81.2 |
| Construction                     | 4331087 | 86.4 | 84.5       | 86.2 | 86.0 | 86.4      | 85.6 | 84.3 | 84.1 | 84.1      | 84.5 | 85.1 |
| Forestry                         | 4331082 | 76.9 | 77.4       | 80.2 | 75.7 | 70.6      | 69.1 | 78.9 | 81.5 | 79.9      | 83.8 | 77.6 |
| Mining                           | 4331083 | 76.7 | 71.9       | 79.1 | 75.7 | 73.1      | 72.7 | 72.0 | 71.7 | 71.2      | 72.3 | 71.0 |
| Utilities                        | 4331086 | 87.5 | 88.5       | 89.2 | 85.7 | 86.1      | 87.2 | 88.5 | 90.0 | 88.3      | 88.5 | 83.8 |
| Manufacturing                    | 4331088 | 81.9 | 83.5       | 83.0 | 81.2 | 80.1      | 82.1 | 83.6 | 84.4 | 84.0      | 83.7 | 82.5 |
| Machinery                        | 4331109 | 79.3 | 80.0       | 80.4 | 78.9 | 77.6      | 77.9 | 79.4 | 81.4 | 81.3      | 79.0 | 77.0 |
| Transportation equipment         | 4331112 | 86.0 | 88.9       | 88.2 | 86.4 | 85.0      | 87.5 | 88.7 | 91.3 | 88.2      | 87.7 | 86.0 |
| Computer and electronic products | 4331110 | 72.1 | 66.8       | 76.2 | 69.7 | 62.4      | 68.0 | 68.2 | 66.3 | 64.6      | 62.6 | 61.0 |
| Electrical products              | 4331111 | 76.3 | 73.1       | 78.2 | 74.4 | 69.7      | 71.6 | 74.6 | 73.3 | 72.9      | 73.2 | 72.3 |
| Primary metals                   | 4331107 | 88.6 | 91.2       | 89.9 | 88.0 | 88.7      | 89.4 | 90.6 | 91.7 | 93.1      | 93.2 | 90.6 |
| Wood                             | 4331098 | 82.0 | 93.8       | 82.5 | 81.7 | 81.2      | 87.4 | 94.0 | 94.9 | 98.7      | 99.8 | 96.0 |
| Clothing                         | 4331096 | 82.0 | 81.9       | 83.7 | 80.4 | 77.5      | 78.6 | 81.3 | 82.7 | 85.0      | 82.3 | 77.3 |
| Paper                            | 4331099 | 88.6 | 90.4       | 89.0 | 86.9 | 87.3      | 86.6 | 89.5 | 92.8 | 92.8      | 93.4 | 93.5 |
| Petroleum                        | 4331101 | 94.9 | 96.4       | 93.6 | 94.5 | 95.6      | 97.0 | 97.1 | 96.8 | 94.7      | 93.3 | 95.6 |
| Chemicals                        | 4331102 | 80.4 | 81.1       | 82.1 | 78.3 | 77.7      | 78.7 | 80.2 | 81.5 | 84.0      | 84.0 | 85.2 |

Source: Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).  
 CANSIM table: 028-0002

Source: Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (n° 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
 Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

|                 | 2001      | 2002   | 2001<br>II | III   | IV    | 2002<br>I | II    | III   | IV    | 2003<br>I | II    |       |
|-----------------|-----------|--------|------------|-------|-------|-----------|-------|-------|-------|-----------|-------|-------|
| \$'000,000      |           |        |            |       |       |           |       |       |       |           |       |       |
| Total           | 170328    | 36,323 | 35,775     | 9,119 | 8,837 | 9,518     | 8,858 | 8,060 | 8,615 | 10,241    | 8,886 | 7,825 |
| Animal products | 170368    | 18,872 | 18,006     | 4,757 | 4,798 | 4,767     | 4,696 | 4,357 | 4,308 | 4,645     | 4,425 | 4,093 |
| Beef            | (170369+) | 7,824  | 7,547      | 1,954 | 1,950 | 2,026     | 1,913 | 1,815 | 1,797 | 2,021     | 1,668 | 1,356 |
| Hogs            | 170380    | 3,853  | 3,315      | 1,039 | 1,056 | 874       | 949   | 809   | 780   | 777       | 856   | 883   |
| Poultry         | (170384+) | 1,781  | 1,712      | 447   | 463   | 464       | 417   | 442   | 432   | 422       | 421   | 455   |
| Dairy           | 170383    | 4,142  | 4,135      | 1,045 | 1,029 | 1,056     | 1,046 | 1,023 | 998   | 1,068     | 1,097 | 1,135 |
| Crops           | 170329    | 13,702 | 14,359     | 3,314 | 3,275 | 3,610     | 3,426 | 3,307 | 3,441 | 4,185     | 3,050 | 3,114 |
| Wheat           | (170330+) | 2,544  | 2,315      | 619   | 764   | 632       | 549   | 531   | 703   | 532       | 421   | 602   |
| Barley          | 170365    | 622    | 500        | 161   | 153   | 150       | 119   | 117   | 140   | 123       | 76    | 65    |
| Canola          | 170334    | 1,723  | 1,635      | 354   | 417   | 385       | 316   | 321   | 489   | 509       | 270   | 356   |
| Corn            | 170336    | 636    | 821        | 103   | 114   | 285       | 179   | 156   | 148   | 338       | 214   | 155   |
| Floriculture    | 170345    | 1,672  | 1,831      | 674   | 294   | 401       | 334   | 734   | 322   | 442       | 340   | 746   |
| Vegetables      | 170339    | 1,453  | 1,429      | 432   | 546   | 317       | 156   | 425   | 555   | 293       | 152   | 446   |
| Direct payments | 170387    | 3,750  | 3,409      | 1,048 | 763   | 1,142     | 736   | 396   | 866   | 1,411     | 1,411 | 618   |
|                 |           |        |            |       |       |           |       |       |       |           |       |       |

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).  
 CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).  
 Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

|                            | 2001              | 2002    | 2001<br>N | D      | 2002<br>J | F         | M      | A      | M      | J      | J      |                               |
|----------------------------|-------------------|---------|-----------|--------|-----------|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------|
| Crude oil & equivalent(2)  | '000 m3           |         |           |        |           |           |        |        |        |        |        | Pétrole brut et équivalent(2) |
| Net production             | 17951             | 128,951 | 136,970   | 10,888 | 11,235    | 11,168    | 10,541 | 11,437 | 11,436 | 11,295 | 10,905 | 11,758                        |
| Imports                    | 17952             | 53,517  | 51,073    | 3,881  | 4,509     | 4,339     | 4,253  | 4,417  | 3,623  | 3,922  | 4,296  | 4,057                         |
| Total supply               | 17953             | 182,468 | 188,043   | 14,769 | 15,744    | 15,506    | 14,794 | 15,854 | 15,059 | 15,217 | 15,202 | 15,815                        |
| Exports                    | 17969             | 79,571  | 84,917    | 6,546  | 6,963     | 6,640     | 6,347  | 6,837  | 7,181  | 7,301  | 7,211  | 6,731                         |
| Natural gas                | '000,000m3        |         |           |        |           |           |        |        |        |        |        | Gaz naturel                   |
| Total demand               | 47598             | 175,040 | 179,326   | 14,654 | 15,796    | 17,699    | 16,360 | 17,273 | 14,639 | 13,398 | 12,305 | 12,855                        |
| Exports                    | 47600             | 108,240 | 107,728   | 8,661  | 8,678     | 9,414     | 8,931  | 9,385  | 8,215  | 8,195  | 8,325  | 8,888                         |
| Domestic sales             | (47599+<br>47601) | 66,800  | 71,597    | 5,993  | 7,118     | 8,285     | 7,429  | 7,889  | 6,424  | 5,204  | 3,981  | 3,967                         |
| Refined petroleum products | '000 m3           |         |           |        |           |           |        |        |        |        |        | Produits pétroliers raffinés  |
| Refinery receipts          | 21122             | 103,076 | 104,618   | 8,492  | 8,613     | 9,065     | 8,305  | 8,969  | 8,049  | 8,405  | 8,327  | 8,872                         |
| Saleable production        | 203               | 115,429 | 119,019   | 9,684  | 10,034    | 10,516    | 9,338  | 9,931  | 8,865  | 9,427  | 9,452  | 10,256                        |
| Net domestic sales         | 24729             | 93,803  | 94,091    | 7,746  | 7,495     | 7,695     | 7,098  | 7,717  | 7,275  | 7,734  | 7,810  | 8,289                         |
| Closing inventories        | 24724             | 9,748   | 9,454     | 9,771  | 9,748     | 10,468    | 10,728 | 10,678 | 10,254 | 9,884  | 9,636  | 9,819                         |
|                            | 2002<br>A         | S       | O         | N      | D         | 2003<br>J | F      | M      | A      | M      | J      |                               |
| Crude oil & equivalent(2)  | '000 m3           |         |           |        |           |           |        |        |        |        |        | Pétrole brut et équivalent(2) |
| Net production             | 17951             | 11,575  | 11,104    | 12,030 | 11,674    | 12,048    | 11,914 | 10,507 | 11,704 | 11,033 | 11,625 | 11,617                        |
| Imports                    | 17952             | 4,637   | 4,287     | 4,704  | 4,070     | 4,467     | 4,454  | 3,851  | 5,234  | 3,712  | 4,150  | 4,283                         |
| Total supply               | 17953             | 16,212  | 15,391    | 16,734 | 15,744    | 16,515    | 16,369 | 14,358 | 16,938 |        |        |                               |
| Exports                    | 17969             | 7,072   | 6,952     | 7,779  | 7,516     | 7,352     | 7,255  | 6,266  | 7,812  | 6,251  | 7,158  | 7,342                         |
| Natural gas                | '000,000m3        |         |           |        |           |           |        |        |        |        |        | Gaz naturel                   |
| Total demand               | 47598             | 13,052  | 13,100    | 14,837 | 16,021    | 17,785    |        |        |        |        |        | Approvisionnement total       |
| Exports                    | 47600             | 9,094   | 8,955     | 9,170  | 9,164     | 9,991     |        |        |        |        |        | Exportations                  |
| Domestic sales             | (47599+<br>47601) | 3,958   | 4,145     | 5,666  | 6,856     | 7,795     |        |        |        |        |        | Ventes intérieures            |
| Refined petroleum products | '000 m3           |         |           |        |           |           |        |        |        |        |        | Produits pétroliers raffinés  |
| Refinery receipts          | 21122             | 9,108   | 8,810     | 8,980  | 8,548     | 9,180     | 9,141  | 8,225  | 9,405  | 8,379  | 9,160  | 8,778                         |
| Saleable production        | 203               | 10,498  | 10,018    | 10,133 | 10,068    | 10,517    | 10,450 | 9,418  | 10,368 | 9,671  | 10,671 | 10,088                        |
| Net domestic sales         | 24729             | 8,436   | 7,832     | 8,351  | 7,934     | 7,920     | 8,063  | 7,693  | 8,015  | 7,405  | 8,463  | 8,025                         |
| Closing inventories        | 24724             | 9,883   | 9,937     | 9,730  | 9,714     | 9,454     | 9,567  | 9,364  | 9,557  | 10,133 | 10,285 | 10,297                        |

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

**Sources:** Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB), Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).**NOTE:** Not seasonally adjusted.**CANSIM tables:** 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

**Sources:** Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue), Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XPB au catalogue); personne ressource: G. Desjardins (951-4368).**NOTA:** Non désaisonnalisés.**Tableaux CANSIM:** 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

**Table 28. Energy and mining(1)**

**Tableau 28. Énergie et mines(1)**

|                                         |             |           | 2001      | 2002    | 2002    | A       | S       | O       | N      | D      | 2003    | J       | F       | M      | A      | M       | J                                      | J | A          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------|-------------|-----------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|---------|---------|---------|--------|--------|---------|----------------------------------------|---|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>Energy Electric</b>                  |             |           |           |         |         |         |         |         |        |        |         |         |         |        |        |         |                                        |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Generated by:                           | '000 MWh    |           |           |         |         |         |         |         |        |        |         |         |         |        |        |         |                                        |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Utilities                               | 222421      | 521,255   | 530,921   | 43,396  | 39,631  | 42,525  | 44,461  | 48,965  | 53,608 | 47,836 | 47,715  | 41,706  | 39,010  | 37,263 | 41,367 | 41,682  | Énergie<br>Électrique                  |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Industry                                | 222426      | 44,133    | 46,359    | 3,840   | 3,640   | 4,040   | 3,760   | 3,928   | 3,959  | 3,697  | 4,083   | 3,739   | 3,742   | 3,618  | 3,813  | 3,648   | Production:<br>Des services publics    |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Deliveries to US                        | 222437      | 40,165    | 36,203    | 4,468   | 2,904   | 2,499   | 1,933   | 2,149   | 3,450  | 3,310  | 3,143   | 2,834   | 3,272   | 3,450  | 4,226  | 4,252   | Industrielle                           |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Total available                         | 222441      | 543,134   | 557,628   | 43,851  | 41,482  | 45,280  | 47,899  | 52,526  | 56,433 | 50,939 | 51,718  | 44,682  | 42,182  | 40,447 | 42,882 | 43,028  | Livraisons aux É.-U.                   |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Coal                                    | '000 tonnes |           |           |         |         |         |         |         |        |        |         |         |         |        |        |         |                                        |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                         | Production  | 187       | 70,355    | 66,608  | 5,718   | 5,309   | 5,666   | 5,341   | 5,184  | 5,295  | 5,257   | 5,204   | 5,195   | 5,386  | 4,898  | 5,067   | Total disponible<br>Charbon            |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                         | Exports     | 198       | 30,376    | 26,813  | 2,505   | 2,067   | 2,401   | 2,092   | 1,961  | 2,361  | 1,866   | 2,098   | 2,424   | 2,166  | 2,529  | 2,295   | Production<br>Exportations             |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                         |             |           |           |         |         |         |         |         |        |        |         |         |         |        |        |         |                                        |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Non-metallic minerals production</b> |             |           |           |         |         |         |         |         |        |        |         |         |         |        |        |         |                                        |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Asbestos(2)                             |             |           |           |         |         |         |         |         |        |        |         |         |         |        |        |         |                                        |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gypsum(2)                               | 3440        | 277       | 242       | 18      | 18      | 15      | 17      | 18      | x      | x      | x       | x       | x       | x      | x      | x       | x                                      | x | Amiante(2) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cement                                  | 3443        | 7,820     | 8,870     | 743     | 757     | 668     | 701     | 734     | 434    | 505    | 682     | 666     | 740     | 678    | 827    | 777     | Gypse(2)                               |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Lime(2)                                 | 3441        | 12,793    | 13,081    | 1,395   | 1,333   | 1,317   | 1,124   | 952     | 621    | 549    | 780     | 1,004   | 1,281   | 1,340  | 1,309  | 1,410   | Ciment                                 |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                         |             |           |           |         |         |         |         |         |        |        |         |         |         |        |        |         |                                        |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>tonnes</b>                           |             |           |           |         |         |         |         |         |        |        |         |         |         |        |        |         |                                        |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Salt & brine(2)                         | 3445        | 13,725    | 12,321    | 941     | 1,124   | 1,266   | 1,360   | 1,310   | 1,311  | 845    | 716     | 1,087   | 1,117   | 1,172  | 1,127  | 961     | Production de minéraux non métalliques |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Potash                                  | 3442        | 8,237     | 8,339     | 613     | 729     | 677     | 623     | 607     | 706    | 754    | 879     | 1,065   | 787     | 699    | 660    | 603     | Sel et saumure(2)                      |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Metal production</b>                 |             |           |           |         |         |         |         |         |        |        |         |         |         |        |        |         |                                        |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Copper                                  |             |           |           |         |         |         |         |         |        |        |         |         |         |        |        |         |                                        |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Refined copper                          | 595         | 614       | 579       | 44      | 46      | 46      | 51      | 51      | 48     | 46     | 48      | 46      | 50      | 38     | 34     | 37      | Cuivre                                 |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nickel                                  | 596         | 568       | 494       | 23      | 31      | 39      | 40      | 46      | 38     | 36     | 39      | 35      | 37      | 31     | 26     | 32      | Cuivre raffiné                         |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Lead                                    | 597         | 184       | 176       | 10      | 16      | 14      | 15      | 17      | 16     | 16     | 17      | 15      | 14      | 11     | 2      | 9       | Nickel                                 |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Refined lead                            | 220         | 150       | 99        | 21      | 12      | 9       | 7       | 6       | 8      | 5      | 6       | 7       | 7       | 4      | 7      | 7       | Plomb                                  |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Zinc                                    | 221         | 127       | 134       | 3       | 9       | 14      | 13      | 14      | 12     | 11     | 14      | 13      | 14      | 11     | 4      | 0       | Plumb raffiné                          |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Refined zinc                            | 222         | 1,012     | 892       | 125     | 124     | 72      | 57      | 58      | 62     | 49     | 71      | 63      | 67      | 62     | 52     | 58      | Zinc                                   |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Iron ore(2)                             | 223         | 661       | 793       | 49      | 67      | 70      | 66      | 73      | 68     | 64     | 71      | 65      | 68      | 63     | 59     | 58      | Zinc raffiné                           |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                         |             |           |           |         |         |         |         |         |        |        |         |         |         |        |        |         |                                        |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>kg</b>                               |             |           |           |         |         |         |         |         |        |        |         |         |         |        |        |         |                                        |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gold                                    | 229         | 158,874   | 148,213   | 11,567  | 12,890  | 13,280  | 12,035  | 14,270  | 11,083 | 10,280 | 13,508  | 10,884  | 11,354  | 12,394 | 11,273 | 11,510  | Or                                     |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Silver                                  | 224         | 1,264,659 | 1,374,221 | 120,983 | 114,583 | 117,366 | 107,377 | 124,064 | 93,419 | 92,394 | 124,419 | 116,177 | 123,965 | 81,532 | 81,905 | 105,870 | Argent                                 |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Uranium                                 | 593         | 12,991    | 13,042    | 1,039   | 1,079   | 1,118   | 1,699   | 859     | 1,010  | 698    | 1,153   | 855     | 378     | 470    | 370    | 929     | Uranium                                |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

**Sources:** Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).  
 Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).  
 Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).  
 Natural Resources Canada, contact: J. Paquette ((613) 992-9005).

**CANSIM tables:** 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

**Sources:** Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).  
 Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).  
 Ciments (n° 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).  
 Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette ((613) 992-9005).

**Tableaux CANSIM:** 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

|                                                 | 2001                   | 2002   | 2002   | S      | O      | N      | D      | 2003   | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A      | S                                                        |                        |
|-------------------------------------------------|------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>BUILDING PERMITS</b>                         | <b>\$'000,000</b>      |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                                                          | <b>PERMIS DE BÂTIR</b> |
| Annual % change                                 | 4667                   | 40,856 | 47,262 | 3,788  | 4,116  | 4,077  | 4,034  | 4,593  | 4,021  | 3,798  | 4,133  | 4,083  | 4,387  | 4,720  | 4,111  | 4,441  | Variation annuelle(%)                                    |                        |
| <b>Non-residential</b>                          | 4669                   | 18,237 | 17,675 | 1,358  | 1,498  | 1,664  | 1,504  | 1,798  | 1,634  | 1,327  | 1,715  | 1,609  | 1,731  | 1,857  | 1,479  | 1,545  | <b>Non-résidentiel</b>                                   |                        |
| Industrial                                      | 4670                   | 3,665  | 3,277  | 264    | 264    | 276    | 314    | 419    | 344    | 315    | 278    | 294    | 287    | 495    | 264    | 247    | Industrielle                                             |                        |
| Commercial                                      | 4671                   | 9,307  | 8,642  | 683    | 696    | 745    | 628    | 962    | 733    | 697    | 812    | 795    | 811    | 762    | 746    | 773    | Commerciale                                              |                        |
| Institutional and government                    | 4672                   | 5,265  | 5,756  | 411    | 538    | 643    | 563    | 417    | 557    | 316    | 626    | 520    | 633    | 600    | 469    | 525    | Institutionnelle et gouvernementale                      |                        |
| <b>Residential</b>                              | 4668                   | 22,619 | 29,587 | 2,431  | 2,618  | 2,413  | 2,529  | 2,796  | 2,387  | 2,471  | 2,418  | 2,474  | 2,656  | 2,863  | 2,633  | 2,896  | <b>Résidentiel</b>                                       |                        |
| <b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>         | '000 units/'000 unités |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | <b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b> |                        |
| All areas                                       | 730390                 | 163    | 206    | 200    | 220    | 214    | 201    | 192    | 255    | 220    | 204    | 195    | 206    | 225    | 235    | 232    | Toutes régions                                           |                        |
| Annual % change                                 |                        | 6.6    | 26.1   | 26.7   | 32.3   | 26.2   | 10.9   | -12.6  | 32.6   | 3.4    | 10.4   | -5.4   | 1.5    | 12.0   | 9.0    | 16.2   | Variation annuelle(%)                                    |                        |
| Urban centres                                   | 730040                 | 143    | 179    | 175    | 194    | 188    | 175    | 160    | 223    | 189    | 180    | 170    | 181    | 198    | 208    | 205    | Centres urbains                                          |                        |
| Singles                                         | 730041                 | 79     | 103    | 105    | 110    | 105    | 106    | 96     | 102    | 93     | 98     | 95     | 98     | 104    | 100    | 101    | Unifamiliales                                            |                        |
| Multiples                                       | 730047                 | 64     | 76     | 70     | 84     | 84     | 69     | 64     | 121    | 96     | 82     | 75     | 83     | 93     | 107    | 104    | Multifamiliales                                          |                        |
|                                                 | 2001                   | 2002   | 2000   | II     | III    | IV     | I      | II     | III    | IV     | I      | II     | III    | IV     | I      | II     |                                                          |                        |
| <b>RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)</b> | \$'000,000             |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | <b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)</b>     |                        |
| Total structures                                | 1992123                | 50,704 | 57,854 | 44,263 | 46,698 | 47,952 | 49,090 | 49,534 | 50,995 | 53,199 | 56,783 | 56,355 | 58,408 | 59,868 | 60,427 | 60,952 | Total en bâtiments                                       |                        |
| New housing                                     | 1992120                | 23,374 | 28,782 | 21,319 | 22,340 | 22,547 | 23,114 | 22,645 | 23,163 | 24,574 | 27,205 | 27,762 | 29,528 | 30,631 | 30,082 | 29,785 | Construction neuve                                       |                        |
| Renovations                                     | 1992121                | 19,629 | 20,605 | 16,136 | 17,232 | 18,492 | 19,148 | 19,436 | 19,896 | 20,036 | 20,336 | 20,400 | 20,656 | 21,028 | 21,900 | 22,736 | Rénovations                                              |                        |
| Transfer costs                                  | 1992122                | 7,748  | 8,484  | 6,812  | 7,136  | 6,964  | 6,896  | 7,512  | 7,984  | 8,600  | 9,200  | 8,232  | 8,256  | 8,248  | 8,524  | 8,572  | Coutés de transfert                                      |                        |
| Sales Total                                     | 1992126                | 31,417 | 37,955 | 30,374 | 30,871 | 29,770 | 29,510 | 31,142 | 32,473 | 32,542 | 35,859 | 35,829 | 38,496 | 41,637 | 39,986 | 41,431 | Ventes Total                                             |                        |
| Single                                          | 1992127                | 24,131 | 28,956 | 22,904 | 23,420 | 23,040 | 22,888 | 23,624 | 24,296 | 25,716 | 27,040 | 27,792 | 29,704 | 31,288 | 31,340 | 31,232 | Unifamilial                                              |                        |
| Multiple                                        | 1992128                | 7,311  | 9,028  | 7,472  | 7,456  | 6,740  | 6,632  | 7,544  | 8,208  | 6,860  | 8,840  | 8,068  | 8,824  | 10,380 | 8,684  | 10,232 | Multiple                                                 |                        |

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).

National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource:

Julie Budd (613-748-2006).

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue),

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

## VI. Services

- 30. Retail trade
- 31. Wholesale trade
- 32. Canadian travellers
- 33. Transportation and communication

## VI. Services

| Page                             | Page |
|----------------------------------|------|
| 44                               | 44   |
| 46                               | 46   |
| 47                               | 47   |
| 48                               | 48   |
| 30. Commerce de détail           |      |
| 31. Commerce de gros             |      |
| 32. Voyageurs canadiens          |      |
| 33. Transports et communications |      |

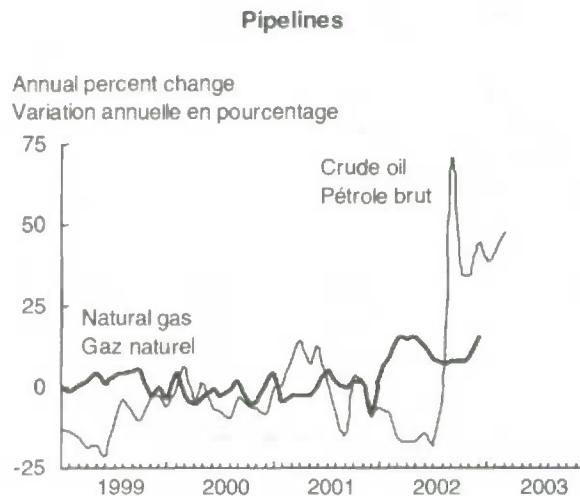
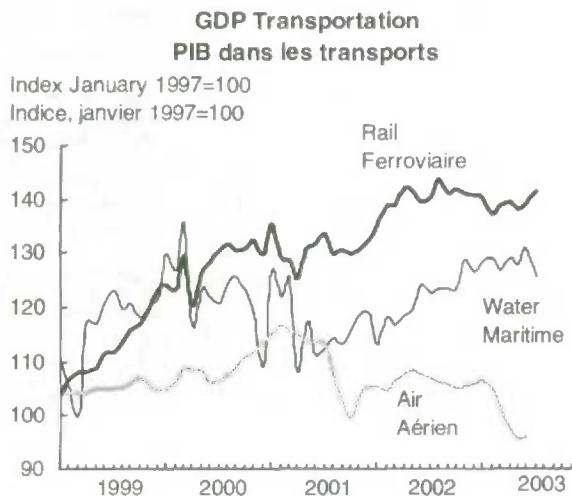
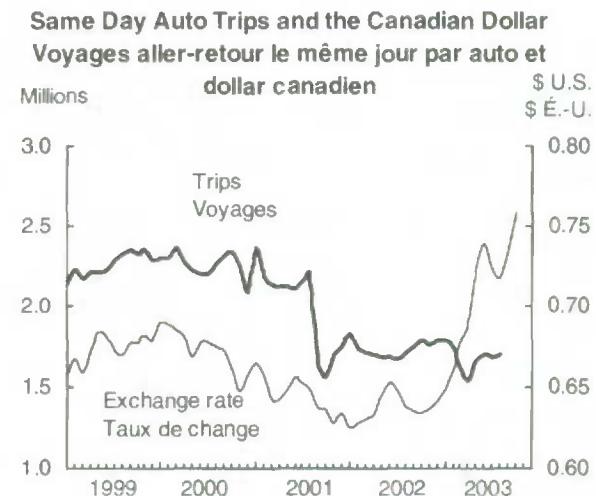
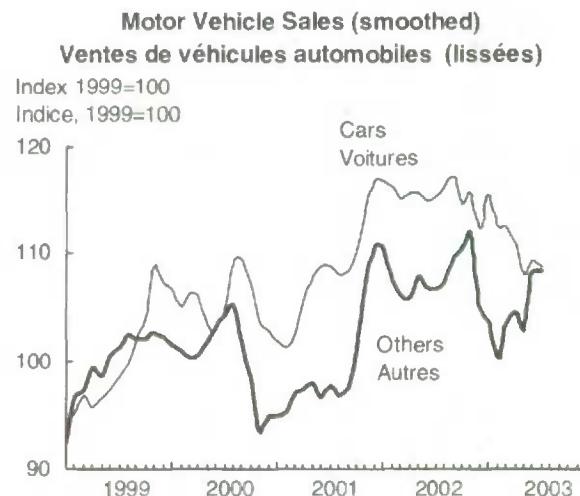
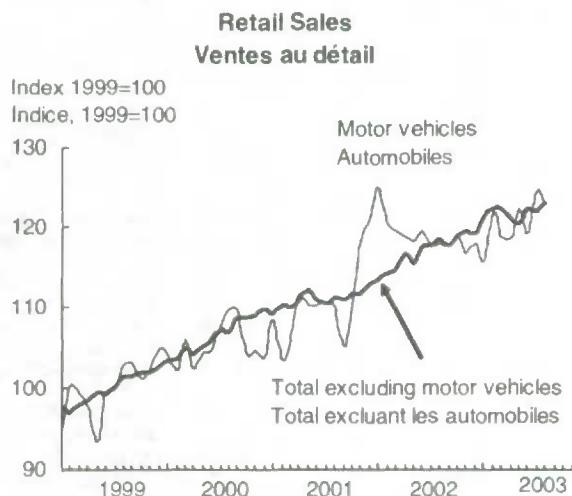


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

|                                            | 2001            | 2002    | 2002<br>J | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A      | S      |                                                        |
|--------------------------------------------|-----------------|---------|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------------------------|
| <b>\$'000,000</b>                          |                 |         |           |        |        |        |        |        |        |        |        |                                                        |
| All retail                                 | 115584          | 289,130 | 306,578   | 25,332 | 25,169 | 25,189 | 25,501 | 25,245 | 25,671 | 25,613 | 25,709 | Tous les détaillants                                   |
| Motor vehicles                             | 115586          | 76,618  | 82,586    | 7,223  | 6,945  | 6,903  | 6,861  | 6,833  | 6,909  | 6,813  | 6,823  | Automobiles                                            |
| Total excluding motor vehicles             | (115584-115586) | 212,512 | 223,993   | 18,109 | 18,224 | 18,286 | 18,640 | 18,411 | 18,761 | 18,800 | 18,885 | Total excluant les automobiles                         |
| Service stations                           | 115587          | 22,415  | 23,249    | 1,737  | 1,704  | 1,821  | 1,929  | 1,869  | 1,904  | 1,968  | 2,033  | Stations-service                                       |
| Automotive parts, accessories & service    | 115588          | 16,491  | 17,522    | 1,422  | 1,438  | 1,401  | 1,491  | 1,419  | 1,498  | 1,504  | 1,482  | Pièces et acces. pour automobiles et service           |
| Supermarkets and grocery stores            | 115585          | 58,858  | 62,049    | 4,972  | 5,051  | 5,070  | 5,113  | 5,130  | 5,168  | 5,221  | 5,221  | Supermarchés d'alimentation et épicerie                |
| Other food stores                          | 115597          | 4,793   | 4,778     | 413    | 411    | 397    | 396    | 391    | 390    | 393    | 401    | Autres magasins d'aliments                             |
| General merchandise stores                 | 115589          | 32,294  | 33,834    | 2,786  | 2,799  | 2,792  | 2,831  | 2,792  | 2,874  | 2,848  | 2,829  | Magasins de marchandises diverses                      |
| Shoe stores                                | 115599          | 1,772   | 1,818     | 154    | 156    | 149    | 155    | 144    | 155    | 154    | 150    | Magasins de chaussures                                 |
| Clothing stores                            |                 |         |           |        |        |        |        |        |        |        |        | Magasins de vêtements                                  |
| Men's                                      | 115600          | 1,421   | 1,363     | 119    | 114    | 116    | 121    | 115    | 116    | 113    | 113    | Hommes                                                 |
| Women's                                    | 115601          | 4,774   | 4,771     | 392    | 405    | 398    | 417    | 391    | 414    | 402    | 399    | Femmes                                                 |
| Other                                      | 115602          | 7,901   | 8,202     | 663    | 681    | 665    | 682    | 663    | 699    | 675    | 685    | Autres                                                 |
| Furniture & appliance stores               | 115603          | 13,254  | 14,662    | 1,202  | 1,194  | 1,200  | 1,218  | 1,239  | 1,228  | 1,212  | 1,228  | Magasins de meubles et d'appareils ménagers            |
| Other household furnishings stores         | 115604          | 3,110   | 3,607     | 300    | 288    | 292    | 297    | 291    | 298    | 293    | 300    | Autres magasins d'ameublement                          |
| Drug stores                                | 115598          | 14,416  | 15,535    | 1,270  | 1,276  | 1,285  | 1,278  | 1,302  | 1,295  | 1,293  | 1,305  | Pharmacies                                             |
| Other semi-durable goods stores            | 115592          | 8,952   | 9,450     | 781    | 786    | 788    | 778    | 772    | 793    | 779    | 786    | Autres magasins de produits semi-durables              |
| Other durable goods stores                 | 115593          | 7,694   | 8,074     | 654    | 669    | 671    | 676    | 669    | 675    | 675    | 676    | Autres magasins de produits durables                   |
| Other                                      | 115594          | 14,365  | 15,078    | 1,242  | 1,254  | 1,241  | 1,258  | 1,224  | 1,255  | 1,269  | 1,271  | Autres                                                 |
| Volume (1997 \$)                           | 3821565         | 274,199 | 287,486   | 24,189 | 23,912 | 23,800 | 23,892 | 23,707 | 24,075 | 23,940 | 23,980 | Volume (\$ de 1997)                                    |
| Annual % change                            |                 | 2.6     | 4.8       | 6.4    | 6.2    | 5.4    | 4.9    | 4.0    | 6.0    | 5.3    | 5.1    | 6.8 Variation annuelle (%)                             |
| Large retailers (1)                        | 822787          | 80,515  | 85,412    | 5,877  | 5,433  | 6,434  | 6,571  | 7,245  | 7,260  | 6,952  | 7,383  | Détaillants majeurs (1)                                |
| Motor vehicles, parts, services and rental | 822861          | 1,968   | 2,099     | 133    | 114    | 134    | 186    | 201    | 191    | 197    | 180    | Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location |
| Food and beverages                         | 822788          | 26,393  | 27,448    | 2,134  | 2,003  | 2,331  | 2,147  | 2,375  | 2,286  | 2,256  | 2,411  | Aliments et boissons                                   |
| Clothing, footwear and accessories         | 822811          | 15,479  | 15,901    | 883    | 836    | 1,084  | 1,275  | 1,285  | 1,361  | 1,170  | 1,385  | Chaussures, vêtements et accessoires                   |
| Home furnishings and electronics           | 822840          | 11,832  | 12,869    | 927    | 794    | 916    | 895    | 935    | 971    | 1,026  | 1,072  | Articles d'ameublement et appareils                    |
| Health and personal care                   | 822803          | 6,824   | 7,683     | 563    | 546    | 616    | 590    | 652    | 616    | 606    | 656    | Articles de santé et de soins personnels               |
| Sporting and leisure goods                 | 822892          | 4,139   | 4,467     | 251    | 218    | 273    | 292    | 336    | 369    | 363    | 346    | Articles de sport et de loisirs                        |
| Other goods and services                   | 823165          | 16,376  | 17,672    | 1,117  | 1,026  | 1,221  | 1,336  | 1,639  | 1,689  | 1,542  | 1,525  | Autres biens et services                               |

(1) Unadjusted for seasonality.

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisé.

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

|                                            | 2002            | O      | N      | D      | 2003   | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A                                                      |
|--------------------------------------------|-----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------------------------|
| \$'000,000                                 |                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                                                        |
| All retail                                 | 115584          | 25,882 | 25,813 | 25,864 | 26,043 | 26,532 | 26,358 | 26,171 | 26,306 | 26,377 | 26,640 | 26,722 | Tous les détaillants                                   |
| Motor vehicles                             | 115586          | 6,883  | 6,754  | 6,825  | 6,695  | 7,040  | 6,864  | 6,863  | 7,071  | 6,892  | 7,196  | 7,105  | Automobiles                                            |
| Total excluding motor vehicles             | (115584-115586) | 18,998 | 19,059 | 19,039 | 19,348 | 19,492 | 19,493 | 19,307 | 19,235 | 19,485 | 19,444 | 19,617 | Total excluant les automobiles                         |
| Service stations                           | 115587          | 2,057  | 2,103  | 2,116  | 2,180  | 2,342  | 2,248  | 2,019  | 1,903  | 1,913  | 1,975  | 2,083  | Stations-service                                       |
| Automotive parts, accessories & service    | 115588          | 1,482  | 1,477  | 1,449  | 1,537  | 1,528  | 1,542  | 1,527  | 1,558  | 1,573  | 1,542  | 1,540  | Pièces et accès. pour automobiles et service           |
| Supermarkets and grocery stores            | 115585          | 5,289  | 5,280  | 5,308  | 5,376  | 5,371  | 5,433  | 5,522  | 5,374  | 5,502  | 5,439  | 5,476  | Supermarchés d'alimentation et épiceries               |
| Other food stores                          | 115597          | 391    | 398    | 400    | 394    | 406    | 420    | 406    | 411    | 412    | 408    | 403    | Autres magasins d'aliments                             |
| General merchandise stores                 | 115589          | 2,826  | 2,833  | 2,828  | 2,881  | 2,886  | 2,852  | 2,849  | 2,922  | 2,930  | 2,927  | 2,954  | Magasins de marchandises diverses                      |
| Shoe stores                                | 115599          | 155    | 153    | 145    | 152    | 150    | 151    | 148    | 150    | 154    | 150    | 149    | Magasins de chaussures                                 |
| Clothing stores                            |                 |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Magasins de vêtements                                  |
| Men's                                      | 115600          | 112    | 110    | 105    | 113    | 110    | 108    | 104    | 108    | 108    | 104    | 106    | Hommes                                                 |
| Women's                                    | 115601          | 396    | 386    | 384    | 392    | 385    | 396    | 392    | 401    | 410    | 404    | 396    | Femmes                                                 |
| Other                                      | 115602          | 709    | 706    | 694    | 717    | 700    | 706    | 710    | 720    | 721    | 712    | 693    | Autres                                                 |
| Furniture & appliance stores               | 115603          | 1,226  | 1,241  | 1,245  | 1,225  | 1,227  | 1,243  | 1,252  | 1,281  | 1,305  | 1,318  | 1,357  | Magasins de meubles et d'appareils ménagers            |
| Other household furnishings stores         | 115604          | 309    | 309    | 323    | 321    | 318    | 320    | 313    | 321    | 307    | 321    | 320    | Autres magasins d'ameublement                          |
| Drug stores                                | 115598          | 1,306  | 1,313  | 1,309  | 1,314  | 1,316  | 1,329  | 1,331  | 1,342  | 1,353  | 1,366  | 1,356  | Pharmacies                                             |
| Other semi-durable goods stores            | 115592          | 802    | 797    | 800    | 794    | 811    | 790    | 789    | 796    | 797    | 793    | 794    | Autres magasins de produits semi-durables              |
| Other durable goods stores                 | 115593          | 679    | 682    | 672    | 680    | 673    | 674    | 661    | 669    | 680    | 670    | 674    | Autres magasins de produits durables                   |
| Other                                      | 115594          | 1,261  | 1,271  | 1,260  | 1,272  | 1,269  | 1,283  | 1,284  | 1,280  | 1,321  | 1,316  | 1,314  | Autres                                                 |
| Volume (1997 \$)                           | 3821565         | 24,117 | 23,927 | 24,081 | 24,204 | 24,521 | 24,351 | 24,318 | 24,539 | 24,664 | 24,876 | 24,857 | Volume (\$ de 1997)                                    |
| Annual % change                            |                 | 5.5    | 1.9    | 1.0    | 0.1    | 2.6    | 2.3    | 1.8    | 3.5    | 2.4    | 3.9    | 3.7    | Variation annuelle (%)                                 |
| Large retailers (1)                        | 822787          | 7,319  | 8,057  | 10,177 | 6,344  | 5,702  | 6,533  | 6,974  | 7,775  | 7,334  | 7,299  | 7,651  | Détaillants majeurs (1)                                |
| Motor vehicles, parts, services and rental | 822861          | 198    | 214    | 191    | 144    | 119    | 144    | 187    | 208    | 191    | 199    | 182    | Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location |
| Food and beverages                         | 822788          | 2,373  | 2,378  | 2,601  | 2,303  | 2,094  | 2,302  | 2,401  | 2,517  | 2,298  | 2,384  | 2,463  | Aliments et boissons                                   |
| Clothing, footwear and accessories         | 822811          | 1,449  | 1,628  | 2,263  | 938    | 841    | 1,102  | 1,208  | 1,380  | 1,343  | 1,183  | 1,359  | Chaussures, vêtements et accessoires                   |
| Home furnishings and electronics           | 822840          | 1,088  | 1,335  | 1,903  | 947    | 808    | 924    | 918    | 985    | 1,007  | 1,095  | 1,199  | Articles d'ameublement et appareils                    |
| Health and personal care                   | 822803          | 661    | 714    | 848    | 651    | 604    | 670    | 647    | 720    | 662    | 679    | 710    | Articles de santé et de soins personnels               |
| Sporting and leisure goods                 | 822892          | 346    | 525    | 851    | 281    | 232    | 270    | 337    | 366    | 382    | 378    | 348    | Articles de sport et de loisirs                        |
| Other goods and services                   | 823165          | 1,392  | 1,631  | 2,214  | 1,209  | 1,085  | 1,220  | 1,458  | 1,803  | 1,679  | 1,598  | 1,566  | Autres biens et services                               |

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

|                                         |            | 2001      | 2002    | 2002<br>J | F         | M      | A      | M      | J      | J      | A      | S      |        |                                                      |
|-----------------------------------------|------------|-----------|---------|-----------|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------------------------------------------|
| Total                                   | \$'000,000 | 25411     | 394,168 | 418,797   | 33,702    | 33,748 | 33,943 | 34,800 | 34,587 | 34,622 | 34,890 | 35,270 | 35,411 | Total                                                |
| Annual %<br>change                      |            |           | 2.5     | 6.2       | 3.3       | 5.4    | 3.8    | 7.3    | 4.6    | 4.0    | 5.3    | 6.0    | 7.6    | Variation<br>annuelle (%)                            |
| Motor vehicles parts<br>and accessories | 25417      | 72,114    | 83,757  | 6,349     | 6,506     | 6,735  | 6,879  | 6,894  | 6,779  | 6,884  | 7,056  | 7,049  | 7,049  | Véhicules auto-<br>mobiles, pièces<br>et accessoires |
| Machinery, equip-<br>ment & supplies    |            |           |         |           |           |        |        |        |        |        |        |        |        | Machines, matériel<br>et fournitures                 |
| Farm                                    | 25420      | 7,867     | 8,259   | 678       | 690       | 647    | 773    | 725    | 704    | 681    | 624    | 657    | 657    | Agricoles                                            |
| Non farm                                | 25422      | 60,455    | 58,437  | 4,923     | 4,956     | 4,783  | 4,974  | 4,816  | 4,831  | 4,788  | 4,896  | 4,855  | 4,855  | Non agricoles                                        |
| Computer & software                     | 25423      | 32,570    | 32,249  | 2,606     | 2,650     | 2,705  | 2,817  | 2,772  | 2,625  | 2,745  | 2,673  | 2,613  | 2,613  | Ordinateurs et logiciels                             |
| Lumber and building<br>materials        | 25419      | 28,887    | 33,065  | 2,657     | 2,560     | 2,627  | 2,689  | 2,662  | 2,764  | 2,829  | 2,834  | 2,864  | 2,864  | Bois et matériaux<br>de construction                 |
| Food                                    | 25413      | 63,911    | 67,111  | 5,483     | 5,480     | 5,422  | 5,376  | 5,526  | 5,587  | 5,577  | 5,690  | 5,725  | 5,725  | Produits alimentaires                                |
| Beverages, drug and<br>tobacco products | 25414      | 32,598    | 35,527  | 2,885     | 2,915     | 2,946  | 2,991  | 2,966  | 2,988  | 2,976  | 2,982  | 2,935  | 2,935  | Boissons, médicaments et tabac                       |
|                                         |            | 2002<br>O | N       | D         | 2003<br>J | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A      |        |                                                      |
| Total                                   |            | 25411     | 35,747  | 35,974    | 36,103    | 36,712 | 36,552 | 36,243 | 35,876 | 35,649 | 35,571 | 35,870 | 34,235 | Total                                                |
| Annual %<br>change                      |            |           | 9.4     | 9.0       | 9.2       | 8.9    | 8.3    | 6.8    | 3.1    | 3.1    | 2.7    | 2.8    | -2.9   | Variation<br>annuelle (%)                            |
| Motor vehicles parts<br>and accessories | 25417      | 7,294     | 7,349   | 7,206     | 7,326     | 7,216  | 6,942  | 6,792  | 6,604  | 6,535  | 6,460  | 5,464  | 5,464  | Véhicules auto-<br>mobiles, pièces<br>et accessoires |
| Machinery, equip-<br>ment & supplies    |            |           |         |           |           |        |        |        |        |        |        |        |        | Machines, matériel<br>et fournitures                 |
| Farm                                    | 25420      | 665       | 694     | 722       | 710       | 731    | 770    | 746    | 837    | 805    | 805    | 713    | 713    | Agricoles                                            |
| Non farm                                | 25422      | 4,866     | 4,867   | 4,882     | 4,890     | 4,872  | 4,978  | 4,904  | 4,874  | 4,973  | 5,119  | 4,766  | 4,766  | Non agricoles                                        |
| Computer & software                     | 25423      | 2,697     | 2,690   | 2,658     | 2,852     | 2,986  | 2,753  | 2,757  | 2,672  | 2,663  | 2,875  | 2,641  | 2,641  | Ordinateurs et logiciels                             |
| Lumber and building<br>materials        | 25419      | 2,873     | 2,811   | 2,894     | 2,895     | 2,857  | 2,776  | 2,866  | 2,878  | 2,845  | 2,995  | 2,989  | 2,989  | Bois et matériaux<br>de construction                 |
| Food                                    | 25413      | 5,700     | 5,734   | 5,809     | 5,830     | 5,801  | 5,810  | 5,779  | 5,719  | 5,743  | 5,721  | 5,608  | 5,608  | Produits alimentaires                                |
| Beverages, drug and<br>tobacco products | 25414      | 2,965     | 2,995   | 2,981     | 3,157     | 3,090  | 3,097  | 3,155  | 3,213  | 3,272  | 3,361  | 3,364  | 3,364  | Boissons, médicaments et tabac                       |

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).

CANSIM table: 081-0002

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).

Tableau CANSIM: 081-0002

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

|                             |           | 2001   | 2002   | 2002<br>J | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S     |                                 |
|-----------------------------|-----------|--------|--------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------------|
| Canadian Travellers         | '000      |        |        |           |       |       |       |       |       |       |       |       | Voyageurs canadiens             |
| <b>Total</b>                | 129471    | 43,201 | 39,239 | 3,336     | 3,214 | 3,194 | 3,207 | 3,194 | 3,207 | 3,233 | 3,285 | 3,335 | <b>Total</b>                    |
| <b>From US</b>              | 129472    | 38,368 | 34,559 | 2,972     | 2,849 | 2,819 | 2,825 | 2,807 | 2,816 | 2,841 | 2,891 | 2,935 | <b>Revenant des É.-U.</b>       |
| By car, same day            | 129491    | 24,048 | 20,853 | 1,825     | 1,738 | 1,713 | 1,697 | 1,692 | 1,687 | 1,669 | 1,717 | 1,752 | Par auto, même journée          |
| By car, other               | 129500    | 7,593  | 7,691  | 628       | 624   | 629   | 619   | 632   | 642   | 622   | 634   | 684   | Par auto, autre                 |
| One or more nights          | 129588    | 13,514 | 13,024 | 1,044     | 1,055 | 1,056 | 1,054 | 1,063 | 1,079 | 1,075 | 1,085 | 1,152 | Après une ou plusieurs nuits    |
| <b>From other than US</b>   | 129482    | 4,832  | 4,680  | 364       | 365   | 375   | 382   | 387   | 390   | 392   | 394   | 400   | <b>D'ailleurs que des É.-U.</b> |
| <b>Travellers to Canada</b> |           |        |        |           |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>Voyageurs au Canada</b>      |
| <b>Total</b>                | 129449    | 47,147 | 44,896 | 3,747     | 3,831 | 3,768 | 3,725 | 3,666 | 3,626 | 3,630 | 3,685 | 3,723 | <b>Total</b>                    |
| <b>From US</b>              | 129450    | 42,871 | 40,878 | 3,419     | 3,485 | 3,435 | 3,404 | 3,350 | 3,317 | 3,292 | 3,359 | 3,390 | <b>Venant des É.-U.</b>         |
| By car, same day            | 129504    | 25,313 | 22,817 | 1,967     | 1,983 | 1,946 | 1,917 | 1,878 | 1,818 | 1,660 | 1,808 | 1,902 | Par auto, même journée          |
| By car, other               | 129505    | 9,889  | 10,607 | 863       | 928   | 879   | 904   | 871   | 859   | 867   | 871   | 864   | Par auto, autre                 |
| One or more nights          | 129567    | 15,570 | 16,167 | 1,314     | 1,387 | 1,333 | 1,348 | 1,317 | 1,318 | 1,348 | 1,346 | 1,341 | Une ou plusieurs nuits          |
| <b>From other than US</b>   | 129460    | 4,275  | 4,018  | 328       | 346   | 333   | 321   | 316   | 309   | 337   | 326   | 333   | <b>D'ailleurs que des É.-U.</b> |
|                             | 2002<br>O | N      | D      | 2003<br>J | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     |       |                                 |
| Canadian Travellers         |           |        |        |           |       |       |       |       |       |       |       |       | Voyageurs canadiens             |
| <b>Total</b>                | 129471    | 3,364  | 3,269  | 3,394     | 3,345 | 3,252 | 3,119 | 2,889 | 3,053 | 3,206 | 3,205 | 3,239 | <b>Total</b>                    |
| <b>From US</b>              | 129472    | 2,960  | 2,863  | 2,974     | 2,927 | 2,835 | 2,710 | 2,515 | 2,695 | 2,815 | 2,802 | 2,830 | <b>Revenant des É.-U.</b>       |
| By car, same day            | 129491    | 1,793  | 1,767  | 1,791     | 1,783 | 1,732 | 1,631 | 1,541 | 1,658 | 1,702 | 1,687 | 1,699 | Par auto, même journée          |
| By car, other               | 129500    | 650    | 630    | 696       | 627   | 612   | 590   | 547   | 586   | 642   | 601   | 617   | Par auto, autre                 |
| One or more nights          | 129588    | 1,111  | 1,089  | 1,146     | 1,066 | 1,050 | 1,016 | 945   | 991   | 1,060 | 1,021 | 1,037 | Après une ou plusieurs nuits    |
| <b>From other than US</b>   | 129482    | 404    | 406    | 421       | 418   | 417   | 409   | 373   | 358   | 390   | 403   | 409   | <b>D'ailleurs que des É.-U.</b> |
| <b>Travellers to Canada</b> |           |        |        |           |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>Voyageurs au Canada</b>      |
| <b>Total</b>                | 129449    | 3,824  | 3,802  | 3,816     | 3,680 | 3,506 | 3,309 | 3,105 | 2,948 | 2,973 | 2,946 | 2,922 | <b>Total</b>                    |
| <b>From US</b>              | 129450    | 3,469  | 3,445  | 3,469     | 3,339 | 3,185 | 3,011 | 2,829 | 2,710 | 2,714 | 2,684 | 2,653 | <b>Venant des É.-U.</b>         |
| By car, same day            | 129504    | 1,963  | 1,971  | 1,973     | 1,880 | 1,765 | 1,657 | 1,561 | 1,540 | 1,515 | 1,449 | 1,455 | Par auto, même journée          |
| By car, other               | 129505    | 899    | 882    | 892       | 887   | 820   | 770   | 695   | 705   | 671   | 634   | 639   | Par auto, autre                 |
| One or more nights          | 129567    | 1,373  | 1,348  | 1,355     | 1,319 | 1,255 | 1,196 | 1,056 | 1,068 | 1,057 | 1,015 | 1,016 | Une ou plusieurs nuits          |
| <b>From other than US</b>   | 129460    | 355    | 357    | 347       | 340   | 322   | 298   | 275   | 238   | 259   | 262   | 269   | <b>D'ailleurs que des É.-U.</b> |

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Tourscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

CANSIM tables: 427-0004, 427-0005

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, November 2003  
Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Tourscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

Tableaux CANSIM: 427-0004, 427-0005

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Novembre 2003  
Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

|                                                    | 2001                         | 2002               | 2002               | A                | S                | O                | N                | D                | 2003           | J              | F              | M       | A       | M       | J       | J                       | A                                                          |
|----------------------------------------------------|------------------------------|--------------------|--------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|---------|---------|---------|---------|-------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>Pipelines</b>                                   | '000,000                     |                    |                    |                  |                  |                  |                  |                  |                |                |                |         |         |         |         |                         | <b>Pipe-lines</b>                                          |
| Crude oil<br>(m <sup>3</sup> -km)<br>(tonne km)    | 7472<br>7473                 | 78,779<br>66,497   | 83,153<br>70,189   | 5,889<br>4,971   | 8,977<br>7,577   | 8,820<br>7,445   | 8,905<br>7,517   | 9,012<br>7,607   | 8,883<br>7,498 | 7,967<br>6,725 | 8,824<br>7,448 |         |         |         |         |                         | Pétrole brut<br>(m <sup>3</sup> -km)<br>(tonnes km)        |
| Oil products<br>(m <sup>3</sup> -km)<br>(tonne km) | 7477<br>7469                 | 24,930<br>18,981   | 34,511<br>26,278   | 2,189<br>1,667   | 2,193<br>1,670   | 2,517<br>1,917   | 2,626<br>2,000   | 2,714<br>2,066   | 2,517<br>1,917 | 2,156<br>1,642 | 2,050<br>1,561 |         |         |         |         |                         | Produits pétroliers<br>(m <sup>3</sup> -km)<br>(tonnes km) |
| Natural gas<br>(m <sup>3</sup> -km)<br>(tonne km)  | '000,000,000<br>7481<br>7482 | 258,450<br>188,668 | 285,448<br>208,377 | 23,784<br>17,362 | 23,152<br>16,901 | 23,917<br>17,459 | 22,780<br>16,629 | 24,549<br>17,921 |                |                |                |         |         |         |         |                         | Gaz naturel<br>(m <sup>3</sup> -km)<br>(tonnes km)         |
| <b>Major Canadian airlines</b>                     | '000                         |                    |                    |                  |                  |                  |                  |                  |                |                |                |         |         |         |         |                         | <b>Transporteurs aériens canadiens</b>                     |
| Operating revenues (\$)                            | 11749                        |                    |                    |                  |                  |                  |                  |                  |                |                |                |         |         |         |         |                         | Recettes d'exploitation (\$)                               |
| Operating expenses (\$)                            | 11750                        |                    |                    |                  |                  |                  |                  |                  |                |                |                |         |         |         |         |                         | Dépenses d'exploitation (\$)                               |
| Passengers                                         | 11743                        | 23,414             | 23,430             | 2,419            | 1,984            | 1,913            | 1,571            | 1,712            | 1,687          | 1,589          | 1,735          | 1,424   | 1,505   | 1,731   | 1,953   | Passagers               |                                                            |
| Passenger-km ('000,000)                            | 11744                        | 67,019             | 69,254             | 7,522            | 6,175            | 5,586            | 4,282            | 4,978            | 5,059          | 4,455          | 5,024          | 4,142   | 4,269   | 5,133   | 5,915   | Passagers-km ('000 000) |                                                            |
| Cargo                                              |                              |                    |                    |                  |                  |                  |                  |                  |                |                |                |         |         |         |         |                         | Marchandises                                               |
| Kilograms                                          | 11745                        | 361,834            | 355,493            | 30,490           | 29,939           | 32,179           | 28,672           | 30,189           | 24,588         | 24,326         | 27,969         | 24,468  | 25,016  | 22,182  | 25,205  | Kilogrammes             |                                                            |
| Tonne-kilometres                                   | 11746                        | 1,725,325          | 1,800,415          | 151,642          | 148,639          | 167,068          | 139,734          | 135,090          | 122,199        | 116,749        | 134,004        | 113,671 | 117,308 | 103,066 | 119,489 | Tonnes-km               |                                                            |
| <b>Rail</b>                                        |                              |                    |                    |                  |                  |                  |                  |                  |                |                |                |         |         |         |         |                         | <b>Rail</b>                                                |
| Car loadings (tonnes)                              | 74870                        | 240,711            | 237,804            | 18,970           | 19,491           | 20,695           | 19,465           | 18,250           | 18,197         | 17,372         | 19,430         | 19,899  | 19,212  | 18,460  | 19,750  | 18,578                  | Chargements (tonnes)                                       |

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).

Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).

Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).

Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).

Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).

Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).

Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

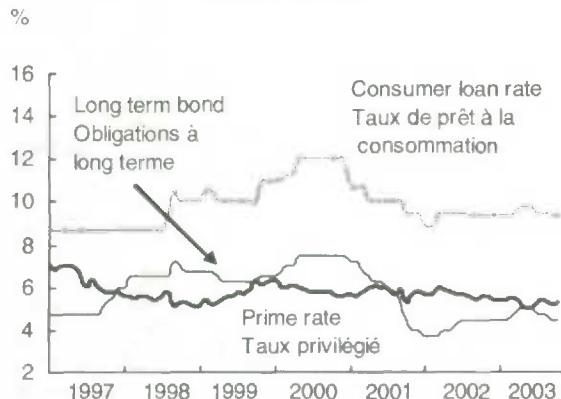
## VII. Financial Markets

- 34. Interest rates and exchange rates
- 35. Stock exchanges
- 36. Money supply and credit
- 37. Corporate finances
- 38. Operating profits by major industry
- 39. Net new issues of securities
- 40. Security issues and retirements

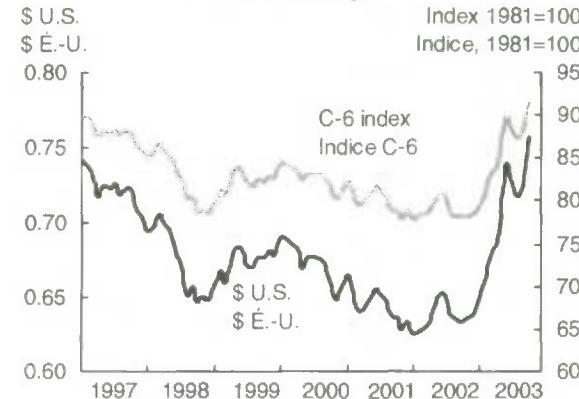
## VII. Marchés financiers

| Page |                                                       | Page |
|------|-------------------------------------------------------|------|
| 50   | 34. Taux d'intérêts et taux de change                 | 50   |
| 51   | 35. Les bourses                                       | 51   |
| 52   | 36. Offre de monnaie et crédit                        | 52   |
| 52   | 37. Finances des entreprises                          | 52   |
| 53   | 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale | 53   |
| 53   | 39. Émissions nettes de titres                        | 53   |
| 54   | 40. Émissions de titres et amortissements             | 54   |

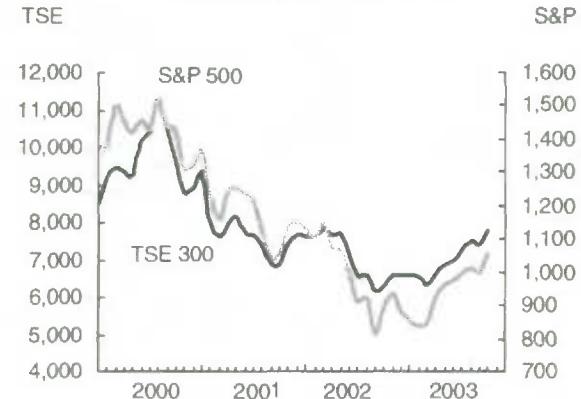
**Interest Rates**  
**Taux d'intérêt**



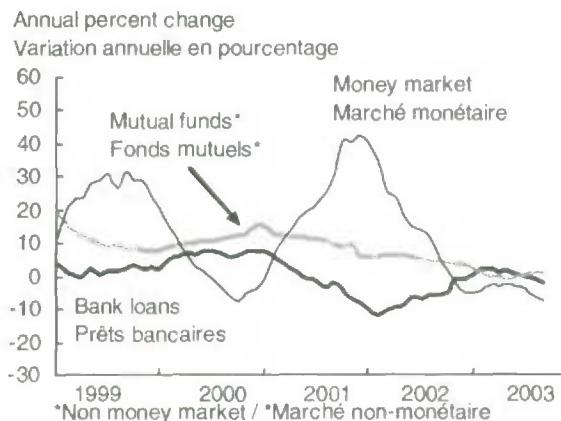
**Exchange Rates**  
**Taux de change**



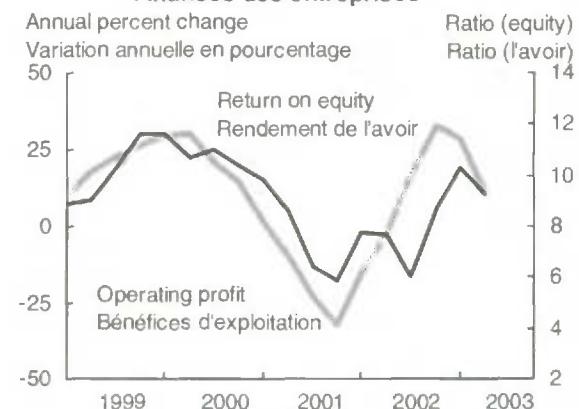
**Stock Markets**  
**Marchés boursiers**



**Finance**



**Corporate Finances**  
**Finances des entreprises**



**Credit**  
**Crédit**

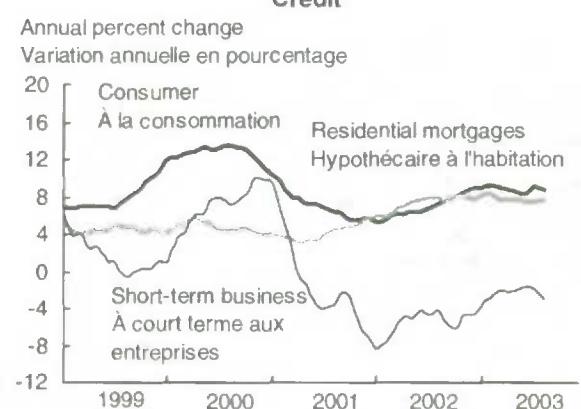


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

|                          | 2001   | 2002  | 2002  | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S     | O     | N     |                              |
|--------------------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|
|                          |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Taux d'intérêts              |
| <b>Interest rates</b>    |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                              |
| Bank rate(2)             | 122530 | 4.31  | 2.71  | 2.25  | 2.50  | 2.50  | 2.75  | 3.00  | 3.00  | 3.00  | 3.00  | 3.00  | Taux d'escompte(2)           |
| Prime rate               | 122495 | 5.81  | 4.21  | 3.75  | 4.00  | 4.00  | 4.25  | 4.50  | 4.50  | 4.50  | 4.50  | 4.50  | Taux privilégié              |
| 90-day treasury bills    | 122484 | 3.85  | 2.55  | 2.25  | 2.39  | 2.54  | 2.70  | 2.81  | 2.91  | 2.83  | 2.81  | 2.73  | Bons du trésor à 90 jours    |
| 90-day commercial paper  | 122491 | 3.87  | 2.66  | 2.36  | 2.46  | 2.68  | 2.78  | 2.88  | 3.09  | 2.90  | 2.83  | 2.85  | Papier commercial à 90 jours |
| Conventional mortgages   |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Hypothécaires ordinaires     |
| 1-year                   | 122520 | 6.14  | 5.17  | 5.30  | 5.40  | 5.55  | 5.55  | 5.35  | 5.35  | 5.30  | 5.30  | 4.90  | 1 an                         |
| 5-year                   | 122521 | 7.40  | 7.02  | 7.30  | 7.45  | 7.40  | 7.25  | 7.05  | 6.80  | 6.70  | 7.00  | 6.70  | 5 ans                        |
| Long-term Canada bonds   | 122487 | 5.78  | 5.66  | 6.00  | 5.89  | 5.76  | 5.73  | 5.70  | 5.55  | 5.38  | 5.61  | 5.55  | Obligations à long terme     |
| <b>Exchange rates(1)</b> |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Taux de change(1)            |
| US dollar reciprocal     | 37426  | 1.549 | 1.570 | 1.587 | 1.581 | 1.550 | 1.532 | 1.546 | 1.568 | 1.576 | 1.578 | 1.571 | Dollar américain inversé     |
| (1/37426)                | 0.646  | 0.637 | 0.630 | 0.632 | 0.645 | 0.653 | 0.647 | 0.638 | 0.635 | 0.634 | 0.636 | 0.636 | Livre britannique            |
| British pound            | 37430  | 2.231 | 2.359 | 2.258 | 2.282 | 2.262 | 2.273 | 2.406 | 2.408 | 2.453 | 2.458 | 2.468 | Franc français               |
| French franc             | 37453  | 0.211 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Mark allemand                |
| German mark              | 37454  | 0.709 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Dollar                       |
| Euro                     | 121742 | 1.387 | 1.484 | 1.392 | 1.401 | 1.421 | 1.465 | 1.535 | 1.533 | 1.546 | 1.548 | 1.573 | Yen japonais ('000)          |
| Japanese yen ('000)      | 37456  | 12.75 | 12.56 | 12.12 | 12.09 | 12.27 | 12.43 | 13.11 | 13.18 | 13.02 | 12.73 | 12.92 | Indice C-6(3)                |
| C-6 index(3)             | 37451  | 80.21 | 78.87 | 78.69 | 78.89 | 80.15 | 80.73 | 79.53 | 78.54 | 78.18 | 78.17 | 78.29 |                              |
|                          | 2002   | 2003  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                              |
|                          | D      | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S     | O     |       |                              |
| <b>Interest rates</b>    |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Taux d'intérêts              |
| Bank rate(2)             | 122530 | 3.00  | 3.00  | 3.00  | 3.25  | 3.50  | 3.50  | 3.50  | 3.25  | 3.25  | 3.00  | 3.00  | Taux d'escompte(2)           |
| Prime rate               | 122495 | 4.50  | 4.50  | 4.50  | 4.75  | 5.00  | 5.00  | 5.00  | 4.75  | 4.75  | 4.50  | 4.50  | Taux privilégié              |
| 90-day treasury bills    | 122484 | 2.70  | 2.75  | 2.84  | 3.07  | 3.22  | 3.21  | 3.14  | 2.92  | 2.76  | 2.62  | 2.62  | Bons du trésor à 90 jours    |
| 90-day commercial paper  | 122491 | 2.83  | 2.91  | 2.97  | 3.28  | 3.35  | 3.27  | 3.11  | 2.89  | 2.80  | 2.64  | 2.71  | Papier commercial à 90 jours |
| Conventional mortgages   |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Hypothécaires ordinaires     |
| 1-year                   | 122520 | 4.90  | 4.90  | 4.90  | 5.35  | 5.35  | 5.05  | 4.85  | 4.55  | 4.55  | 4.55  | 4.55  | 1 an                         |
| 5-year                   | 122521 | 6.70  | 6.45  | 6.60  | 6.85  | 6.65  | 6.15  | 5.80  | 6.20  | 6.35  | 6.30  | 6.40  | 5 ans                        |
| Long-term Canada bonds   | 122487 | 5.37  | 5.45  | 5.39  | 5.52  | 5.34  | 5.01  | 4.98  | 5.35  | 5.40  | 5.19  | 5.33  | Obligations à long terme     |
| <b>Exchange rates(1)</b> |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Taux de change(1)            |
| US dollar reciprocal     | 37426  | 1.559 | 1.541 | 1.512 | 1.476 | 1.458 | 1.384 | 1.352 | 1.382 | 1.396 | 1.363 | 1.322 | Dollar américain inversé     |
| (1/37426)                | 0.641  | 0.649 | 0.661 | 0.678 | 0.686 | 0.722 | 0.739 | 0.724 | 0.717 | 0.734 | 0.757 | 0.757 | Livre britannique            |
| British pound            | 37430  | 2.473 | 2.492 | 2.431 | 2.336 | 2.296 | 2.246 | 2.246 | 2.241 | 2.224 | 2.202 | 2.220 | Franc français               |
| French franc             | 37453  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Mark allemand                |
| German mark              | 37454  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Euro                         |
| Euro                     | 121742 | 1.588 | 1.637 | 1.631 | 1.594 | 1.584 | 1.601 | 1.579 | 1.570 | 1.556 | 1.536 | 1.548 | Yen japonais ('000)          |
| Japanese yen ('000)      | 37456  | 12.79 | 12.97 | 12.67 | 12.44 | 12.16 | 11.80 | 11.43 | 11.65 | 11.77 | 11.88 | 12.07 | Indice C-6(3)                |
| C-6 index(3)             | 37451  | 78.80 | 79.37 | 80.83 | 82.83 | 83.84 | 87.81 | 89.83 | 88.16 | 87.40 | 89.23 | 91.48 |                              |

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

|                          | '000,000 |         | 2001    | 2002   | 2002   | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A                   | S                                     | O |
|--------------------------|----------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------|---------------------------------------|---|
| Volume(1)                | 6379     | 37,190  | 46,351  | 3,736  | 3,707  | 3,871  | 4,317  | 4,545  | 3,852  | 2,996  | 3,489  | 4,179               | Volume(1)                             |   |
| Value(\$)(1)             | 6384     | 712,515 | 637,709 | 55,121 | 62,822 | 60,396 | 55,186 | 54,834 | 53,761 | 41,857 | 45,335 | 56,806              | Valeur(\$)(1)                         |   |
| Price index(2)           | 122620   | 7,792   | 7,036   | 7,638  | 7,851  | 7,663  | 7,656  | 7,146  | 6,605  | 6,612  | 6,180  | 6,249               | Indice des prix(2)                    |   |
| Annual % change          |          | -19.5   | -9.0    | -5.5   | 3.2    | -3.6   | -6.2   | -7.6   | -14.1  | -10.6  | -9.6   | -9.2                | Variation annuelle(%)                 |   |
| Price earnings ratio     | 122629   | ..      | ..      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | 69.81  | 66.12  | 56.40               | Ratio Prix/Bénéfice                   |   |
| Stock dividend yield (%) | 122628   | 1.56    | 1.77    | 1.62   | 1.57   | 1.61   | 1.66   | 1.77   | 1.94   | 1.83   | 2.00   | 1.94                | Rendement en dividende sur action (%) |   |
|                          | 2002     | N       | D       | 2003   | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A                   | S                                     |   |
| Volume(1)                | 6379     | 4,054   | 4,288   | 5,223  | 3,457  | 3,658  | 3,966  | 4,420  | 4,504  | 4,353  | 3,993  | 5,747               | Volume(1)                             |   |
| Value(\$)(1)             | 6384     | 45,772  | 47,618  | 57,032 | 43,829 | 46,884 | 44,223 | 49,848 | 56,550 | 55,333 | 47,795 | 61,715              | Valeur(\$)(1)                         |   |
| Price index(2)           | 122620   | 6,570   | 6,615   | 6,569  | 6,555  | 6,343  | 6,586  | 6,860  | 6,983  | 7,258  | 7,510  | 7,421               | Indice des prix(2)                    |   |
| Annual % change          |          | -11.5   | -14.0   | -14.1  | -14.2  | -19.2  | -14.1  | -10.4  | -2.3   | 9.9    | 13.6   | 20.1                | Variation annuelle(%)                 |   |
| Price earnings ratio     | 122629   | 59.82   | 42.41   | 33.53  | 33.80  | 27.54  | 28.26  | 24.78  | 25.21  | 23.93  | 21.82  | Ratio Prix/Bénéfice |                                       |   |
| Stock dividend yield (%) | 122628   | 1.86    | 1.90    | 1.93   | 1.96   | 2.05   | 2.00   | 1.91   | 1.87   | 1.83   | 1.77   | 1.77                | Rendement en dividende sur action (%) |   |

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

|                         | 2001       | 2002      | 2002      | F         | M         | A         | M         | J         | J         | A         | S         | O         |                               |
|-------------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------------------------|
| Monetary aggregates     | \$'000,000 |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           | Agrégats monétaires           |
| M1                      | 37124      | 118,882   | 134,707   | 130,098   | 129,468   | 131,544   | 132,145   | 135,000   | 137,266   | 137,771   | 138,605   | 139,600   | M1                            |
| M2                      | 37128      | 517,390   | 549,988   | 537,786   | 538,455   | 541,820   | 543,858   | 549,774   | 553,276   | 556,420   | 558,306   | 561,136   | M2                            |
| M2++                    | 37150      | 1,087,492 | 1,156,821 | 1,137,206 | 1,138,887 | 1,144,524 | 1,148,785 | 1,156,331 | 1,161,832 | 1,167,085 | 1,170,783 | 1,174,630 | M2++                          |
| Mutual Funds(1)         | 37149      | 325,194   | 341,887   | 336,145   | 338,004   | 339,780   | 341,598   | 342,447   | 343,020   | 343,923   | 344,906   | 345,120   | Fonds mutuels(1)              |
| <b>Household credit</b> |            |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           | <b>Crédit aux ménages</b>     |
| Total                   | 36415      | 650,885   | 697,763   | 675,390   | 680,322   | 685,253   | 689,859   | 694,292   | 700,063   | 705,319   | 709,442   | 715,846   | Total                         |
| Consumer                | 122707     | 203,782   | 217,920   | 210,553   | 211,911   | 213,751   | 215,071   | 216,487   | 218,163   | 220,239   | 222,071   | 223,916   | À la consommation             |
| Mortgage                | 122746     | 447,103   | 479,843   | 464,837   | 468,411   | 471,502   | 474,787   | 477,805   | 481,900   | 485,080   | 487,370   | 491,930   | Hypothécaire                  |
| <b>Business credit</b>  | 122643     | 854,388   | 885,853   | 876,304   | 879,440   | 882,748   | 883,897   | 884,934   | 887,045   | 889,530   | 890,946   | 892,432   | <b>Crédit aux entreprises</b> |
|                         | 2002       | N         | D         | 2003      | J         | F         | M         | A         | M         | J         | J         | A         | S                             |
| Monetary aggregates     | \$'000,000 |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           | Agrégats monétaires           |
| M1                      | 37124      | 138,856   | 135,531   | 139,760   | 137,854   | 138,524   | 139,840   | 145,699   | 145,854   | 150,164   | 150,618   | 150,416   | M1                            |
| M2                      | 37128      | 562,594   | 559,780   | 566,060   | 566,153   | 568,355   | 572,053   | 579,883   | 583,704   | 589,031   | 592,185   | 592,688   | M2                            |
| M2++                    | 37150      | 1,176,773 | 1,169,454 | 1,176,276 | 1,173,278 | 1,174,601 | 1,179,473 | 1,188,443 | 1,194,705 | 1,203,862 | 1,209,317 | 1,209,317 | M2++                          |
| Mutual Funds(1)         | 37149      | 347,679   | 344,521   | 343,353   | 340,034   | 338,316   | 338,696   | 339,589   | 341,321   | 343,927   | 346,770   | 349,185   | Fonds mutuels(1)              |
| <b>Household credit</b> |            |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           | <b>Crédit aux ménages</b>     |
| Total                   | 36415      | 720,147   | 723,655   | 728,953   | 733,273   | 734,987   | 739,702   | 744,837   | 748,118   | 756,412   | 762,399   | 762,399   | Total                         |
| Consumer                | 122707     | 225,716   | 227,367   | 228,276   | 229,973   | 230,727   | 232,247   | 233,416   | 234,708   | 238,245   | 239,691   | 239,691   | À la consommation             |
| Mortgage                | 122746     | 494,431   | 496,288   | 500,678   | 503,300   | 504,260   | 507,455   | 511,421   | 513,410   | 518,167   | 522,708   | 522,708   | Hypothécaire                  |
| <b>Business credit</b>  | 122643     | 894,845   | 894,668   | 893,151   | 897,571   | 902,626   | 904,297   | 904,265   | 905,199   | 906,655   | 908,371   | 908,408   | <b>Crédit aux entreprises</b> |

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

|                     | 2001            | 2002       | 2001      | II      | III     | IV      | 2002    | I       | II      | III     | IV      | 2003    | I                        | II |
|---------------------|-----------------|------------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------------|----|
|                     | \$'000,000      | \$'000,000 |           |         |         |         |         |         |         |         |         |         |                          |    |
| Operating profit    | 634671          | 138,563    | 146,312   | 36,997  | 32,033  | 29,209  | 33,918  | 36,185  | 37,406  | 38,803  | 43,595  | 40,425  | Bénéfices d'exploitation |    |
| Revenues            | 634670          | 2,218,875  | 2,290,840 | 561,001 | 550,762 | 539,024 | 560,385 | 569,256 | 578,606 | 592,593 | 596,844 | 590,164 | Revenus                  |    |
| Profit margins(1)   | (634671/634670) | 6.24       | 6.39      | 6.59    | 5.82    | 5.42    | 6.16    | 6.36    | 6.46    | 6.55    | 7.30    | 6.85    | Marges bénéficiaires(1)  |    |
| Net profit(2)       | 634673          | 74,760     | 77,251    | 21,142  | 15,776  | 14,361  | 19,332  | 19,553  | 15,654  | 22,712  | 27,106  | 25,038  | Bénéfices nets(2)        |    |
| Return on equity(3) | (634672/634628) | 7.68       | 7.54      | 8.65    | 6.40    | 5.88    | 7.78    | 7.67    | 6.05    | 8.67    | 10.28   | 9.32    | Rendement de l'avoir(3)  |    |

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002

**Table 38. Operating Profits by Major Industry**
**Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale**

|                                  | 2001                                                    | 2002    | 2001<br>II | III    | IV     | 2002<br>I | II     | III    | IV     | 2003<br>I | II     | Total  |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------|---------|------------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------|-----------|--------|--------|
| <b>\$'000,000</b>                |                                                         |         |            |        |        |           |        |        |        |           |        |        |
| Total                            | 634671                                                  | 138,563 | 146,312    | 36,997 | 32,033 | 29,209    | 33,918 | 36,185 | 37,406 | 38,803    | 43,595 | 40,425 |
| Agriculture & other primary      | (634968+<br>635067+<br>635166)                          | 21,536  | 15,591     | 5,650  | 4,282  | 2,740     | 3,350  | 3,896  | 3,732  | 4,613     | 7,193  | 5,187  |
| Utilities                        | 635265                                                  | 2,946   | 3,167      | 717    | 1,185  | 699       | 908    | 874    | 680    | 705       | 795    | 796    |
| Manufacturing                    | 635463                                                  | 34,058  | 38,468     | 9,556  | 6,540  | 7,118     | 8,674  | 9,639  | 10,191 | 9,964     | 10,512 | 9,460  |
| Construction                     | 635364                                                  | 2,275   | 2,674      | 653    | 588    | 368       | 948    | 218    | 693    | 815       | 818    | 636    |
| Transportation                   | 635760                                                  | 2,643   | 5,334      | 691    | 378    | 711       | 1,027  | 1,174  | 1,707  | 1,426     | 1,430  | 1,081  |
| Trade                            | (635562+<br>635661)                                     | 15,058  | 18,895     | 3,841  | 3,520  | 4,025     | 4,232  | 4,681  | 5,021  | 4,961     | 5,376  | 5,460  |
| Finance, insurance & real estate | (635958+<br>637047+<br>...849+...948+<br>...146+...245) | 53,812  | 38,005     | 16,224 | 11,368 | 11,990    | 12,439 | 9,794  | 5,273  | 10,499    | 10,802 | 13,334 |
| Managerial & related             | (636156+<br>636255)                                     | 17,496  | 17,713     | 4,260  | 4,576  | 4,242     | 3,339  | 3,832  | 3,854  | 6,688     | 3,316  | 3,191  |
| Professional & related           | 636057                                                  | 1,624   | 2,640      | 376    | 402    | 590       | 657    | 599    | 667    | 717       | 744    | 652    |
| Info. & recreation               | (635859+<br>636552)                                     | 6,541   | 8,046      | 1,732  | 1,685  | 1,428     | 2,022  | 2,128  | 2,044  | 1,852     | 2,150  | 2,195  |
| Accomm. & food                   | 636651                                                  | 1,596   | 2,050      | 371    | 407    | 423       | 514    | 578    | 513    | 445       | 401    | 384    |
| Health & social                  | 636453                                                  | 1,796   | 2,091      | 411    | 495    | 446       | 469    | 494    | 547    | 581       | 551    | 577    |
| Educational                      | 636354                                                  | -133    | -97        | -35    | -39    | -33       | -29    | -23    | -22    | -23       | -26    | -27    |
| Other services                   | 636750                                                  | 642     | 943        | 182    | 144    | 132       | 182    | 138    | 208    | 415       | 468    | 464    |

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises. (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarroll (951-5948).

CANSIM table: 187-0002

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarroll (951-5948).

Tableau CANSIM: 187-0002

**Table 39. Net New Issues of Securities(1)**
**Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)**

|                                       | 2001              | 2002    | 2001<br>III | IV        | 2002<br>I | II     | III    | IV     | 2003<br>I | II     | III    | Total                                     |
|---------------------------------------|-------------------|---------|-------------|-----------|-----------|--------|--------|--------|-----------|--------|--------|-------------------------------------------|
| <b>\$'000,000</b>                     |                   |         |             |           |           |        |        |        |           |        |        |                                           |
| Stocks                                | 122335            | 17,233  | 16,471      | 2,302     | 7,588     | 2,684  | 6,499  | 3,789  | 3,499     | 2,725  | 709    | 4,409                                     |
| Bonds                                 |                   |         |             |           |           |        |        |        |           |        |        | Obligations                               |
| Total(1)                              | 122328            | 76,013  | 37,325      | 8,941     | 27,420    | 20,927 | 909    | 5,331  | 10,158    | 8,689  | 8,871  | 13,664                                    |
| Federal                               | 122305            | -16,622 | -8,498      | -3,421    | -2,499    | 4,827  | -5,993 | -4,023 | -3,309    | 676    | -3,200 | -3,986                                    |
| Provincial                            | 122308            | 6,550   | -575        | 2,643     | -939      | -2,043 | -4,918 | 3,038  | 3,348     | -4,735 | -2,879 | 2,223                                     |
| Corporate                             | 122314            | 60,598  | 6,181       | 8,236     | 20,846    | 11,057 | -745   | -2,240 | -1,891    | 7,027  | 4,120  | 176                                       |
|                                       | 2001              | 2002    | 2002<br>D   | 2003<br>J | F         | M      | A      | M      | J         | J      | A      |                                           |
| Securities bought by non-residents(2) | <b>\$'000,000</b> |         |             |           |           |        |        |        |           |        |        | <b>Titres vendus aux non-résidents(2)</b> |
| Total                                 | 113389            | 34,669  | 21,056      | -361      | -2,989    | 4,653  | 6,781  | 4,939  | 4,645     | -853   | -2,580 | -7,183                                    |
| Stocks                                | 113419            | 4,666   | -1,436      | 949       | -645      | 758    | -378   | 416    | 1,800     | 360    | 1,906  | 1,318                                     |
| Bonds                                 | 113390            | 37,352  | 18,712      | -2,553    | -3,143    | 5,112  | 7,862  | 3,902  | 3,735     | -888   | -3,977 | -7,845                                    |
| Money market                          | 113422            | -7,350  | 3,781       | 1,243     | 799       | -1,217 | -703   | 621    | -890      | -325   | -510   | -655                                      |

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

|                                 | 2001              | 2002    | 2001<br>III | IV      | 2002<br>I | II      | III     | IV      | 2003<br>I | II      | III     | Gouvernement<br>canadien |
|---------------------------------|-------------------|---------|-------------|---------|-----------|---------|---------|---------|-----------|---------|---------|--------------------------|
| <b>Government of<br/>Canada</b> | <b>\$'000,000</b> |         |             |         |           |         |         |         |           |         |         |                          |
| Funded debt(2)                  | 37289             | 435,304 | 436,455     | 427,331 | 435,304   | 439,309 | 441,205 | 437,516 | 436,455   | 436,122 | 434,468 | 435,160                  |
| Gross new issues(3)             | 37303             | 40,258  | 42,950      | 8,700   | 10,851    | 11,250  | 9,700   | 11,300  | 10,700    | 12,000  | 9,500   | 10,700                   |
| Retirements(3)                  | 37306             | 55,341  | 49,901      | 11,917  | 11,719    | 6,210   | 15,384  | 15,062  | 13,245    | 11,303  | 12,319  | 14,471                   |
| <b>Provincial securities</b>    |                   |         |             |         |           |         |         |         |           |         |         |                          |
| Gross new issues                | 122264            | 41,967  | 30,626      | 8,332   | 10,378    | 5,454   | 8,806   | 8,918   | 7,448     | 7,378   | 8,983   | 6,050                    |
| Retirements                     | 122286            | 35,417  | 31,201      | 5,689   | 11,317    | 7,497   | 13,724  | 5,880   | 4,100     | 12,113  | 11,862  | 3,826                    |
| Net new issues                  | 122308            | 6,550   | -575        | 2,643   | -939      | -2,043  | -4,918  | 3,038   | 3,348     | -4,735  | -2,879  | 2,223                    |
| <b>Corporate bonds</b>          |                   |         |             |         |           |         |         |         |           |         |         |                          |
| Gross new issues                | 122270            | 101,569 | 59,726      | 18,786  | 31,382    | 19,946  | 18,007  | 11,205  | 10,568    | 15,394  | 18,423  | 10,468                   |
| Retirements                     | 122292            | 40,970  | 53,544      | 10,550  | 10,536    | 8,889   | 18,751  | 13,445  | 12,459    | 8,368   | 14,303  | 10,292                   |
| Net new issues                  | 122314            | 60,598  | 6,181       | 8,236   | 20,846    | 11,057  | -745    | -2,240  | -1,891    | 7,027   | 4,120   | 176                      |
| <b>Preferred stocks</b>         |                   |         |             |         |           |         |         |         |           |         |         |                          |
| Gross new issues                | 122273            | 6,438   | 3,426       | 839     | 3,017     | 854     | 1,235   | 586     | 751       | 1,886   | 775     | 1,210                    |
| Retirements                     | 122295            | 39      | 234         | 6       | 6         | 199     | 7       | 21      | 7         | 78      | 1,928   | 325                      |
| Net new issues                  | 122317            | 6,399   | 3,192       | 833     | 3,011     | 656     | 1,228   | 564     | 744       | 1,808   | -1,154  | 885                      |
| <b>Common stocks</b>            |                   |         |             |         |           |         |         |         |           |         |         |                          |
| Gross new issues                | 122276            | 11,542  | 13,989      | 1,760   | 4,608     | 2,181   | 5,591   | 3,370   | 2,847     | 1,584   | 2,661   | 3,783                    |
| Retirements                     | 122298            | 708     | 710         | 290     | 31        | 152     | 320     | 146     | 92        | 667     | 799     | 259                      |
| Net new issues                  | 122320            | 10,837  | 13,281      | 1,470   | 4,578     | 2,029   | 5,272   | 3,224   | 2,756     | 918     | 1,862   | 3,524                    |

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

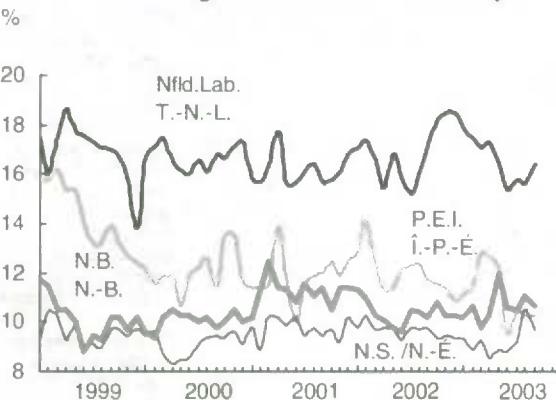
## VIII. Provincial

- 41. Provincial GDP
- 42. Provincial labour force estimates
- 43. Provincial employment and earnings
- 44. Provincial building and housing
- 45. Provincial retail sales and consumer prices
- 46. Bankruptcies by province

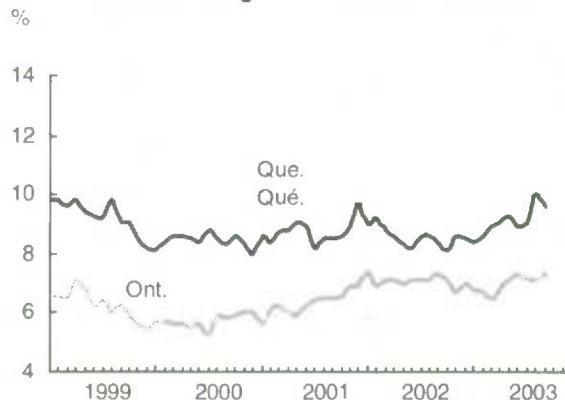
## VIII. Les provinces

| Page |                                                               | Page |
|------|---------------------------------------------------------------|------|
| 56   | 41. PIB par province                                          | 56   |
| 57   | 42. Estimations de la population active par province          | 57   |
| 58   | 43. Rémunération et emploi par province                       | 58   |
| 60   | 44. Construction et logements par province                    | 60   |
| 61   | 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province | 61   |
| 62   | 46. Faillites par province                                    | 62   |

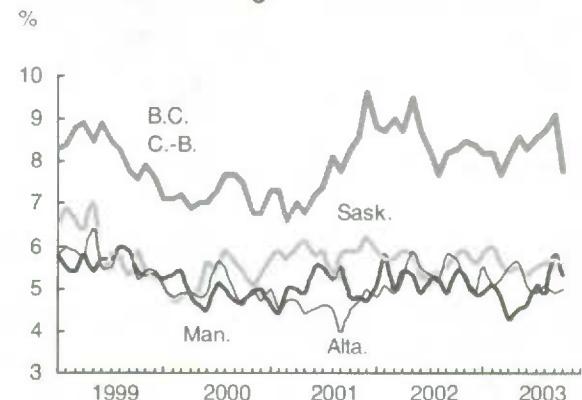
**Unemployment Rate - Atlantic Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique**



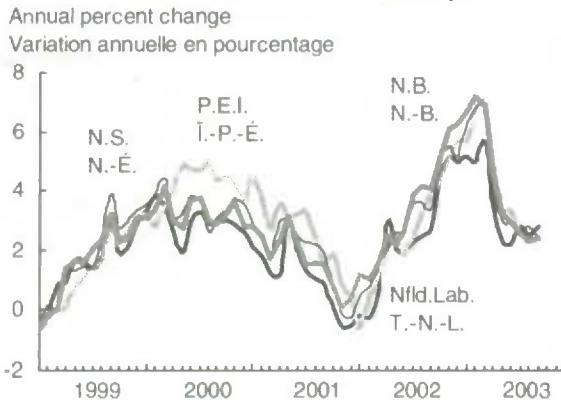
**Unemployment Rate - Central Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces centrales**



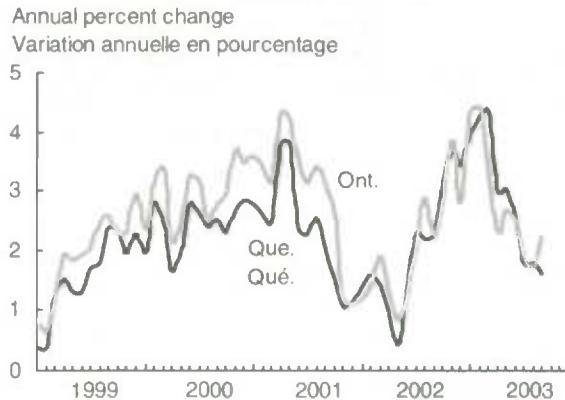
**Unemployment Rate - Western Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Ouest**



**CPI - Atlantic Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Atlantique**



**CPI - Central Provinces**  
**IPC - Provinces centrales**



**CPI - Western Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Ouest**

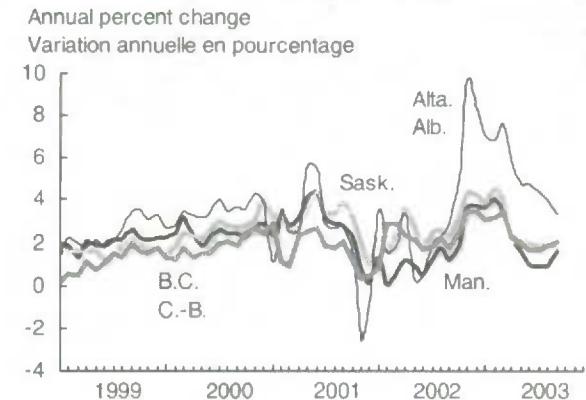


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

|                                                     | 1997       | 1998    | 1999    | 2000    | 2001      | 2002      |                                                           |
|-----------------------------------------------------|------------|---------|---------|---------|-----------|-----------|-----------------------------------------------------------|
| <b>GDP</b>                                          |            |         |         |         |           |           | <b>PIB</b>                                                |
| at market<br>prices                                 | \$'000,000 |         |         |         |           |           | aux prix<br>du marché                                     |
| Canada                                              | 687179     | 882,733 | 914,973 | 982,441 | 1,075,566 | 1,107,459 | Canada                                                    |
| Nfld.Lab.                                           | 687191     | 10,533  | 11,176  | 12,184  | 13,863    | 14,196    | T.-N.-L.                                                  |
| P.E.I.                                              | 687203     | 2,800   | 2,981   | 3,159   | 3,349     | 3,474     | Île-du-Prince-Édouard                                     |
| Nova Scotia                                         | 687215     | 20,368  | 21,401  | 23,059  | 24,770    | 26,070    | Nouvelle-Écosse                                           |
| New Brunswick                                       | 687227     | 16,845  | 17,633  | 19,041  | 20,178    | 20,772    | Nouveau-Brunswick                                         |
| Quebec                                              | 687239     | 188,424 | 196,258 | 210,809 | 225,202   | 232,592   | Québec                                                    |
| Ontario                                             | 687251     | 359,353 | 377,897 | 409,020 | 440,708   | 452,923   | Ontario                                                   |
| Manitoba                                            | 687263     | 29,751  | 30,972  | 31,966  | 34,141    | 35,294    | Manitoba                                                  |
| Saskatchewan                                        | 687275     | 29,157  | 29,550  | 30,778  | 33,704    | 33,580    | Saskatchewan                                              |
| Alberta                                             | 687287     | 107,048 | 107,439 | 117,080 | 143,721   | 151,173   | Alberta                                                   |
| British Columbia                                    | 687299     | 114,383 | 115,641 | 120,921 | 131,086   | 132,050   | Colombie-Britannique                                      |
| <b>GDP</b>                                          |            |         |         |         |           |           | <b>PIB</b>                                                |
| at 1997<br>prices                                   |            |         |         |         |           |           | aux prix<br>de 1997                                       |
| Canada                                              | 3839887    | 882,734 | 919,000 | 969,242 | 1,020,618 | 1,037,714 | Canada                                                    |
| Nfld.Lab.                                           | 3839933    | 10,533  | 11,253  | 11,895  | 12,580    | 12,716    | T.-N.-L.                                                  |
| P.E.I.                                              | 3839979    | 2,800   | 2,936   | 3,057   | 3,155     | 3,164     | Île-du-Prince-Édouard                                     |
| Nova Scotia                                         | 3840025    | 20,368  | 21,180  | 22,348  | 23,137    | 23,904    | Nouvelle-Écosse                                           |
| New Brunswick                                       | 3840071    | 16,845  | 17,488  | 18,572  | 19,193    | 19,426    | Nouveau-Brunswick                                         |
| Quebec                                              | 3840117    | 188,423 | 194,672 | 207,100 | 216,936   | 220,748   | Québec                                                    |
| Ontario                                             | 3840163    | 359,353 | 376,790 | 405,537 | 429,767   | 436,263   | Ontario                                                   |
| Manitoba                                            | 3840209    | 29,751  | 31,059  | 31,618  | 33,068    | 33,604    | Manitoba                                                  |
| Saskatchewan                                        | 3840255    | 29,157  | 30,549  | 30,668  | 31,413    | 30,985    | Saskatchewan                                              |
| Alberta                                             | 3840301    | 107,048 | 112,862 | 114,560 | 121,409   | 125,122   | Alberta                                                   |
| British Columbia                                    | 3840347    | 114,383 | 116,052 | 119,591 | 125,464   | 126,688   | Colombie-Britannique                                      |
| <b>Final domestic<br/>demand<br/>at 1997 prices</b> |            |         |         |         |           |           | <b>Demande intérieure<br/>finale aux prix<br/>de 1997</b> |
| Canada                                              | 3839889    | 857,292 | 881,815 | 919,915 | 958,992   | 990,442   | Canada                                                    |
| Nfld.Lab.                                           | 3839935    | 13,483  | 13,916  | 15,118  | 15,199    | 15,587    | T.-N.-L.                                                  |
| P.E.I.                                              | 3839981    | 3,293   | 3,426   | 3,657   | 3,806     | 3,894     | Île-du-Prince-Édouard                                     |
| Nova Scotia                                         | 3840027    | 24,993  | 25,866  | 27,657  | 27,631    | 29,491    | Nouvelle-Écosse                                           |
| New Brunswick                                       | 3840073    | 18,381  | 19,436  | 20,921  | 21,326    | 21,232    | Nouveau-Brunswick                                         |
| Quebec                                              | 3840119    | 186,974 | 192,195 | 200,672 | 207,315   | 211,937   | Québec                                                    |
| Ontario                                             | 3840165    | 327,052 | 337,602 | 356,800 | 373,439   | 384,295   | Ontario                                                   |
| Manitoba                                            | 3840211    | 30,678  | 30,925  | 32,027  | 32,742    | 33,671    | Manitoba                                                  |
| Saskatchewan                                        | 3840257    | 29,784  | 29,240  | 29,785  | 30,273    | 30,691    | Saskatchewan                                              |
| Alberta                                             | 3840303    | 98,469  | 104,768 | 106,171 | 115,759   | 122,758   | Alberta                                                   |
| British Columbia                                    | 3840349    | 118,803 | 118,759 | 121,354 | 125,326   | 130,739   | Colombie-Britannique                                      |

Source: Provincial Economic Accounts. Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 384-0001, 384-0002

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 384-0001, 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

| Employment          | '000    | 2001   | 2002   | 2002   | O      | N      | D      | 2003   | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A      | S      | O                     | Emploi |
|---------------------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------------|--------|
|                     |         |        |        |        |        |        |        | J      |        |        |        |        |        |        |        |        |                       |        |
| Canada              | 2062811 | 15,077 | 15,412 | 15,559 | 15,602 | 15,650 | 15,648 | 15,703 | 15,717 | 15,698 | 15,685 | 15,734 | 15,721 | 15,702 | 15,748 | 15,813 | Canada                |        |
| Nfld.Lab.           | 2063000 | 211    | 214    | 211    | 209    | 214    | 217    | 219    | 219    | 218    | 218    | 218    | 218    | 220    | 220    | 216    | T.-N.-L.              |        |
| P.E.I.              | 2063189 | 66     | 67     | 68     | 68     | 68     | 68     | 68     | 67     | 67     | 68     | 70     | 70     | 70     | 69     | 69     | Île-du-Prince-Édouard |        |
| Nova Scotia         | 2063378 | 423    | 428    | 430    | 432    | 432    | 434    | 435    | 436    | 439    | 437    | 439    | 434    | 433    | 436    | 432    | Nouvelle-Écosse       |        |
| New Brunswick       | 2063567 | 334    | 346    | 347    | 350    | 350    | 349    | 350    | 351    | 346    | 338    | 344    | 345    | 339    | 343    | 344    | Nouveau-Brunswick     |        |
| Quebec              | 2063756 | 3,474  | 3,593  | 3,619  | 3,628  | 3,654  | 3,647  | 3,655  | 3,634  | 3,647  | 3,638  | 3,648  | 3,635  | 3,621  | 3,629  | 3,654  | Québec                |        |
| Ontario             | 2063945 | 5,963  | 6,068  | 6,142  | 6,156  | 6,166  | 6,192  | 6,220  | 6,237  | 6,210  | 6,210  | 6,227  | 6,219  | 6,213  | 6,252  | 6,257  | Ontario               |        |
| Manitoba            | 2064134 | 558    | 567    | 570    | 570    | 572    | 567    | 567    | 567    | 570    | 572    | 570    | 571    | 572    | 564    | 569    | Manitoba              |        |
| Saskatchewan        | 2064323 | 472    | 482    | 490    | 492    | 492    | 488    | 488    | 487    | 487    | 488    | 489    | 487    | 486    | 483    | 484    | Saskatchewan          |        |
| Alberta             | 2064512 | 1,632  | 1,674  | 1,685  | 1,701  | 1,708  | 1,695  | 1,699  | 1,698  | 1,701  | 1,713  | 1,723  | 1,725  | 1,725  | 1,735  | 1,739  | Alberta               |        |
| British Columbia    | 2064701 | 1,942  | 1,973  | 1,998  | 1,997  | 1,995  | 1,990  | 2,002  | 2,020  | 2,012  | 2,004  | 2,007  | 2,016  | 2,023  | 2,018  | 2,048  | Colombie-Britannique  |        |
| Participation rates | %       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Taux d'activité       |        |
| Canada              | 2062816 | 66.0   | 66.9   | 67.2   | 67.3   | 67.5   | 67.3   | 67.5   | 67.5   | 67.4   | 67.5   | 67.5   | 67.5   | 67.5   | 67.6   | 67.5   | Canada                |        |
| Nfld.Lab.           | 2063005 | 57.3   | 58.6   | 58.9   | 58.5   | 59.7   | 60.2   | 60.3   | 60.0   | 59.9   | 59.5   | 58.8   | 59.0   | 59.3   | 60.1   | 59.0   | T.-N.-L.              |        |
| P.E.I.              | 2063194 | 67.6   | 68.2   | 68.2   | 68.0   | 67.7   | 67.4   | 67.9   | 68.4   | 68.4   | 68.2   | 68.7   | 68.5   | 68.5   | 67.7   | 68.0   | Île-du-Prince-Édouard |        |
| Nova Scotia         | 2063383 | 62.4   | 62.8   | 62.6   | 62.9   | 62.9   | 63.2   | 63.0   | 63.4   | 63.3   | 63.1   | 63.4   | 62.9   | 63.6   | 63.5   | 62.8   | Nouvelle-Écosse       |        |
| New Brunswick       | 2063572 | 62.2   | 63.5   | 64.0   | 64.1   | 64.1   | 64.0   | 64.5   | 64.0   | 63.4   | 63.0   | 63.1   | 63.3   | 62.5   | 62.9   | 63.1   | Nouveau-Brunswick     |        |
| Quebec              | 2063761 | 63.6   | 65.1   | 65.1   | 65.6   | 65.9   | 65.7   | 66.0   | 65.8   | 66.1   | 66.0   | 65.8   | 65.7   | 66.1   | 65.9   | 66.0   | Québec                |        |
| Ontario             | 2063950 | 67.3   | 67.8   | 68.3   | 68.1   | 68.4   | 68.4   | 68.6   | 68.6   | 68.3   | 68.5   | 68.7   | 68.5   | 68.3   | 68.7   | 68.4   | Ontario               |        |
| Manitoba            | 2064139 | 68.1   | 69.2   | 69.6   | 69.6   | 69.5   | 69.0   | 69.1   | 68.9   | 68.8   | 69.1   | 68.8   | 69.3   | 69.2   | 68.8   | 69.1   | Manitoba              |        |
| Saskatchewan        | 2064328 | 65.8   | 67.3   | 68.6   | 68.9   | 68.8   | 68.4   | 68.5   | 68.2   | 68.1   | 68.3   | 68.3   | 68.2   | 68.2   | 67.7   | 67.9   | Saskatchewan          |        |
| Alberta             | 2064517 | 72.3   | 73.0   | 73.3   | 73.5   | 73.4   | 73.3   | 73.0   | 72.9   | 73.1   | 73.6   | 73.5   | 73.3   | 73.4   | 73.5   | 73.6   | Alberta               |        |
| British Columbia    | 2064706 | 64.1   | 64.9   | 65.3   | 65.3   | 65.1   | 64.8   | 65.1   | 65.3   | 65.2   | 65.3   | 65.0   | 65.5   | 65.8   | 65.8   | 65.8   | Colombie-Britannique  |        |
| Unemployment rates  |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Taux de chômage       |        |
| Canada              | 2062815 | 7.2    | 7.7    | 7.6    | 7.5    | 7.5    | 7.4    | 7.4    | 7.3    | 7.5    | 7.8    | 7.7    | 7.8    | 8.0    | 8.0    | 7.6    | Canada                |        |
| Nfld.Lab.           | 2063004 | 16.1   | 16.9   | 18.2   | 18.5   | 18.5   | 17.9   | 17.5   | 17.1   | 17.3   | 16.4   | 15.4   | 15.8   | 15.6   | 16.4   | 16.5   | T.-N.-L.              |        |
| P.E.I.              | 2063193 | 11.9   | 12.1   | 11.6   | 11.4   | 10.9   | 11.1   | 11.5   | 12.8   | 12.7   | 12.2   | 9.6    | 10.4   | 10.3   | 10.3   | 10.6   | Île-du-Prince-Édouard |        |
| Nova Scotia         | 2063382 | 9.7    | 9.7    | 9.4    | 9.5    | 9.4    | 9.4    | 8.9    | 9.3    | 8.6    | 8.9    | 8.8    | 9.2    | 10.5   | 9.7    | 9.5    | Nouvelle-Écosse       |        |
| New Brunswick       | 2063571 | 11.2   | 10.4   | 10.8   | 10.3   | 10.3   | 10.2   | 10.7   | 9.8    | 10.3   | 12.0   | 10.6   | 10.5   | 11.1   | 10.7   | 10.8   | Nouveau-Brunswick     |        |
| Quebec              | 2063760 | 8.7    | 8.6    | 8.1    | 8.6    | 8.5    | 8.4    | 8.6    | 8.9    | 9.1    | 9.3    | 8.9    | 9.1    | 10.0   | 9.6    | 9.3    | Québec                |        |
| Ontario             | 2063949 | 6.3    | 7.1    | 7.1    | 6.7    | 7.0    | 6.8    | 6.7    | 6.5    | 6.8    | 7.1    | 7.3    | 7.2    | 7.1    | 7.3    | 7.0    | Ontario               |        |
| Manitoba            | 2064138 | 5.0    | 5.2    | 5.4    | 5.3    | 4.9    | 4.9    | 5.1    | 4.8    | 4.3    | 4.5    | 4.6    | 5.1    | 4.9    | 5.8    | 5.3    | Manitoba              |        |
| Saskatchewan        | 2064327 | 5.8    | 5.7    | 5.8    | 5.9    | 5.6    | 5.8    | 6.0    | 5.6    | 5.4    | 5.5    | 5.3    | 5.5    | 5.6    | 5.7    | 5.6    | Saskatchewan          |        |
| Alberta             | 2064516 | 4.6    | 5.3    | 5.7    | 5.2    | 4.9    | 5.5    | 5.1    | 5.2    | 5.5    | 5.6    | 5.1    | 4.9    | 5.1    | 4.9    | 5.0    | Alberta               |        |
| British Columbia    | 2064705 | 7.7    | 8.5    | 8.3    | 8.5    | 8.4    | 8.2    | 8.2    | 7.7    | 8.1    | 8.6    | 8.3    | 8.6    | 8.7    | 9.1    | 7.8    | Colombie-Britannique  |        |

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
 CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
 Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

| Labour<br>income                      | \$'000,000 | 2001    | 2002    | 2002   | A      | S      | O      | N      | D      | 2003   | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J                     | A                                     | Revenu<br>du travail |
|---------------------------------------|------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------------|---------------------------------------|----------------------|
|                                       |            |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                       |                                       |                      |
| Canada                                | 1996473    | 569,920 | 597,316 | 50,103 | 50,203 | 50,565 | 50,875 | 51,070 | 51,193 | 51,305 | 51,288 | 51,309 | 51,432 | 51,570 |        |        |                       | Canada                                |                      |
| Nfld.Lab.                             | 1996476    | 6,580   | 7,050   | 589    | 593    | 601    | 604    | 606    | 605    | 612    | 610    | 615    | 623    | 624    |        |        |                       | T.-N.-L.                              |                      |
| P.E.I.                                | 1996479    | 1,800   | 1,889   | 156    | 158    | 159    | 162    | 163    | 161    | 162    | 161    | 164    | 165    | 164    |        |        |                       | Île-du-Prince-Édouard                 |                      |
| Nova Scotia                           | 1996482    | 13,606  | 14,222  | 1,190  | 1,192  | 1,204  | 1,213  | 1,219  | 1,219  | 1,230  | 1,226  | 1,232  | 1,243  | 1,243  |        |        |                       | Nouvelle-Écosse                       |                      |
| New Brunswick                         | 1996485    | 10,656  | 11,061  | 922    | 921    | 935    | 945    | 952    | 954    | 954    | 954    | 957    | 960    | 962    |        |        |                       | Nouveau-Brunswick                     |                      |
| Quebec                                | 1996488    | 121,990 | 128,654 | 10,828 | 10,810 | 10,931 | 10,940 | 11,012 | 11,011 | 11,054 | 11,065 | 11,086 | 11,135 | 11,151 |        |        |                       | Québec                                |                      |
| Ontario                               | 1996491    | 242,938 | 253,957 | 21,360 | 21,394 | 21,492 | 21,605 | 21,659 | 21,732 | 21,766 | 21,743 | 21,722 | 21,790 | 21,845 |        |        |                       | Ontario                               |                      |
| Manitoba                              | 1996494    | 17,733  | 18,493  | 1,544  | 1,553  | 1,559  | 1,574  | 1,580  | 1,579  | 1,581  | 1,577  | 1,583  | 1,584  | 1,585  |        |        |                       | Manitoba                              |                      |
| Saskatchewan                          | 1996497    | 13,965  | 14,405  | 1,192  | 1,196  | 1,209  | 1,224  | 1,230  | 1,229  | 1,239  | 1,244  | 1,249  | 1,250  | 1,253  |        |        |                       | Saskatchewan                          |                      |
| Alberta                               | 1996500    | 67,757  | 72,652  | 6,063  | 6,097  | 6,151  | 6,208  | 6,248  | 6,269  | 6,273  | 6,294  | 6,261  | 6,262  | 6,301  |        |        |                       | Alberta                               |                      |
| British Columbia                      | 1996503    | 70,044  | 71,792  | 5,997  | 6,021  | 6,058  | 6,120  | 6,121  | 6,157  | 6,158  | 6,139  | 6,158  | 6,140  | 6,162  |        |        |                       | Colombie-Britannique                  |                      |
| Industrial<br>aggregate<br>employment | '000       |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                       | Salariés,<br>toutes<br>les industries |                      |
| Canada                                | 1596764    | 12,776  | 13,078  | 13,172 | 13,185 | 13,230 | 13,280 | 13,310 | 13,296 | 13,306 | 13,313 | 13,315 | 13,344 | 13,337 | 13,343 | 13,312 | Canada                |                                       |                      |
| Nfld.Lab.                             | 1596792    | 174     | 182     | 182    | 183    | 185    | 186    | 185    | 165    | 185    | 185    | 184    | 186    | 187    | 188    | 188    | T.-N.-L.              |                                       |                      |
| P.E.I.                                | 1596820    | 57      | 59      | 59     | 59     | 60     | 60     | 61     | 60     | 60     | 61     | 62     | 65     | 66     | 66     | 66     | Île-du-Prince-Édouard |                                       |                      |
| Nova Scotia                           | 1596845    | 359     | 368     | 372    | 372    | 376    | 379    | 378    | 376    | 374    | 376    | 378    | 381    | 385    | 389    | 389    | Nouvelle-Écosse       |                                       |                      |
| New Brunswick                         | 1596870    | 293     | 299     | 299    | 299    | 302    | 304    | 303    | 302    | 303    | 303    | 304    | 308    | 310    | 309    | 308    | Nouveau-Brunswick     |                                       |                      |
| Quebec                                | 1596898    | 3,016   | 3,092   | 3,122  | 3,119  | 3,139  | 3,141  | 3,154  | 3,150  | 3,166  | 3,166  | 3,149  | 3,158  | 3,163  | 3,165  | 3,139  | Québec                |                                       |                      |
| Ontario                               | 1596926    | 4,998   | 5,106   | 5,155  | 5,151  | 5,155  | 5,175  | 5,193  | 5,192  | 5,188  | 5,179  | 5,169  | 5,171  | 5,157  | 5,162  | 5,158  | Ontario               |                                       |                      |
| Manitoba                              | 1596955    | 501     | 516     | 519    | 521    | 522    | 526    | 523    | 524    | 520    | 522    | 525    | 524    | 520    | 528    | 528    | Manitoba              |                                       |                      |
| Saskatchewan                          | 1596982    | 371     | 377     | 378    | 377    | 382    | 384    | 383    | 383    | 386    | 391    | 394    | 398    | 395    | 396    | 395    | Saskatchewan          |                                       |                      |
| Alberta                               | 1597010    | 1,367   | 1,420   | 1,426  | 1,434  | 1,439  | 1,446  | 1,454  | 1,446  | 1,447  | 1,447  | 1,448  | 1,452  | 1,451  | 1,454  | 1,454  | Alberta               |                                       |                      |
| British Columbia                      | 1597038    | 1,595   | 1,613   | 1,616  | 1,620  | 1,622  | 1,629  | 1,632  | 1,636  | 1,642  | 1,642  | 1,645  | 1,646  | 1,645  | 1,635  | 1,633  | Colombie-Britannique  |                                       |                      |

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of Industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 281-0025, 382-0006

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

| Average weekly earnings(1)                | \$         | 2003   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Rémunération hebdomadaire moyenne(1) |        |        |                                                    |  |
|-------------------------------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------|--------|--------|----------------------------------------------------|--|
|                                           |            | 2001   | 2002   | A      | S      | O      | N      | D      | J      | F      | M      | A      | M      | J                                    | J      | A      |                                                    |  |
| Canada                                    | 1597104    | 667.40 | 681.09 | 681.85 | 683.65 | 685.83 | 687.24 | 687.98 | 686.46 | 685.96 | 686.15 | 686.34 | 686.82 | 690.04                               | 690.87 | 687.09 | Canada                                             |  |
| Nfld.Lab.                                 | 1597132    | 602.74 | 619.44 | 619.13 | 621.67 | 625.68 | 627.04 | 629.14 | 628.31 | 629.91 | 628.02 | 634.18 | 638.84 | 637.74                               | 632.23 | 634.28 | T.-N.-L.                                           |  |
| P.E.I.                                    | 1597160    | 526.40 | 540.77 | 543.29 | 540.72 | 545.34 | 544.25 | 546.54 | 547.20 | 547.21 | 541.72 | 543.98 | 545.87 | 546.99                               | 542.42 | 548.56 | Île-du-Prince-Édouard                              |  |
| Nova Scotia                               | 1597185    | 574.14 | 590.68 | 591.24 | 593.51 | 593.94 | 593.81 | 595.17 | 595.20 | 596.61 | 596.16 | 595.97 | 600.07 | 595.44                               | 598.66 | 599.16 | Nouvelle-Écosse                                    |  |
| New Brunswick                             | 1597210    | 593.70 | 608.36 | 610.81 | 613.71 | 616.78 | 617.28 | 617.46 | 615.10 | 613.54 | 616.81 | 617.14 | 618.15 | 622.29                               | 630.05 | 628.96 | Nouveau-Brunswick                                  |  |
| Quebec                                    | 1597238    | 627.61 | 644.66 | 645.70 | 647.05 | 650.66 | 650.72 | 651.99 | 650.71 | 650.07 | 650.52 | 653.77 | 658.30 | 658.46                               | 665.83 | 653.50 | Québec                                             |  |
| Ontario                                   | 1597266    | 712.89 | 726.15 | 727.59 | 729.22 | 731.81 | 733.33 | 733.25 | 731.61 | 730.78 | 731.02 | 729.24 | 729.19 | 734.10                               | 732.35 | 728.36 | Ontario                                            |  |
| Manitoba                                  | 1597295    | 593.96 | 606.47 | 608.19 | 607.25 | 609.11 | 609.28 | 612.58 | 608.32 | 608.34 | 608.14 | 606.56 | 605.66 | 616.04                               | 617.75 | 618.95 | Manitoba                                           |  |
| Saskatchewan                              | 1597322    | 598.72 | 610.81 | 610.46 | 613.53 | 614.11 | 615.89 | 615.35 | 612.81 | 616.70 | 618.60 | 620.60 | 616.12 | 624.22                               | 623.53 | 626.93 | Saskatchewan                                       |  |
| Alberta                                   | 1597350    | 683.85 | 699.22 | 699.78 | 700.80 | 701.40 | 702.53 | 703.56 | 701.98 | 707.45 | 706.99 | 701.62 | 692.30 | 704.63                               | 707.98 | 709.16 | Alberta                                            |  |
| British Columbia                          | 1597378    | 667.86 | 674.78 | 674.26 | 676.51 | 678.15 | 681.19 | 683.60 | 683.20 | 678.70 | 677.62 | 680.29 | 679.90 | 683.05                               | 678.12 | 680.47 | Colombie-Britannique                               |  |
| Fixed-weighted average hourly earnings(2) | (1996=100) |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                                      |        |        | Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2) |  |
| Canada                                    | 1606080    | 108.0  | 110.5  | 111.1  | 110.6  | 110.5  | 110.4  | 110.4  | 110.6  | 110.2  | 110.9  | 111.5  | 111.8  | 112.0                                | 112.5  | 111.9  | Canada                                             |  |
| Nfld.Lab.                                 | 1606108    | 107.7  | 111.4  | 111.6  | 112.0  | 113.1  | 113.4  | 113.1  | 114.4  | 113.0  | 113.4  | 116.9  | 115.5  | 114.3                                | 114.8  | 114.8  | T.-N.-L.                                           |  |
| P.E.I.                                    | 1606136    | 111.8  | 116.4  | 117.3  | 116.3  | 117.8  | 118.2  | 118.8  | 117.9  | 118.4  | 116.7  | 119.6  | 119.6  | 119.6                                | 118.5  | 120.4  | Île-du-Prince-Édouard                              |  |
| Nova Scotia                               | 1606162    | 112.7  | 115.7  | 114.8  | 112.1  | 110.6  | 113.5  | 112.6  | 116.7  | 115.7  | 115.2  | 114.9  | 116.0  | 114.7                                | 117.2  | 115.8  | Nouvelle-Écosse                                    |  |
| New Brunswick                             | 1606186    | 110.4  | 114.3  | 115.5  | 114.9  | 114.4  | 115.6  | 115.3  | 114.8  | 114.1  | 115.1  | 115.5  | 115.8  | 115.8                                | 117.0  | 116.5  | Nouveau-Brunswick                                  |  |
| Quebec                                    | 1606214    | 105.8  | 109.2  | 109.6  | 109.0  | 109.0  | 109.1  | 109.1  | 109.1  | 108.7  | 109.6  | 110.6  | 111.0  | 110.9                                | 111.7  | 110.2  | Québec                                             |  |
| Ontario                                   | 1606242    | 107.9  | 109.9  | 110.6  | 110.3  | 110.2  | 109.9  | 109.5  | 110.2  | 109.7  | 110.4  | 110.4  | 110.9  | 111.3                                | 111.7  | 110.9  | Ontario                                            |  |
| Manitoba                                  | 1606271    | 115.3  | 114.4  | 115.0  | 114.1  | 113.8  | 113.7  | 114.2  | 113.3  | 112.8  | 113.8  | 113.4  | 113.6  | 114.7                                | 115.5  | 116.0  | Manitoba                                           |  |
| Saskatchewan                              | 1606298    | 109.0  | 111.7  | 112.2  | 111.7  | 111.8  | 111.5  | 112.9  | 112.7  | 112.8  | 113.2  | 113.8  | 113.4  | 114.4                                | 115.7  | 114.5  | Saskatchewan                                       |  |
| Alberta                                   | 1606326    | 113.1  | 116.3  | 118.0  | 117.6  | 116.2  | 116.0  | 116.2  | 116.1  | 117.4  | 117.8  | 118.5  | 118.4  | 117.7                                | 119.1  | 119.6  | Alberta                                            |  |
| British Columbia                          | 1606354    | 105.3  | 107.1  | 107.3  | 106.8  | 106.9  | 106.9  | 107.5  | 107.4  | 106.5  | 107.0  | 108.2  | 108.6  | 108.9                                | 108.7  | 109.1  | Colombie-Britannique                               |  |

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

|                                                                | 2001              | 2002   | 2002   | S     | O     | N     | D     | 2003  | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S                                                                 | Permis<br>de construire(1) |
|----------------------------------------------------------------|-------------------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Building permits(1)</b>                                     | <b>\$'000,000</b> |        |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                                                                   |                            |
| Canada                                                         | 5406              | 40,856 | 47,262 | 3,897 | 4,543 | 3,978 | 2,974 | 3,034 | 2,800 | 3,883 | 4,628 | 5,019 | 5,165 | 5,309 | 4,219 | 4,647 | Canada                                                            |                            |
| Nfld.Lab.                                                      | 5407              | 298    | 383    | 42    | 40    | 25    | 12    | 12    | 8     | 11    | 34    | 54    | 58    | 39    | 42    | 53    | T.-N.-L.                                                          |                            |
| P.E.I.                                                         | 5439              | 217    | 146    | 14    | 14    | 10    | 5     | 4     | 2     | 10    | 20    | 48    | 21    | 25    | 8     | 12    | Île-du-Prince-Édouard                                             |                            |
| Nova Scotia                                                    | 5446              | 700    | 877    | 70    | 76    | 96    | 51    | 35    | 47    | 73    | 103   | 146   | 114   | 116   | 82    | 88    | Nouvelle-Écosse                                                   |                            |
| New Brunswick                                                  | 5453              | 535    | 664    | 63    | 79    | 42    | 28    | 14    | 23    | 35    | 66    | 81    | 93    | 91    | 65    | 82    | Nouveau-Brunswick                                                 |                            |
| Quebec                                                         | 5460              | 7,571  | 8,628  | 797   | 840   | 802   | 597   | 418   | 556   | 868   | 1,037 | 990   | 941   | 1,055 | 834   | 881   | Québec                                                            |                            |
| Ontario                                                        | 5467              | 19,069 | 22,281 | 1,679 | 2,158 | 2,035 | 1,222 | 1,581 | 1,347 | 1,755 | 1,908 | 2,249 | 2,340 | 2,439 | 1,878 | 2,098 | Ontario                                                           |                            |
| Manitoba                                                       | 5474              | 739    | 889    | 78    | 94    | 44    | 46    | 40    | 49    | 71    | 227   | 112   | 85    | 95    | 105   | 83    | Manitoba                                                          |                            |
| Saskatchewan                                                   | 5481              | 703    | 709    | 55    | 57    | 41    | 87    | 62    | 39    | 35    | 94    | 89    | 70    | 60    | 98    | 70    | Saskatchewan                                                      |                            |
| Alberta                                                        | 5488              | 5,912  | 6,847  | 622   | 591   | 473   | 465   | 473   | 408   | 465   | 590   | 640   | 839   | 613   | 558   | 554   | Alberta                                                           |                            |
| British Columbia                                               | 5414              | 4,955  | 5,659  | 461   | 580   | 406   | 452   | 392   | 319   | 553   | 544   | 575   | 585   | 698   | 537   | 709   | Colombie-Britannique                                              |                            |
| <b>Housing starts<br/>in urban areas<br/>(at annual rates)</b> | <b>'000</b>       |        |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>Logements urbains<br/>mis en chantier<br/>aux taux annuels</b> |                            |
| Canada                                                         | 730040            | 142.3  | 179.1  | 175.1 | 194.0 | 188.5 | 175.0 | 160.0 | 223.4 | 188.9 | 179.8 | 170.1 | 181.4 | 197.5 | 207.6 | 205.0 | Canada                                                            |                            |
| Nfld.Lab.                                                      | 729972            | 1.2    | 1.6    | 1.5   | 1.8   | 1.2   | 1.2   | 0.9   | 1.6   | 1.1   | 1.9   | 2.2   | 1.8   | 1.5   | 1.9   | 1.6   | T.-N.-L.                                                          |                            |
| P.E.I.                                                         | 729973            | 0.4    | 0.5    | 0.3   | 0.4   | 0.3   | 0.6   | 0.6   | 0.5   | 0.3   | 0.3   | 0.7   | 0.8   | 0.7   | 0.4   | 0.5   | Île-du-Prince-Édouard                                             |                            |
| Nova Scotia                                                    | 729974            | 2.8    | 3.7    | 3.7   | 4.1   | 4.0   | 5.9   | 2.1   | 5.0   | 18.6  | 2.3   | 2.5   | 4.0   | 3.4   | 3.1   | 2.8   | Nouvelle-Écosse                                                   |                            |
| New Brunswick                                                  | 729975            | 2.2    | 2.6    | 2.9   | 3.7   | 4.4   | 2.7   | 2.5   | 2.0   | 1.8   | 4.3   | 3.4   | 2.6   | 3.5   | 3.0   | 2.7   | Nouveau-Brunswick                                                 |                            |
| Quebec                                                         | 729976            | 21.9   | 33.5   | 36.0  | 38.2  | 36.7  | 34.4  | 36.5  | 36.1  | 33.0  | 34.5  | 34.9  | 34.7  | 41.1  | 49.9  | 45.1  | Québec                                                            |                            |
| Ontario                                                        | 729981            | 70.3   | 79.6   | 73.1  | 83.2  | 77.4  | 70.1  | 64.5  | 114.7 | 72.6  | 73.1  | 72.9  | 81.5  | 80.9  | 82.5  | 82.4  | Ontario                                                           |                            |
| Manitoba                                                       | 729987            | 1.6    | 2.2    | 3.8   | 2.6   | 2.2   | 1.7   | 2.5   | 2.0   | 1.9   | 1.7   | 2.0   | 2.2   | 2.0   | 3.9   | 3.1   | Manitoba                                                          |                            |
| Saskatchewan                                                   | 729988            | 1.5    | 1.8    | 4.2   | 2.6   | 2.1   | 3.4   | 3.1   | 2.1   | 3.1   | 4.1   | 1.9   | 2.5   | 2.3   | 2.8   | 2.5   | Saskatchewan                                                      |                            |
| Alberta                                                        | 729989            | 24.5   | 32.7   | 31.6  | 36.4  | 35.7  | 32.5  | 28.0  | 37.1  | 35.4  | 33.6  | 30.0  | 30.4  | 34.3  | 32.7  | 34.1  | Alberta                                                           |                            |
| British Columbia                                               | 729990            | 15.7   | 20.3   | 18.0  | 21.0  | 24.5  | 22.5  | 19.3  | 22.3  | 21.1  | 24.0  | 19.6  | 20.9  | 27.8  | 27.4  | 30.2  | Colombie-Britannique                                              |                            |
| <b>New housing<br/>price<br/>index(1)</b>                      | <b>(1997=100)</b> |        |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>Indices des prix<br/>des logements<br/>neufs(1)</b>            |                            |
| Canada                                                         | 21148160          | 107.0  | 111.3  | 112.2 | 112.8 | 113.5 | 113.8 | 114.1 | 114.8 | 114.9 | 115.3 | 116.0 | 116.3 | 116.7 | 117.3 |       | Canada                                                            |                            |
| St. John's(Nfld.Lab.)                                          | 21148244          | 103.3  | 107.7  | 109.6 | 109.8 | 110.0 | 110.2 | 110.5 | 110.9 | 110.9 | 111.5 | 111.7 | 112.2 | 112.2 | 112.6 |       | St. John's(T.-N.-L.)                                              |                            |
| Halifax                                                        | 21148256          | 110.5  | 114.5  | 114.9 | 114.9 | 115.9 | 115.9 | 117.0 | 117.0 | 117.2 | 119.3 | 119.7 | 119.7 | 119.7 | 119.7 |       | Halifax                                                           |                            |
| Saint John-Moncton                                             | 21148163          | 98.0   | 100.1  | 100.8 | 100.7 | 100.6 | 100.7 | 102.0 | 101.9 | 101.9 | 103.0 | 103.0 | 103.0 | 103.1 | 103.7 |       | Saint John-Moncton                                                |                            |
| Quebec                                                         | 21148169          | 107.1  | 111.7  | 113.0 | 114.5 | 116.0 | 116.0 | 117.4 | 119.1 | 119.4 | 120.6 | 120.8 | 120.8 | 120.8 | 122.8 |       | Québec                                                            |                            |
| Montreal                                                       | 21148172          | 111.7  | 118.1  | 119.6 | 120.1 | 122.7 | 122.7 | 124.2 | 124.7 | 124.9 | 125.3 | 125.7 | 125.7 | 125.7 | 127.5 |       | Montréal                                                          |                            |
| Ottawa-Hull                                                    | 21148178          | 123.7  | 133.3  | 134.7 | 136.6 | 136.4 | 136.7 | 136.7 | 137.2 | 136.9 | 136.9 | 137.0 | 137.6 | 137.7 | 137.7 |       | Ottawa-Hull                                                       |                            |
| Toronto                                                        | 21148181          | 110.5  | 114.2  | 114.8 | 115.5 | 116.2 | 116.4 | 116.5 | 117.1 | 117.2 | 117.6 | 118.9 | 119.1 | 119.7 | 120.5 |       | Toronto                                                           |                            |
| London                                                         | 21148190          | 106.8  | 109.8  | 110.1 | 111.5 | 110.6 | 110.9 | 111.9 | 112.7 | 113.9 | 114.9 | 115.1 | 115.1 | 115.3 | 115.3 |       | London                                                            |                            |
| Winnipeg                                                       | 21148211          | 107.2  | 110.0  | 111.3 | 111.3 | 111.6 | 111.6 | 111.8 | 112.5 | 113.4 | 113.5 | 114.2 | 114.2 | 114.2 | 114.2 |       | Winnipeg                                                          |                            |
| Saskatoon                                                      | 21148220          | 108.8  | 110.5  | 110.7 | 110.7 | 110.7 | 110.7 | 110.7 | 110.7 | 112.1 | 112.6 | 112.6 | 113.4 | 113.4 | 114.4 |       | Saskatoon                                                         |                            |
| Calgary                                                        | 21148229          | 118.2  | 124.4  | 125.7 | 126.2 | 126.6 | 127.6 | 127.9 | 128.4 | 129.2 | 129.5 | 129.9 | 130.7 | 130.8 | 131.0 |       | Calgary                                                           |                            |
| Edmonton                                                       | 21148232          | 109.4  | 117.3  | 119.2 | 119.4 | 121.1 | 121.5 | 121.9 | 122.7 | 122.7 | 122.8 | 123.0 | 123.1 | 123.2 | 123.3 |       | Edmonton                                                          |                            |
| Vancouver                                                      | 21148238          | 90.9   | 93.2   | 93.4  | 93.8  | 93.9  | 93.9  | 94.2  | 95.0  | 95.3  | 95.6  | 96.4  | 96.5  | 96.5  | 96.5  |       | Vancouver                                                         |                            |

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: ((613) 748-2000).

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: ((613) 748-2000).

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

|                    | \$'000,000 | 2001    |         |        | 2002   |        |        | 2003   |        |        |        |        |        |        |        |                       |                       |
|--------------------|------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------------|-----------------------|
|                    |            | S       | O       | N      | D      | J      | F      | M      | A      | M      | J      | J      | A      | S      |        |                       |                       |
| Retail trade       |            |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                       | Commerce de détail    |
| Canada             | 115584     | 289,130 | 306,578 | 25,592 | 25,882 | 25,813 | 25,864 | 26,043 | 26,532 | 26,358 | 26,171 | 26,306 | 26,377 | 26,640 | 26,722 | Canada                |                       |
| Nfld.Lab.          | 115696     | 4,943   | 5,088   | 437    | 423    | 420    | 437    | 432    | 439    | 443    | 446    | 445    | 453    | 455    | 463    | T.-N.-L.              |                       |
| P.E.I.             | 115697     | 1,281   | 1,324   | 110    | 111    | 110    | 111    | 109    | 111    | 110    | 112    | 110    | 109    | 110    | 112    | Île-du-Prince-Édouard |                       |
| Nova Scotia        | 115698     | 8,703   | 9,172   | 769    | 769    | 760    | 773    | 760    | 772    | 770    | 777    | 770    | 778    | 781    | 783    | Nouvelle-Écosse       |                       |
| New Brunswick      | 115699     | 7,070   | 7,317   | 607    | 606    | 598    | 611    | 605    | 611    | 611    | 626    | 608    | 621    | 624    | 620    | Nouveau-Brunswick     |                       |
| Quebec             | 115700     | 66,036  | 69,910  | 5,847  | 5,916  | 5,881  | 5,894  | 5,948  | 6,063  | 6,084  | 6,046  | 6,091  | 6,128  | 6,132  | 6,181  | Québec                |                       |
| Ontario            | 115702     | 109,194 | 115,262 | 9,614  | 9,745  | 9,710  | 9,779  | 9,811  | 10,010 | 9,941  | 9,719  | 9,891  | 9,858  | 9,993  | 9,976  | Ontario               |                       |
| Manitoba           | 115644     | 9,937   | 10,649  | 881    | 889    | 883    | 891    | 889    | 894    | 903    | 902    | 908    | 911    | 917    | 914    | Manitoba              |                       |
| Saskatchewan       | 115646     | 8,395   | 9,013   | 745    | 762    | 761    | 771    | 767    | 782    | 797    | 788    | 782    | 775    | 782    | 797    | Saskatchewan          |                       |
| Alberta            | 115647     | 34,602  | 37,457  | 3,131  | 3,168  | 3,177  | 3,120  | 3,196  | 3,282  | 3,226  | 3,257  | 3,210  | 3,242  | 3,321  | 3,299  | Alberta               |                       |
| British Columbia   | 115648     | 37,979  | 40,273  | 3,358  | 3,399  | 3,416  | 3,382  | 3,431  | 3,468  | 3,376  | 3,404  | 3,397  | 3,407  | 3,427  | 3,480  | Colombie-Britannique  |                       |
| Consumer prices(1) | (1992=100) |         |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Indices des prix(1)   |                       |
| Canada             | 735319     | 116.4   | 119.0   | 120.1  | 120.5  | 120.8  | 120.4  | 121.4  | 122.3  | 122.8  | 121.9  | 122.0  | 122.1  | 122.2  | 122.5  | 122.7                 | Canada                |
| Nfld.Lab.          | 735613     | 114.5   | 117.3   | 118.1  | 119.2  | 119.6  | 119.0  | 119.7  | 119.9  | 121.4  | 121.0  | 120.7  | 120.3  | 121.2  | 120.7  | 121.4                 | T.-N.-L.              |
| P.E.I.             | 735748     | 114.6   | 117.7   | 119.2  | 120.3  | 121.0  | 120.3  | 119.9  | 121.3  | 122.6  | 123.1  | 121.9  | 121.5  | 121.7  | 121.5  | 122.2                 | Île-du-Prince-Édouard |
| Nova Scotia        | 735882     | 116.3   | 119.8   | 121.2  | 122.0  | 122.5  | 121.7  | 123.1  | 124.3  | 125.1  | 123.9  | 123.5  | 123.6  | 124.0  | 124.1  | 124.1                 | Nouvelle-Écosse       |
| New Brunswick      | 736017     | 114.7   | 118.6   | 120.1  | 120.6  | 121.5  | 121.4  | 122.4  | 123.3  | 123.7  | 123.0  | 122.1  | 122.1  | 122.6  | 122.7  | 123.0                 | Nouveau-Brunswick     |
| Quebec             | 736152     | 113.2   | 115.5   | 116.3  | 116.7  | 117.1  | 117.0  | 117.8  | 119.1  | 119.3  | 118.3  | 118.3  | 118.1  | 118.3  | 118.4  | 118.2                 | Québec                |
| Montreal           | 737245     | 113.4   | 115.7   | 116.4  | 116.9  | 117.1  | 117.1  | 117.7  | 119.0  | 119.2  | 118.2  | 118.3  | 118.1  | 118.3  | 118.4  | 118.3                 | Montréal              |
| Ontario            | 736288     | 117.7   | 120.1   | 121.2  | 121.5  | 121.8  | 120.6  | 122.4  | 123.4  | 123.5  | 122.3  | 122.7  | 122.9  | 123.1  | 123.8  | 123.9                 | Ontario               |
| Toronto            | 737257     | 118.1   | 120.6   | 121.0  | 121.7  | 122.1  | 122.2  | 123.2  | 124.1  | 124.3  | 123.5  | 123.4  | 123.7  | 124.0  | 124.6  | 124.8                 | Toronto               |
| Manitoba           | 736424     | 121.2   | 123.1   | 123.9  | 123.8  | 124.6  | 124.6  | 125.0  | 125.5  | 125.7  | 125.4  | 125.1  | 124.9  | 124.9  | 125.2  | 125.9                 | Manitoba              |
| Saskatchewan       | 736560     | 120.3   | 123.7   | 125.0  | 125.1  | 125.6  | 125.4  | 125.6  | 126.2  | 126.7  | 126.1  | 126.4  | 126.3  | 126.5  | 126.8  | 127.2                 | Saskatchewan          |
| Alberta            | 736696     | 120.1   | 124.2   | 125.9  | 127.3  | 127.9  | 128.3  | 128.6  | 129.0  | 130.2  | 130.2  | 129.4  | 130.1  | 129.6  | 129.3  | 130.1                 | Alberta               |
| British Columbia   | 736831     | 115.2   | 117.9   | 118.8  | 118.7  | 118.9  | 118.8  | 119.0  | 119.6  | 120.6  | 120.4  | 120.4  | 120.2  | 120.5  | 120.9  | 121.2                 | Colombie-Britannique  |
| Vancouver          | 737299     | 116.0   | 118.6   | 119.6  | 119.6  | 119.7  | 119.5  | 119.7  | 120.3  | 121.2  | 121.0  | 120.9  | 120.8  | 120.9  | 121.5  | 121.8                 | Vancouver             |

(1) Unadjusted for seasonality.

**Sources:** Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

**CANSIM tables:** 080-0001, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

**Sources:** Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

**Tableaux CANSIM:** 080-0001, 326-0001

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

|                  | 2001   | 2002      | 2002      | J       | F       | M         | A         | M       | J       | J       | A       | S       | Passif                |        |
|------------------|--------|-----------|-----------|---------|---------|-----------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------------------|--------|
| Liabilities      | \$'000 |           |           |         |         |           |           |         |         |         |         |         |                       |        |
| Canada           | 5081   | 5,799,068 | 7,989,493 | 931,243 | 316,921 | 596,387   | 3,667,421 | 275,301 | 527,403 | 264,867 | 271,630 | 284,089 | Canada                |        |
| Nfld.Lab.        | 5082   | 16,619    | 12,342    | 577     | 1,690   | 1,764     | 1,163     | 877     | 1,272   | 836     | 374     | 2,237   | T.-N.-L.              |        |
| P.E.I.           | 5224   | 14,363    | 11,350    | 2,339   | 488     | 3,280     | 682       | 497     | 1,883   | 0       | 125     | 591     | Île-du-Prince-Édouard |        |
| Nova Scotia      | 5198   | 71,980    | 76,126    | 3,691   | 2,699   | 7,603     | 12,288    | 4,200   | 3,714   | 1,687   | 27,841  | 2,639   | Nouvelle-Écosse       |        |
| New Brunswick    | 5250   | 70,222    | 250,498   | 3,659   | 5,002   | 5,281     | 3,381     | 2,498   | 184,175 | 1,556   | 4,632   | 2,355   | Nouveau-Brunswick     |        |
| Quebec           | 5276   | 1,020,123 | 689,297   | 62,518  | 50,242  | 45,962    | 64,845    | 66,841  | 51,026  | 44,155  | 43,002  | 29,187  | Québec                |        |
| Ontario          | 5302   | 2,755,552 | 4,396,419 | 776,359 | 205,458 | 253,665   | 2,191,233 | 87,952  | 223,154 | 109,665 | 139,311 | 129,184 | Ontario               |        |
| Manitoba         | 5328   | 665,919   | 304,697   | 7,127   | 2,313   | 195,750   | 5,134     | 3,396   | 12,264  | 49,352  | 6,329   | 4,337   | Manitoba              |        |
| Saskatchewan     | 5354   | 79,863    | 54,973    | 6,692   | 1,116   | 5,102     | 9,199     | 3,545   | 2,797   | 2,978   | 4,019   | 3,939   | Saskatchewan          |        |
| Alberta          | 5380   | 431,503   | 545,072   | 44,007  | 22,044  | 56,559    | 33,497    | 42,091  | 25,918  | 23,330  | 20,248  | 99,651  | Alberta               |        |
| British Columbia | 5108   | 670,293   | 1,647,413 | 23,702  | 25,869  | 21,421    | 1,345,400 | 63,403  | 21,066  | 31,309  | 25,749  | 9,969   | Colombie-Britannique  |        |
|                  | 2002   | O         | N         | D       | 2003    | J         | F         | M       | A       | M       | J       | J       | A                     | Passif |
| Liabilities      |        | \$'000    |           |         |         |           |           |         |         |         |         |         |                       |        |
| Canada           | 5081   | 213,394   | 259,645   | 381,192 | 327,562 | 1,636,422 | 416,869   | 342,184 | 244,731 | 257,694 | 229,107 | 301,948 | Canada                |        |
| Nfld.Lab.        | 5082   | 416       | 354       | 782     | 771     | 949       | 4,478     | 2,845   | 1,117   | 418     | 2,439   | 51      | T.-N.-L.              |        |
| P.E.I.           | 5224   | 1,001     | 210       | 254     | 3,904   | 372       | 817       | 607     | 1,182   | 2,897   | 4,670   | 219     | Île-du-Prince-Édouard |        |
| Nova Scotia      | 5198   | 2,076     | 3,823     | 3,865   | 8,147   | 9,320     | 4,985     | 3,828   | 3,179   | 6,484   | 3,970   | 7,703   | Nouvelle-Écosse       |        |
| New Brunswick    | 5250   | 4,911     | 19,637    | 13,411  | 3,214   | 2,036     | 9,704     | 1,888   | 7,848   | 4,880   | 2,105   | 2,586   | Nouveau-Brunswick     |        |
| Quebec           | 5276   | 59,690    | 68,761    | 103,068 | 62,527  | 45,579    | 180,259   | 72,277  | 42,614  | 47,823  | 69,492  | 30,328  | Québec                |        |
| Ontario          | 5302   | 53,065    | 86,648    | 140,725 | 188,834 | 1,532,874 | 144,156   | 205,010 | 93,084  | 104,735 | 97,173  | 178,879 | Ontario               |        |
| Manitoba         | 5328   | 2,486     | 5,288     | 10,921  | 3,379   | 2,433     | 5,126     | 6,392   | 45,774  | 3,548   | 2,396   | 19,688  | Manitoba              |        |
| Saskatchewan     | 5354   | 4,479     | 7,444     | 3,663   | 5,939   | 2,375     | 8,936     | 5,322   | 9,119   | 10,171  | 3,521   | 2,628   | Saskatchewan          |        |
| Alberta          | 5380   | 49,793    | 40,361    | 87,573  | 28,124  | 23,397    | 37,824    | 26,020  | 17,500  | 31,528  | 22,114  | 18,879  | Alberta               |        |
| British Columbia | 5108   | 35,476    | 27,119    | 16,930  | 22,723  | 16,495    | 20,457    | 17,995  | 23,312  | 44,965  | 21,227  | 40,930  | Colombie-Britannique  |        |

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].  
CANSIM table: 177-0004

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].  
Tableau CANSIM: 177-0004

## IX. International (G7)

47. International (G7) data

## IX. Internationale (G-7)

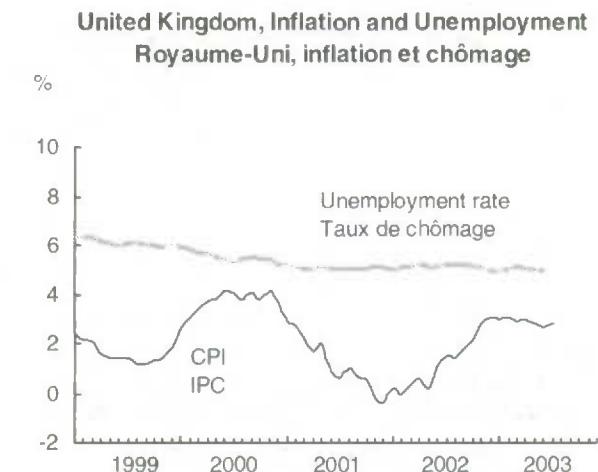
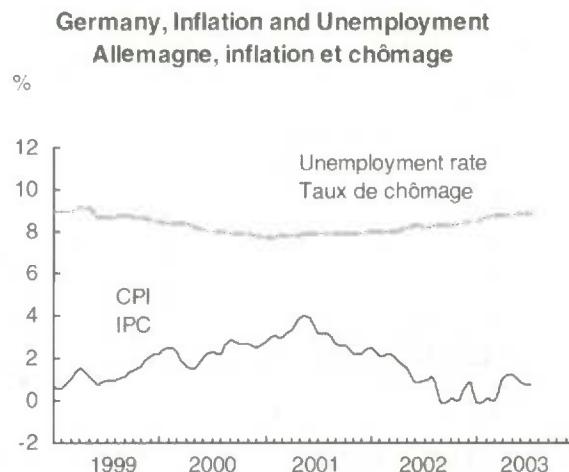
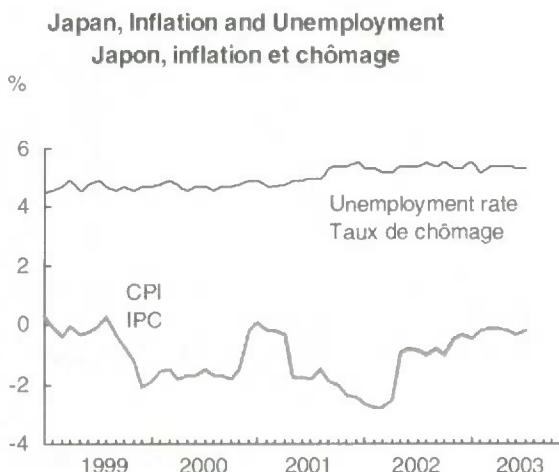
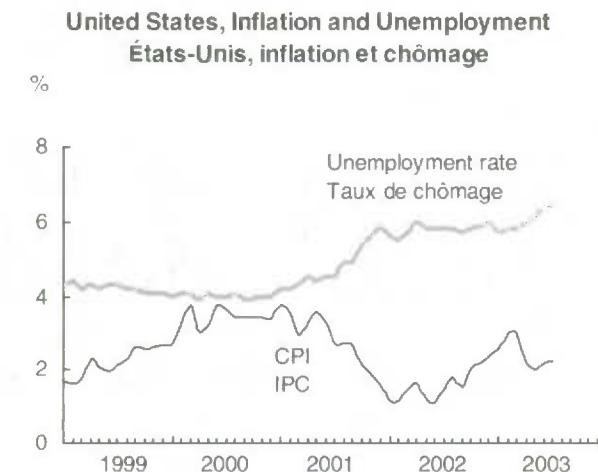
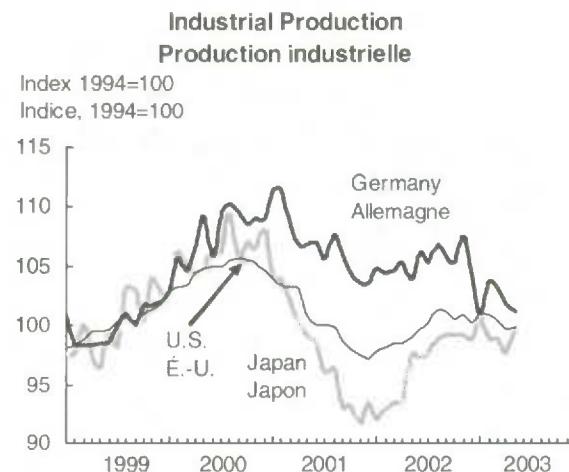
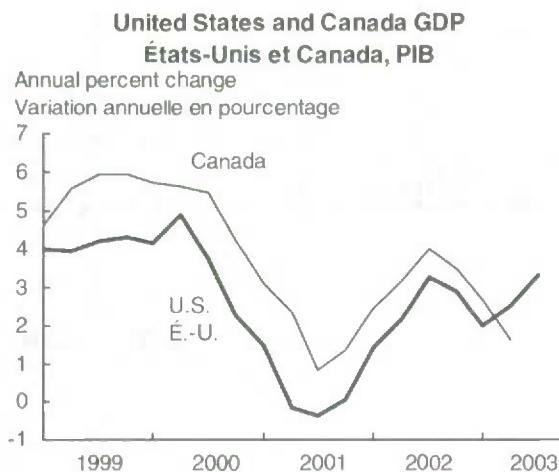
Page

65

47. Données internationales (G-7)

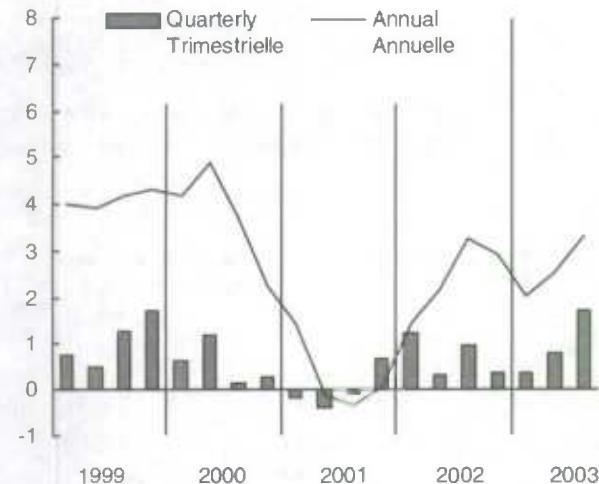
Page

65



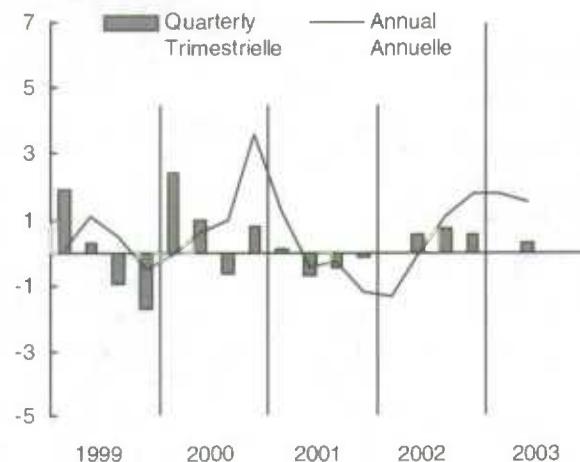
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



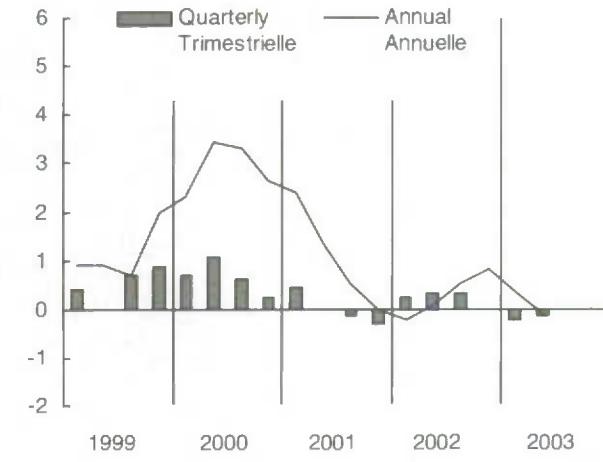
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



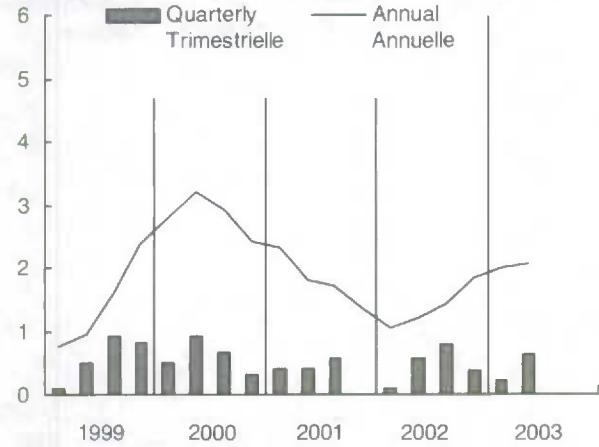
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



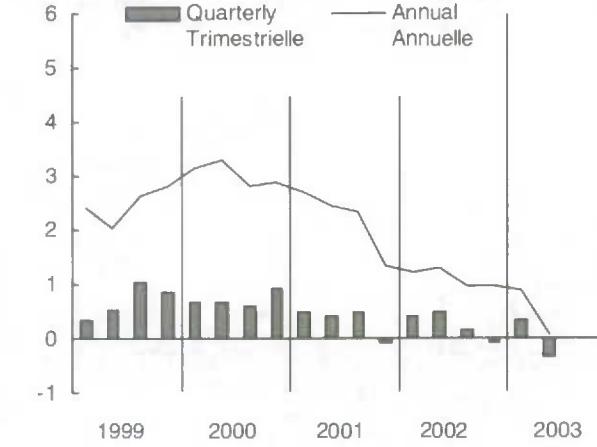
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

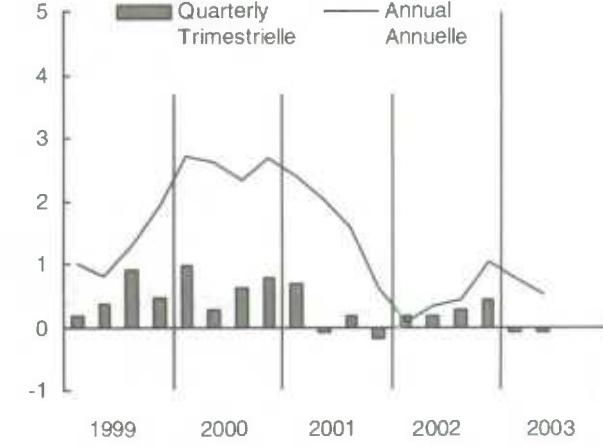


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

|                                | 2001         | 2002    | 2000    | 2001    | 2002    | 2003    |         |         |         |         |         |         |         |         |                                 |                                |   |  |  |
|--------------------------------|--------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------|---|--|--|
|                                |              |         | III     | IV      | I       | II      | III     | IV      | I       | II      | III     | IV      | I       | II      |                                 |                                |   |  |  |
| <b>Current account balance</b> |              |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |                                 |                                |   |  |  |
| Canada (\$millions)            | 26,864       | 23,365  | 8,043   | 8,985   | 12,010  | 8,981   | 3,072   | 2,801   | 6,777   | 6,375   | 5,334   | 4,879   | 6,916   | 5,072   | Canada (\$millions)             |                                |   |  |  |
| US (\$billions)                | -393.8       | -408.9  | -107.2  | -111.0  | -104.0  | -99.9   | -103.6  | -86.1   | -106.7  | -122.8  | -122.7  | -128.6  | -136.1  |         | États-Unis (\$milliards)        |                                |   |  |  |
| Japan (billions of yen)        | 10,652       | 14,140  | 3,390   | 2,682   | 2,764   | 2,149   | 2,701   | 3,226   | 3,805   | 3,744   | 3,325   | 3,128   | 3,488   | 3,887   | Japon (milliards de yens)       |                                |   |  |  |
| UK (£billions)                 | -12.49       | -9.62   | -3.97   | -6.97   | -1.63   | -4.15   | -2.41   | -4.30   | -3.16   | -3.46   | -1.25   | -1.76   | 2.44    |         | Royaume-Uni (£milliards)        |                                |   |  |  |
| Euro zone (EUR billions)       | -19.3        | 59.7    | -15.1   | -20.3   | -13.3   | -17.3   | 2.3     | 9.0     | 12.0    | 2.3     | 23.0    | 22.4    | 2.7     | -5.0    | Zone euro (EUR milliards)       |                                |   |  |  |
| France (EUR billions)          | 23.7         | 29.6    | 1.76    | 2.57    | 8.29    | 1.34    | 7.48    | 6.63    | 8.47    | 7.47    | 6.88    | 6.81    | 7.94    | 0.28    | France (EUR milliards)          |                                |   |  |  |
| Germany<br>(EUR billions)(1)   | 4.2          | 59.7    | -7.0    | -9.7    | -1.0    | -6.8    | 6.4     | 5.8     | 14.8    | 9.8     | 20.6    | 17.5    | 11.2    | 6.7     | Allemagne<br>(EUR milliards)(1) |                                |   |  |  |
| Italy (EUR billions)           | -0.74        | -7.32   | 1.54    | -3.27   | -1.76   | -2.71   | 1.65    | 2.07    | -2.45   | -3.88   | 2.91    | -3.89   | -6.33   | -7.04   | Italie (EUR milliards)          |                                |   |  |  |
| <b>GDP in constant prices</b>  | '000,000,000 |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |                                 | <b>PIB aux prix constants</b>  |   |  |  |
| Canada (1997 \$)               | 1,040.4      | 1,074.5 | 1,028.9 | 1,033.3 | 1,036.7 | 1,039.6 | 1,037.7 | 1,047.6 | 1,062.4 | 1,072.3 | 1,079.5 | 1,083.9 | 1,090.7 | 1,089.8 | Canada (1997 \$)                |                                |   |  |  |
| US (1996 \$)                   | 9,214.6      | 9,439.9 | 9,205.5 | 9,218.7 | 9,229.9 | 9,193.1 | 9,186.4 | 9,248.8 | 9,363.2 | 9,392.4 | 9,485.6 | 9,518.2 | 9,552.0 | 9,625.5 | États-Unis (1996 \$)            |                                |   |  |  |
| Japan (1995 yen)               | 536,610      | 537,410 |         | 542,760 | 545,640 | 538,660 | 532,440 | 529,740 | 530,000 | 536,700 | 540,500 | 543,000 | 544,790 | 547,910 | Japon (yens de 1995)            |                                |   |  |  |
| UK (1995 £)                    | 847.0        | 863.3   | 832.5   | 836.4   | 843.2   | 844.8   | 848.4   | 852.0   | 854.4   | 859.6   | 867.6   | 871.6   | 872.4   | 875.6   | Royaume-Uni (1995 £)            |                                |   |  |  |
| Euro zone (2001 EUR)           | 6,840.2      | 6,898.9 | 6,738.9 | 6,788.0 | 6,833.6 | 6,836.0 | 6,849.2 | 6,842.0 | 6,865.6 | 6,894.4 | 6,913.6 | 6,922.4 | 6,921.2 |         | Zone euro (2001 EUR)            |                                |   |  |  |
| France (1995 EUR)              | 1,384.7      | 1,401.1 | 1,356.5 | 1,373.6 | 1,383.2 | 1,382.4 | 1,388.8 | 1,385.6 | 1,394.4 | 1,402.0 | 1,406.4 | 1,405.6 | 1,407.6 | 1,402.8 | France (1995 EUR)               |                                |   |  |  |
| Germany (1995 EUR)(1)          | 1,980.8      | 1,984.3 | 1,974.0 | 1,975.3 | 1,987.1 | 1,986.7 | 1,982.9 | 1,976.9 | 1,982.8 | 1,985.6 | 1,992.0 | 1,991.2 | 1,990.0 | 1,988.4 | Allemagne (1995 EUR)(1)         |                                |   |  |  |
| Italy (1995 EUR)               | 1,034.5      | 1,038.4 | 1,014.2 | 1,027.2 | 1,034.4 | 1,034.8 | 1,035.2 | 1,034.0 | 1,034.0 | 1,037.6 | 1,038.8 | 1,043.2 | 1,041.6 | 1,040.4 | Italie (1995 EUR)               |                                |   |  |  |
|                                | 2001         | 2002    | 2002    | S       | O       | N       | D       | 2003    | J       | F       | M       | A       | M       | J       | J                               | J                              | A |  |  |
| <b>Industrial production</b>   | (1995=100)   |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |                                 | <b>Production industrielle</b> |   |  |  |
| Canada                         | 118.7        | 120.7   | 121.8   | 121.9   | 121.5   | 121.3   | 122.3   | 121.5   | 121.2   | 120.1   | 119.6   | 118.7   |         |         | Canada                          |                                |   |  |  |
| US                             | 124.6        | 123.6   | 124.6   | 123.8   | 124.1   | 123.1   | 123.9   | 124.0   | 123.3   | 122.6   | 122.7   | 122.7   | 122.7   | 123.2   | États-Unis                      |                                |   |  |  |
| Japan                          | 98.6         | 97.3    | 99.3    | 99.4    | 99.3    | 99.1    | 100.8   | 99.1    | 99.2    | 98.0    | 100.1   | 99.1    |         |         | Japon                           |                                |   |  |  |
| UK                             | 103.5        | 100.0   | 100.2   | 100.0   | 99.5    | 99.3    | 99.1    | 99.6    | 98.8    | 99.1    | 99.0    | 99.0    | 99.7    |         | Royaume-Uni                     |                                |   |  |  |
| Euro zone                      | 117.2        | 116.5   | 116.7   | 116.5   | 117.1   | 115.5   | 116.8   | 117.9   | 116.7   | 116.4   | 115.5   | 115.7   |         |         | Zone euro                       |                                |   |  |  |
| France                         | 117.3        | 116.2   | 116.2   | 116.2   | 117.6   | 115.7   | 116.4   | 117.2   | 116.6   | 116.0   | 114.5   | 115.9   |         |         | France                          |                                |   |  |  |
| Germany                        | 117.8        | 116.5   | 116.8   | 116.3   | 118.7   | 115.1   | 117.7   | 118.1   | 117.5   | 116.4   | 115.6   | 114.9   |         |         | Allemagne                       |                                |   |  |  |
| Italy                          | 106.2        | 104.8   | 103.8   | 103.1   | 103.7   | 103.1   | 104.3   | 104.4   | 104.0   | 104.2   | 102.5   | 102.5   |         |         | Italie                          |                                |   |  |  |
| <b>Unemployment rate(2)</b>    | %            |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |                                 | <b>Taux de chômage(2)</b>      |   |  |  |
| Canada                         | 6.1          | 7.0     | 7.1     | 7.0     | 6.9     | 6.8     | 6.7     | 6.7     | 6.7     | 7.2     | 7.0     | 6.9     | 7.0     | 7.2     | Canada                          |                                |   |  |  |
| US                             | 4.7          | 5.8     | 5.7     | 5.8     | 5.9     | 6.0     | 5.7     | 5.8     | 5.8     | 6.0     | 6.1     | 6.4     | 6.2     |         | États-Unis                      |                                |   |  |  |
| Japan                          | 5.0          | 5.4     | 5.4     | 5.5     | 5.3     | 5.3     | 5.5     | 5.2     | 5.4     | 5.4     | 5.4     | 5.3     | 5.3     |         | Japon                           |                                |   |  |  |
| UK                             | 5.0          | 5.1     | 5.2     | 5.1     | 5.1     | 4.9     | 5.0     | 5.1     | 5.0     | 5.0     | 4.9     |         |         |         | Royaume-Uni                     |                                |   |  |  |
| Euro zone                      | 8.0          | 8.4     | 8.5     | 8.5     | 8.5     | 8.6     | 8.7     | 8.7     | 8.8     | 8.8     | 8.8     | 8.9     | 8.9     |         | Zone euro                       |                                |   |  |  |
| France                         | 8.5          | 8.7     | 8.8     | 8.8     | 8.9     | 8.9     | 9.1     | 9.2     | 9.2     | 9.3     | 9.3     | 9.4     | 9.4     |         | France                          |                                |   |  |  |
| Germany                        | 7.8          | 8.6     | 8.7     | 8.7     | 8.8     | 8.9     | 9.1     | 9.2     | 9.3     | 9.4     | 9.4     | 9.4     | 9.4     |         | Allemagne                       |                                |   |  |  |

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.

(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.

(2) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

|                                        | 2001   | 2002   | 2002  | S     | O     | N     | D     | 2003  |       |       |       |       |       |       |                                       |                           |
|----------------------------------------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------------------|---------------------------|
| Consumer price index (1)<br>(1995=100) |        |        |       |       |       |       |       | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A                                     | S                         |
| Canada                                 | 111.7  | 114.2  | 115.2 | 115.6 | 115.9 | 115.5 | 116.5 | 117.4 | 117.8 | 117.0 | 117.1 | 117.2 | 117.3 |       | Canada                                |                           |
| US                                     | 116.2  | 118.0  | 118.8 | 119.0 | 119.0 | 118.7 | 119.2 | 120.2 | 120.9 | 120.6 | 120.4 | 120.6 | 120.7 |       | États-Unis                            |                           |
| Japan                                  | 100.8  | 99.8   | 100.0 | 99.8  | 99.8  | 99.8  | 99.5  | 99.2  | 99.5  | 99.8  | 100.0 | 99.7  | 99.5  |       | Japon                                 |                           |
| UK                                     | 116.3  | 118.2  | 119.1 | 119.3 | 119.6 | 119.8 | 119.7 | 120.3 | 120.7 | 121.6 | 121.8 | 121.6 | 121.6 |       | Royaume-Uni                           |                           |
| Euro zone                              | 108.7  | 111.2  | 111.6 | 111.8 | 111.7 | 112.3 | 112.2 | 112.6 | 113.3 | 113.5 | 113.4 | 113.5 | 113.4 |       | Zone euro                             |                           |
| France                                 | 108.1  | 110.1  | 110.6 | 110.8 | 110.8 | 111.0 | 111.2 | 111.9 | 112.4 | 112.2 | 112.1 | 112.3 | 112.2 |       | France                                |                           |
| Germany                                | 109.6  | 110.1  | 110.1 | 110.0 | 109.7 | 110.7 | 110.7 | 111.2 | 111.4 | 111.0 | 110.8 | 111.1 | 111.4 |       | Allemagne                             |                           |
| Italy                                  | 115.9  | 118.8  | 119.1 | 119.6 | 120.0 | 120.1 | 120.6 | 120.8 | 121.2 | 121.5 | 121.8 | 121.9 | 122.1 |       | Italie                                |                           |
| Central bank discount rate %           |        |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Taux d'escompte de la banque centrale |                           |
| Canada                                 | 2.50   | 3.00   | 3.00  | 3.00  | 3.00  | 3.00  | 3.00  | 3.00  | 3.25  | 3.50  | 3.50  | 3.50  | 3.25  | 3.00  | 2.75                                  | Canada                    |
| US(2)                                  | 1.77   | 1.23   | 1.72  | 1.79  | 1.27  | 1.23  | 1.24  | 1.24  | 1.22  | 1.28  | 1.24  | 1.21  | 1.04  | 1.00  | 1.00                                  | États-Unis(2)             |
| Japan                                  | 0.10   | 0.10   | 0.10  | 0.10  | 0.10  | 0.10  | 0.10  | 0.10  | 0.10  | 0.10  | 0.10  | 0.10  | 0.10  | 0.10  | 0.10                                  | Japon                     |
| UK(3)                                  | 4.00   | 4.00   | 4.00  | 4.00  | 4.00  | 4.00  | 4.00  | 3.75  | 3.75  | 3.75  | 3.75  | 3.75  | 3.59  | 3.59  | 3.59                                  | Royaume-Uni(3)            |
| Euro (4)                               | 3.25   | 2.75   | 3.25  | 3.25  | 2.75  | 2.75  | 2.75  | 2.50  | 2.50  | 2.50  | 2.00  | 2.00  | 2.00  | 2.00  | 2.00                                  | Euro(4)                   |
|                                        | 2001   | 2002   | 2002  | A     | S     | O     | N     | D     | 2003  | J     | F     | M     | A     | M     | J                                     | J                         |
| Merchandise trade balance(5)           |        |        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                                       | Balance commerciale(5)    |
| Canada (\$millions)                    | 70,887 | 57,846 | 4,440 | 5,101 | 5,368 | 4,328 | 3,926 | 5,145 | 5,051 | 6,172 | 5,396 | 4,849 | 4,694 | 4,794 | 5,221                                 | Canada (\$millions)       |
| US (\$billions)                        | -450.1 | -511.2 | -44.1 | -44.1 | -42.7 | -46.6 | -50.0 | -47.5 | -46.1 | -50.0 | -48.9 | -49.2 | -47.5 |       |                                       | États-Unis (\$milliards)  |
| Japan (billions of yen)                | 6,576  | 9,924  | 840   | 840   | 863   | 906   | 788   | 688   | 824   | 645   | 802   | 758   | 728   |       |                                       | Japon (milliards de yens) |
| UK (£billions)                         | -38.76 | -40.56 | -3.97 | -3.52 | -3.99 | -4.73 | -3.86 | -3.76 | -4.07 | -4.06 | -1.61 | -4.18 | -5.19 |       |                                       | Royaume-Uni (£milliards)  |
| Euro zone (EUR billions)               | 49.68  | 98.30  | 9.03  | 8.60  | 9.49  | 9.35  | 7.35  | -1.41 | 5.51  | 2.57  | 3.37  | 4.48  | 5.44  |       |                                       | Zone euro (EUR milliards) |
| France (EUR billions)                  | 1.80   | 7.92   | 1.27  | 0.46  | 0.63  | 0.21  | 0.97  | 0.44  | 0.38  | 0.17  | 0.22  | 0.38  | -0.09 |       |                                       | France (EUR milliards)    |
| Germany (EUR billions)                 | 95.5   | 126.4  | 12.3  | 11.9  | 9.9   | 10.9  | 10.2  | 10.7  | 10.1  | 8.5   | 9.6   | 10.7  | 9.7   |       |                                       | Allemagne (EUR milliards) |
| Italy (EUR billions)                   | 9.96   | 9.12   | 0.60  | 1.23  | 0.54  | 0.63  | 0.12  | 0.15  | 0.17  | -0.02 | -0.07 | -0.28 |       |       |                                       | Italie (EUR milliards)    |

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonnalisé.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

|                                       |      |
|---------------------------------------|------|
| Average hourly earnings .....         | 9    |
| - fixed-weighted (1996=100) .....     | 9    |
| - by province .....                   | 43   |
| Average weekly earnings .....         | 9    |
| - by province .....                   | 43   |
| Average work week .....               | 9    |
| Balance of payments .....             | 19   |
| - capital and financial account ..... | 19   |
| - current account .....               | 19   |
| - investment positions .....          | 19   |
| Bankruptcies .....                    | 46   |
| Building permits .....                | 29   |
| - by province .....                   | 44   |
| Capacity utilization rates .....      | 25   |
| Chemicals industries .....            | 24   |
| Coal .....                            | 28   |
| Commodity prices .....                | 16   |
| Consumer prices .....                 | 12   |
| - by province .....                   | 45   |
| Crude oil .....                       | 27   |
| Corporate finances .....              | 37   |
| Electric power .....                  | 28   |
| Employment, total .....               | 8, 9 |
| - by age and sex .....                | 8    |
| - by industry .....                   | 8, 9 |
| - by province .....                   | 43   |
| - by class of worker .....            | 8    |

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

|                                        |      |
|----------------------------------------|------|
| Balance des paiements .....            | 19   |
| - comptes capital et financier .....   | 19   |
| - compte courant .....                 | 19   |
| - bilan des investissements .....      | 19   |
| Bénéfices, par industrie .....         | 38   |
| Commandes en carnet .....              | 22   |
| Commerce de détail .....               | 30   |
| - détaillants majeurs .....            | 30   |
| - ventes par genre d'entreprise .....  | 30   |
| - ventes par province .....            | 45   |
| Commerce de gros .....                 | 31   |
| Commerce de marchandises .....         | 20   |
| - solde par pays .....                 | 20   |
| Charbon .....                          | 28   |
| Chômage .....                          | 8    |
| - taux .....                           | 8    |
| - par sexe et âge .....                | 10   |
| - prestations .....                    | 10   |
| - par province .....                   | 42   |
| Coûts unitaires de main-d'oeuvre ..... | 18   |
| Dépenses personnelles .....            | 2    |
| - en dollars enchaînés de 1997 .....   | 2    |
| Données internationales (G-7) .....    | 47   |
| Emploi, total .....                    | 8, 9 |
| - par âge et sexe .....                | 8    |
| - par industrie .....                  | 8, 9 |
| - par province .....                   | 43   |
| - par catégorie de travailleurs .....  | 8    |
| Énergie électrique .....               | 28   |

## Index to Tables – (Continued)

|                                                             |        |
|-------------------------------------------------------------|--------|
| Exchange rates .....                                        | 34     |
| Exports, merchandise                                        |        |
| - current dollars .....                                     | 20     |
| - 1997 dollars .....                                        | 21     |
| - prices .....                                              | 21     |
| Farm cash receipts.....                                     | 26     |
| Financial flows .....                                       | 6      |
| Government finances                                         |        |
| - total revenue, national accounts .....                    | 3      |
| - total expenditure, national accounts .....                | 3      |
| - federal revenue, national accounts .....                  | 3      |
| - federal expenditure, national accounts .....              | 3      |
| - provincial revenue, national accounts .....               | 3      |
| - provincial expenditure, national accounts .....           | 3      |
| - local revenue, national accounts .....                    | 3      |
| - local expenditure, national accounts .....                | 3      |
| - Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts ..... | 3      |
| Gross domestic product                                      |        |
| - income-based .....                                        | 1      |
| - expenditure-based .....                                   | 1      |
| - expenditure-based, chained 1997 dollars .....             | 1      |
| - expenditure per capita .....                              | 7      |
| - by industry, 1997 dollars .....                           | 4      |
| - implicit price indexes .....                              | 11     |
| - chain price indexes .....                                 | 11     |
| - by province .....                                         | 11     |
| Housing starts .....                                        | 29     |
| - by province .....                                         | 44     |
| Imports, merchandise                                        |        |
| - current dollars .....                                     | 20     |
| - 1997 dollars .....                                        | 21     |
| - prices .....                                              | 21     |
| Industrial prices .....                                     | 13, 14 |

## Index des tableaux – (suite)

|                                                                                |    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----|
| Exportations de marchandises                                                   |    |
| - dollars courants .....                                                       | 20 |
| - dollars de 1997 .....                                                        | 21 |
| - prix .....                                                                   | 21 |
| Faillites .....                                                                | 46 |
| Finances des administrations publiques                                         |    |
| - recettes totales selon les comptes nationaux .....                           | 3  |
| - dépenses totales selon les comptes nationaux .....                           | 3  |
| - recettes fédérales selon les comptes nationaux .....                         | 3  |
| - dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....                         | 3  |
| - recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....  | 3  |
| - dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....  | 3  |
| - recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....   | 3  |
| - dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....   | 3  |
| - régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux ..... | 3  |
| Finances des entreprises .....                                                 | 37 |
| Flux financiers .....                                                          | 6  |
| Heures hebdomadaires moyennes .....                                            | 9  |
| Importations de marchandises                                                   |    |
| - dollars courants .....                                                       | 20 |
| - dollars de 1997 .....                                                        | 21 |
| - prix .....                                                                   | 21 |
| Industries chimiques .....                                                     | 24 |
| Livraisons de la fabrication                                                   |    |
| - par industrie .....                                                          | 22 |

## Index to Tables – (Continued)

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Interest rates .....             | 34 |
| International (G7) Data .....    | 47 |
| Inventories, manufacturing ..... | 22 |
| - finished goods .....           | 23 |
| - goods-in-process .....         | 23 |
| - raw materials .....            | 23 |
| Labour income .....              | 9  |
| - by industry .....              | 43 |
| - by province .....              | 22 |
| Manufacturing .....              | 22 |
| - inventories .....              | 22 |
| - new orders .....               | 22 |
| - shipments .....                | 22 |
| - unfilled orders .....          | 22 |
| Merchandise trade .....          | 20 |
| - balance, by country .....      | 20 |
| Metal, production .....          | 28 |
| Money supply .....               | 36 |
| Motor vehicles .....             | 24 |
| - sales .....                    | 24 |
| - production .....               | 28 |
| Non-metallic minerals .....      | 24 |
| Personal incomes, sources .....  | 2  |
| - per capita .....               | 7  |
| Personal spending .....          | 2  |
| - chained 1997 dollars .....     | 2  |
| Population .....                 | 7  |

## Index des tableaux – (suite)

|                                            |        |
|--------------------------------------------|--------|
| Manufactures .....                         | 22     |
| - stocks .....                             | 22     |
| - nouvelles commandes .....                | 22     |
| - livraisons .....                         | 22     |
| - commandes en carnet .....                | 22     |
| Marchés boursiers .....                    | 35     |
| Métaux, production .....                   | 28     |
| Minéraux non métalliques .....             | 28     |
| Mises en chantier de logements .....       | 29     |
| - par province .....                       | 44     |
| Nouvelle émissions nettes des titres ..... | 39     |
| - titres et amortissements .....           | 40     |
| Offre de monnaie .....                     | 36     |
| Permis de bâtir .....                      | 29     |
| - par province .....                       | 44     |
| Pétrole brut .....                         | 27     |
| Pétrole raffiné .....                      | 27     |
| Population .....                           | 7      |
| Prix .....                                 | 12     |
| - consommation, Canada .....               | 45     |
| - consommation, par province .....         | 17     |
| - construction .....                       | 13     |
| - industriels .....                        | 44     |
| - logements neufs par province .....       | 15     |
| - matières brutes .....                    | 11     |
| - PIB .....                                | 16     |
| - produits de base .....                   | 13, 14 |
| Prix industriels .....                     |        |

## Index to Tables – (Continued)

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Prices                            |    |
| - commodity .....                 | 16 |
| - construction .....              | 17 |
| - consumer, national .....        | 12 |
| - consumer, by province .....     | 45 |
| - GDP .....                       | 11 |
| - industrial products .....       | 13 |
| - new housing, by province .....  | 44 |
| - raw materials .....             | 15 |
| Profits, by industry .....        | 38 |
| Refined petroleum .....           | 27 |
| Retail sales                      |    |
| - by type of business .....       | 30 |
| - by province .....               | 45 |
| - large retailers .....           | 30 |
| Security, net new issues .....    | 39 |
| - issues and retirements .....    | 40 |
| Shipments, manufacturing .....    | 22 |
| - by industry .....               | 22 |
| Stock markets .....               | 35 |
| Time lost in work stoppages ..... | 10 |
| Travel .....                      | 32 |
| Transportation                    |    |
| - aviation .....                  | 33 |
| - pipeline .....                  | 33 |
| Unemployment                      |    |
| - rate .....                      | 8  |
| - by sex and age .....            | 8  |
| - insurance benefits .....        | 10 |
| - by province .....               | 42 |

## Index des tableaux – (suite)

|                                                          |    |
|----------------------------------------------------------|----|
| Prix à la consommation .....                             | 12 |
| - par province .....                                     | 45 |
| Produit intérieur brut                                   |    |
| - en terme de revenus .....                              | 1  |
| - en terme de dépenses .....                             | 1  |
| - dépenses par habitant .....                            | 7  |
| - en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 ..... | 1  |
| - par industrie, dollars de 1997 .....                   | 4  |
| - prix implicites .....                                  | 11 |
| - indice-chaîne des prix .....                           | 11 |
| - par province .....                                     | 41 |
| Recettes monétaires .....                                | 26 |
| Rémunération hebdomadaire moyenne .....                  | 9  |
| - par province .....                                     | 43 |
| Rémunération horaire moyenne .....                       | 9  |
| - pondération fixe (1996=100) .....                      | 9  |
| - par province .....                                     | 43 |
| Règlements salariaux .....                               | 10 |
| Revenu du travail                                        |    |
| - par industrie .....                                    | 9  |
| - par province .....                                     | 43 |
| Revenu personnel, provenance .....                       | 2  |
| - par habitant .....                                     | 7  |
| Salaires et traitements - Voir Revenu du travail         |    |
| Stocks de la fabrication .....                           | 22 |
| - produits finis .....                                   | 23 |
| - produits en cours .....                                | 23 |
| - matières premières .....                               | 23 |
| Taux de change .....                                     | 34 |

**Index to Tables – (Concluded)**

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Unfilled orders .....                  | 22 |
| Unit labour costs.....                 | 18 |
| Wages and salaries - see Labour income |    |
| Wage settlements .....                 | 10 |
| Wholesale trade .....                  | 31 |

**Index des tableaux – (fin)**

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Taux d'intérêt .....                           | 34 |
| Temps perdu dans les conflits de travail ..... | 10 |
| Transports                                     |    |
| - aviation.....                                | 33 |
| - pipe-lines .....                             | 33 |
| Utilisation de la capacité .....               | 25 |
| Véhicules automobiles                          |    |
| - ventes .....                                 | 24 |
| - production .....                             | 24 |
| Voyages .....                                  | 32 |

STATISTICS CANADA  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010375808

DATE DUE